

財務委員會
審核二〇〇三至〇四年度開支預算
管制人員的答覆

局長：保安局局長

第 6 節會議
(綜合檔案名稱：SB-c2.doc)

答覆編號	問題編號	委員姓名	總目	綱領
SB001	0107	何秀蘭	151	內部保安及出入境管制
SB002	0135	劉慧卿	151	內部保安
SB003	0220	劉江華	151	局長辦公室
SB004	0375	楊孝華	151	出入境管制
SB005	0393	司徒華	151	內部保安
SB006	0394	司徒華	151	內部保安
SB007	0855	吳靄儀	151	局長辦公室 內部保安
SB008	0920	涂謹申	151	內部保安
SB009	1287	李卓人	151	內部保安 出入境管制
SB010	1343	何秀蘭	151	內部保安
SB011	1344	何秀蘭	151	內部保安
SB012	1345	何秀蘭	151	出入境管制
SB013	1346	何秀蘭	151	出入境管制
SB014	1542	李柱銘	151	局長辦公室
SB015	0182	單仲偕	122	防止及偵破罪案
SB016	0192	劉江華	122	維持社會治安
SB017	0193	劉江華	122	維持社會治安
SB018	0194	劉江華	122	防止及偵破罪案
SB019	0195	劉江華	122	防止及偵破罪案
SB020	0196	劉江華	122	防止及偵破罪案
SB021	0197(a)	劉江華	122	防止及偵破罪案
SB021	0197(b)	劉江華	122	防止及偵破罪案
SB022	0198	劉江華	122	防止及偵破罪案
SB023	0199	劉江華	122	防止及偵破罪案
SB024	0200	劉江華	122	減少交通意外
SB025	0201	劉江華	122	減少交通意外
SB026	0202	劉江華	122	減少交通意外
SB027	0203	劉江華	122	行動單位的工作
SB028	0204	劉江華	122	行動單位的工作
SB029	0205	劉江華	122	行動單位的工作
SB030	0206	劉江華	122	行動單位的工作

答覆編號	問題編號	委員姓名	總目	綱領
SB031	0552	李家祥	122	行動單位的工作
SB032	0625	張文光	122	防止及偵破罪案
SB033	0626	張文光	25	設施發展
SB034	0627	張文光	122	
SB035	0738	余若薇	122	
SB036	0802	劉慧卿	122	行動單位的工作
SB037	0803	劉慧卿	122	維持社會治安
SB038	0804	劉慧卿	122	防止及偵破罪案
SB039	0814	劉健儀	122	減少交通意外
SB040	0815	劉健儀	122	減少交通意外
SB041	0816	劉健儀	122	減少交通意外
SB042	0817	劉健儀	122	減少交通意外
SB043	0919	涂謹申	122	
SB044	0922	涂謹申	122	維持社會治安
SB045	0923	涂謹申	122	維持社會治安
SB046	0924	涂謹申	122	維持社會治安
SB047	0925	涂謹申	122	防止及偵破罪案
SB048	0926	涂謹申	122	防止及偵破罪案
SB049	0927	涂謹申	122	防止及偵破罪案
SB050	0928	涂謹申	122	防止及偵破罪案
SB051	0929	涂謹申	122	行動單位的工作
SB052	1127	涂謹申	122	防止及偵破罪案
SB053	1128	涂謹申	122	防止及偵破罪案
SB054	1129	涂謹申	122	行動單位的工作
SB055	1130	涂謹申	122	行動單位的工作
SB056	1131	涂謹申	122	行動單位的工作
SB057	1232	葉國謙	122	
SB058	1292	李卓人	122	
SB059	1347	何秀蘭	122	維持社會治安
SB060	1348	何秀蘭	122	防止及偵破罪案
SB061	1349	何秀蘭	122	維持社會治安 防止及偵破罪案
SB062	1420	涂謹申	122	行動單位的工作
SB063	1421	涂謹申	122	行動單位的工作
SB064	1422	涂謹申	122	行動單位的工作
SB065	1423	涂謹申	122	行動單位的工作
SB066	1424	涂謹申	122	行動單位的工作
SB067	1425	涂謹申	122	行動單位的工作
SB068	1426	涂謹申	122	行動單位的工作
SB069	1427	涂謹申	122	行動單位的工作
SB070	1522	涂謹申	122	防止及偵破罪案
SB071	0094	劉皇發	70	越南船民

答覆編號	問題編號	委員姓名	總目	綱領
SB072	0134	劉慧卿	70	個人證件
SB073	0180	單仲偕	70	入境前管制
SB074	0222	劉江華	70	入境前管制
SB075	0223	劉江華	70	入境前管制
SB076	0287	梁富華	70	
SB077	0291	梁富華	70	
SB078	0345	李鳳英	70	入境後管制
SB079	0348	李鳳英	70	入境時管制
SB080	0440	楊孝華	70	入境前管制
SB081	0441	楊孝華	70	入境前管制
SB082	0442	楊孝華	70	入境前管制
SB083	0622	張文光	70	入境前管制
SB084	0737	余若薇	70	入境後管制
SB085	0762	劉漢銓	70	入境時管制
SB086	1026	李卓人	70	入境前管制 入境後管制
SB087	1147	何秀蘭	70	入境前管制 入境時管制 入境後管制
SB088	1148	何秀蘭	70	入境前管制
SB089	1168	涂謹申	70	入境時管制
SB090	1169	涂謹申	70	入境時管制
SB091	1170	涂謹申	70	入境時管制
SB092	1171	涂謹申	70	入境時管制
SB093	1233	葉國謙	70	越南船民
SB094	1294	李卓人	70	
SB095	1325	何秀蘭	70	入境後管制
SB096	1326	何秀蘭	70	越南船民
SB097	1410	涂謹申	70	越南船民
SB098	1411	涂謹申	70	越南船民
SB099	1412	涂謹申	70	個人證件
SB100	1504	劉漢銓	70	入境後管制
SB101	1505	劉漢銓	70	入境後管制
SB102	0179	單仲偕	45	消防服務
SB103	0224	劉江華	45	消防服務
SB104	0225	劉江華	45	救護工作
SB105	0226	劉江華	45	防火工作
SB106	0227	劉江華	45	消防服務
SB107	0228	劉江華	45	消防服務
SB108	0344	李鳳英	45	消防服務
SB109	0347	李鳳英	45	救護工作

答覆編號	問題編號	委員姓名	總目	綱領
SB110	0399	司徒華	45	消防服務
SB111	0400	司徒華	45	
SB112	0461	陳婉嫻	45	
SB113	0462	陳婉嫻	45	
SB114	1139	周梁淑怡	45	防火工作
SB115	1229	葉國謙	45	
SB116	1259	李華明	45	防火工作
SB117	1283	李卓人	45	
SB118	1413	涂謹申	45	消防服務
SB119	1414	涂謹申	45	防火工作
SB120	1415	涂謹申	45	救護工作
SB121	0221	劉江華	30	重新融入社會
SB122	0229	劉江華	30	監獄管理
SB123	0383	余若薇	30	監獄管理
SB124	0384	余若薇	30	重新融入社會
SB125	0951	梁耀忠	30	監獄管理
SB126	0952	梁耀忠	30	監獄管理
SB127	1145	何秀蘭	30	重新融入社會
SB128	1146	何秀蘭	30	重新融入社會
SB129	1226	葉國謙	30	
SB130	1238	葉國謙	30	監獄管理
SB131	1276	李卓人	30	
SB132	1369	何秀蘭	30	監獄管理
SB133	1370	何秀蘭	30	監獄管理
SB134	1371	何秀蘭	30	監獄管理
SB135	1416	涂謹申	30	監獄管理
SB136	1417	涂謹申	30	監獄管理
SB137	0240	劉江華	31	管制及執法
SB138	0241	劉江華	31	管制及執法
SB139	0242	劉江華	31	緝毒調查
SB140	1508	陳偉業	31	緝毒調查
SB141	0276	劉慧卿	121	處理投訴警方事宜
SB142	0921	涂謹申	121	處理投訴警方事宜
SB143	1199	葉國謙	121	處理投訴警方事宜
SB144	1296	李卓人	121	處理投訴警方事宜
SB145	1329	何秀蘭	121	處理投訴警方事宜
SB146	1330	何秀蘭	121	處理投訴警方事宜
SB147	1331	何秀蘭	121	處理投訴警方事宜
SB148	1063	李卓人	166	政府飛行服務
SB149	1124	張文光	166	政府飛行服務
SB150	1230	葉國謙	166	政府飛行服務
SB151	0166	劉慧卿	35	香港特區入境事務

答覆編號	問題編號	委員姓名	總目	綱領
SB152	0452	李柱銘	35	香港特區入境事務
SB153	0453	李柱銘	35	香港特區入境事務
SB154	0789	陳偉業	35	香港特區入境事務
SB155	0862	吳靄儀	35	香港特區入境事務
SB156	1198	葉國謙	23	醫療輔助服務
SB157	1269	李卓人	23	醫療輔助服務
SB158	0266	劉江華	28	機場安全標準
SB159	0369	楊孝華	28	機場安全標準
SB160	0488	陳鑑林	28	機場安全標準
SB161	1272	李卓人	27	民眾安全服務
SB162	1328	何秀蘭	48	法證事務
SB163	0030	馮檢基	37	治療吸毒者
SB164	1189	李華明	25	設施發展

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB001

問題編號

0107

管制人員的答覆

總目： 151 政府總部:保安局 分目：

總目 23, 27, 28, 30, 31, 35, 37, 42, 45, 48, 70, 100, 121, 122, 166, 168, 170, 176

綱領： (1) 內部保安

(2) 出入境管制

管制人員： 保安局常任秘書長

局長： 保安局局長

問題： 關於貴局委託顧問就制定和評估政策而進行的研究(如有的話)，請按以下格式提供有關資料。

(1) 就 2001-02 年度及 2002-03 年度已經預留撥款進行顧問研究的項目，請按年度提供下列資料：

顧問名稱 (如有)	內容	顧問費用	研究的進展 (籌劃中/進 行中/已完 成)	當局就研 究報告的 跟進為何 及其進度	如研究報告不 獲當局跟進， 原因為何；及 有何其他措施 處理該研究的 議題

(2) 就 2001-02 年度及 2002-03 年度沒有預留撥款但在同一年度進行顧問研究的項目，請按年度提供下列資料：

顧問名稱 (如有)	內容	顧問費用	研究的進展 (籌劃中/進 行中/已完 成)	當局就研 究報告的 跟進為何 及其進度	如研究報告不 獲當局跟進， 原因為何；及 有何其他措施 處理該研究的 議題

(3) 在 2003-04 年度有否預留撥款進行顧問研究？如有，請提供下列資料：

顧問名稱 (如有)	內容	顧問費用	研究的進展 (籌劃中/進行中/已完成)

提問人：何秀蘭議員

答覆：

在 2001-02、2002-03 及 2003-04 年度，本局及部門就與本局相關的政策而委託顧問進行制定和評估政策研究的費用總額或預留撥款，分別為 253.34 萬元(其中 161.61 萬元乃預留撥款進行的顧問研究費用，而餘下的 91.73 萬元為沒有預留撥款而進行的顧問研究費用)、353.63 萬元(其中 261.63 萬元乃預留撥款進行的顧問研究費用，而餘下的 71.50 萬元為沒有預留撥款而進行的顧問研究費用)及 292.72 萬元。分項數字如下：

(1) 在 2001-02 年度已預留撥款進行的顧問研究項目：

顧問名稱 (如有)	內容	顧問費用	研究的進展 (籌劃中/進行中/已完成)	當局就研究報告的跟進為何及其進度	如研究報告不獲當局跟進，原因為何：及有何其他措施處理該研究的議題
總目 30：懲教署					
加拿大懲教局與香港中文大學	發展一個綜合系統，以評估罪犯保安及重犯風險和更生需要，冀能整體改善罪犯的監管和更生服務。	\$82,000	正在進行。	不適用。	不適用。
總目 45：消防處					
香港環境資源管理顧問有限公司	就貯存及運載第 1 類以外的危險品的管制進行研究。	\$575,000	已完成。	消防處正就研究報告的結果及建議，以就《危險品條例》的附屬法例作出適當的修訂。	已獲跟進。

高茂管理顧問有限公司	全面研究本港輔助醫療救護服務的進一步發展。	\$959,100	已完成。	消防處已研究報告的結果和建議，並制定實施計劃以在2005年首季全面提供輔助醫療救護服務。	已獲跟進。
		總計：\$1,616,100			

在 2002-03 年度已預留撥款進行的顧問研究項目：

顧問名稱 (如有)	內容	顧問費用	研究的進展 (籌劃中/進行中/已完成)	當局就研究報告的跟進為何及其進度	如研究報告不獲當局跟進，原因為何；及有何其他措施處理該研究的議題
總目 30：懲教署					
加拿大懲教局與香港中文大學	發展一個綜合系統，以評估罪犯保安及重犯風險和更生需要，冀能整體改善罪犯的監管和更生服務。 (續 2001-02 年度的同名研究)	\$480,000	進行中。	不適用。	不適用。
總目 45：消防處					
香港環境資源管理顧問有限公司	檢討有關“電子氣體”的草擬實務守則。	\$100,000	已完成。	消防處正研究報告的結果及建議，以就“電子氣體”實務守則作出適當的修訂。	已獲跟進。
總目 122：香港警務處					
羅兵咸永道會計師事務所	顧問研究旨在協助警務處設計和籌辦重整警隊文化計劃，以及檢討和制定優質服務策略。	\$397,000	已完成。	已參考了顧問研究的建議，並有採納計劃當中。	不適用。

總目 151：政府總部：保安局					
香港城市大學青年研究室	研究外國採取什麼措施處理未屆最低年齡的頑劣兒童和少年人，以協助政府在最低年齡提高後，制訂有效措施，處理本港行為不檢的兒童和少年人，並協助他們改過自新。	\$516,000	進行中。	研究預期會在 2003 年年中完成。	尚待顧問提交研究報告。
張越華教授及錢明年博士 (香港中文大學)	對長期藥物濫用者的縱觀研究 (續 2001-02 年度的同名研究)	\$263,312	進行中。	研究仍在進行中。	不適用。
Dr. Karen Laidler Dr. Jeffrey Day Mr. David Hodson (香港大學)	女性濫用藥物的開始、延續和影響研究 (續 2001-02 年度的同名研究)	\$150,000	進行中。	研究仍在進行中。	不適用。
劉德輝博士 (香港中文大學)	香港青年跨界濫用藥物問題的研究	\$260,000	進行中。	研究仍在進行中。	不適用。
林昭寰博士及梅錦榮博士 (香港大學)	地下狂歡文化中的濫用藥物問題研究	\$120,000	進行中。	研究仍在進行中。	不適用。
陳玉麟醫生 (香港大學)	濫用搖頭丸及氯胺酮造成認知功能受損和其他不良影響的研究	\$170,000	進行中。	研究仍在進行中。	不適用。
梁崇斌醫生 (青山醫院)、黃熾榮醫生 (葵涌醫院)、李惠儀 (香港戒毒會)及雷慧靈 (香港路德會社會服務處)	制訂甄別及評估濫用多種藥物人士的程序，使前線社工在處理個案時，有一套參考工具對求診的濫藥人士進行適當的甄別，以便作出相應的轉介治療。	\$160,000	進行中。	研究仍在進行中。	不適用。
總計：		\$2,616,312			

(2) 在 2001-02 度，在沒有預留撥款下進行顧問研究的項目如下：

顧問名稱 (如有)	內容	顧問費用	研究的進展 (籌劃中/進 行中/已完 成)	當局就研 究報告的 跟進何及 其進度	如研究報告不 獲當局跟進， 原因為何：及 有何其他措施 處理該研究的 議題
總目 151：政府總部：保安局					
張建良醫 生 (葵涌醫 院)	鼓勵剛開始藥物 濫用者接受治療 的策略研究	\$50,000	已完成。	研究報告 已遞交保 安局禁毒 處及禁毒 常務委員 會參考， 協助制訂 有關戒毒 治療的策 略。	不適用。
Dr. Karen Laidler Dr. Jeffrey Day Mr. David Hodson (香港大 學)	香港濫用精神藥 物問題研究	\$50,000	已完成。	研究報告 已遞交保 安局禁毒 處、禁毒 常務委員 會及精神 藥物濫用 問題專責 小組參考， 協助制訂 有關打擊 濫用精神 藥物的策 略。	不適用。
劉德輝博 士 (香港中 文大學)	2000 年學生服用 藥物情況調查	\$230,000	已完成。	研究報告 已遞交保 安局禁毒 處、禁毒 常務委員 會及精神 藥物濫用 問題專責 小組參考， 協助制訂 有關藥物 預防及宣 傳的策 略。	不適用。

<p>劉大成教授及陳佳鼎教授 (香港中文大學)</p>	<p>藥物濫用資料中央檔案室檢討</p>	<p>\$89,100</p>	<p>已完成。</p>	<p>研究報告已遞交安局及禁毒常會參考。報告中各項建議已逐步落實，以加強藥物濫用資料中央檔案室監察濫用情況的效能。</p>	<p>不適用。</p>
<p>張建良醫生 (葵涌醫院)、 張大衛先生 (明愛黃耀南中心)、 梁崇斌醫生 (青山醫院)、 余則文醫生 (東區尤德夫人那打素醫院)及 黎守信醫生 (私人執業精神科醫生)</p>	<p>給予精神藥物濫用者戒毒治療和康復服務的研究</p>	<p>\$38,162</p>	<p>已完成。</p>	<p>研究報告已遞交安局禁毒常會及精神藥物濫用問題專責小組參考，協助制訂有關濫用精神藥物的治療和康復服務策略。</p>	<p>不適用。</p>
<p>張越華教授及錢明年博士 (香港中文大學)</p>	<p>對長期藥物濫用者的縱觀研究</p>	<p>\$360,000</p>	<p>進行中。</p>	<p>研究仍在進行中。</p>	<p>不適用。</p>

Dr. Karen Laidler Dr. Jeffrey Day Mr. David Hodson (香港大學)	女性濫用藥物的開始、延續和影響研究	\$100,000	進行中。	研究仍在進行中。	不適用。
總計：917,262					

在 2002-03 年度，在沒有預留撥款下而進行顧問研究的項目如下：

顧問名稱 (如有)	內容	顧問費用	研究的進展 (籌劃中/進行中/已完成)	當局就研究報告的跟進何及其進度	如研究報告不獲當局跟進，原因為何：及有何其他措施處理該研究的議題
總目 30：懲教署					
無	為有濫用精神藥物問題的罪犯制訂預防和治療計劃。	\$200,000	正在招標。	不適用。	不適用。
香港中文大學體育運動科學系	制訂一套經修訂的體格標準，免除職前體能測驗的體重與體高考慮因素。	\$115,000	研究已完成。	本署會在將來的職員招聘工作落實研究建議。	不適用。
總目 45：消防處					
高茂管理顧問有限公司	研究救護總區前線主任的角色及功能。	\$400,000	進行中。	不適用。	不適用。
總計：\$715,000					

(3) 在 2003-04 年度預留撥款進行顧問研究項目：

顧問名稱 (如有)	內容	顧問費用	研究的進展 (籌劃中/進行中/已完成)
總目 30：懲教署			
加拿大懲教局與香港中文大學	發展一個綜合系統，以評估罪犯保安及重犯風險和更生需要，冀能整體改善罪犯的監管和更生服務。 (續 2001-02 年度的同名研究)	\$560,000	進行中。
無	為有濫用精神藥物問題的罪犯制訂預防和治療計劃。 (續 2002-03 年度的同名研究)	\$500,000	正在招標。
總目 122：香港警務處			
未決定	顧問研究旨在協助警務處設計和籌辦重整警隊文化計劃，以及檢討和制定優質服務策略。	\$801,000	籌劃中。
總目 151：政府總部：保安局			
Dr. Karen Laidler Dr. Jeffrey Day Mr. David Hodson (香港大學)	女性濫用藥物的開始、延續和影響研究 (續 2002-03 年度的同名研究)	\$50,000	進行中。
劉德輝博士 (香港中文大學)	香港青年跨界濫用藥物問題的研究 (續 2002-03 年度的同名研究)	\$88,150	進行中。
林昭寰博士 及梅錦榮博士 (香港大學)	地下狂歡文化中的濫用藥物問題研究 (續 2002-03 年度的同名研究)	\$88,065	進行中。

陳玉麟醫生 (香港大學)	濫用搖頭丸及氯胺酮造成認知功能受損和其他不良影響的研究 (續 2002-03 年度的同名研究)	\$200,000	進行中。
梁崇斌醫生 (青山醫院)、 黃熾榮醫生 (葵涌醫院)、 李惠儀 (香港戒毒會)及 雷慧靈 (香港路德會社會服務處)	制訂甄別及評估濫用多種藥物人士的程序，使前線社工在處理個案時，有一套參考工具對求診的濫藥人士進行適當的甄別，以便作出相應的轉介治療。 (續 2002-03 年度的同名研究)	\$40,000	進行中。
待定	預留款項進行與濫用藥物問題有關的研究	約 600,000	籌劃中。
總計：\$2,927,215			

在 2001-02、2002-03 及 2003-04 財政年度，下列總目之下的部門均沒有委託及計劃進行這類顧問研究：總目 23-醫療輔助隊、總目 27-民眾安全服務處、總目 28-民航處、總目 31-香港海關、總目 35-政府總部：駐北京辦事處、總目 37-衛生署、總目 42-機電工程署、總目 48-政府化驗所、總目 70-入境事務處、總目 100-海事處、總目 121-投訴警方獨立監察委員會、總目 166-政府飛行服務隊、總目 168-香港天文台、總目 170-社會福利署、總目 176-資助金：雜項。

簽署： _____
姓名： 湯顯明
職銜： 保安局常任秘書長(署理)
日期： 20.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB002

問題編號

0135

管制人員的答覆

總目： 151 政府總部 分目：

綱領： (2) 內部保安

管制人員： 保安局常任秘書長

局長： 保安局局長

- 問題：
- (a) 當局在 02-03 年度用了多少公帑製作有關基本法第 23 條的宣傳廣告，請詳列數量、內容及播放次數；
 - (b) 03-04 年度預留多少公帑製作該些宣傳廣告，請詳列預計的數量、內容及播放次數；及
 - (c) 會否考慮財赤嚴重及市民的反對而停製及停播該些宣傳廣告？

提問人： 劉慧卿議員

答覆： (a) 保安局及政府新聞處在 2002 年 9 月諮詢期開始至本年 2 月發表藍紙草案期間，製作了四套電視台及電台宣傳聲帶，宣布政府派發諮詢文件參考單張及條例草案的安排。有關費用約 16 萬元(其中約 6 萬元由保安局支付)。這些宣傳安排與政府其他諮詢工作的宣傳方法大致相同。

此外，政府製作了一套題為「國家安全(保險篇)」的短片於 2 月 13 日開始播出。製作該短片的有關開支約 25 萬元。

政府亦製作了三套分別凸顯宗教自由、言論自由、資訊流通的宣傳短片，費用共約 75 萬元，屬政府推廣《基本法》系列的一部份。重點為向市民解釋《基本法》對人權自由已有切實保障，即使政府為第 23 條立法，其立法建議也不可能凌駕《基本法》保障人權和自由的條文之上。

這四套宣傳短片的製作費用由政府新聞處負責，並在 2 月 13 日至 4 月期間編排了在電視台及電台分別播放約 990 次及 1870 次。

答覆： (b) 我們並沒有在 2003 至 04 年度預留撥款製作有關宣傳廣告。

- (c) 特區政府自 2002 年 9 月 24 日公布有關落實《基本法》第 23 條立法建議的諮詢文件，一直有透過不同渠道向公眾解釋立法建議，包括發放新聞稿、回應報章報導、在報章撰文解釋立法建議、接受報章、電視台及電台訪問、出席論壇和研討會、在電視及電台播放宣傳短片，以及印製單張及小冊子。

《國家安全(立法條文)條例草案》於 2 月 14 日刊憲後，政府有責任繼續推行宣傳活動，包括在電視及電台播放宣傳短片以及印製單張，使市民進一步認識《基本法》對人權自由的保障及條例草案內容。

簽署： _____
姓名： 湯顯明
職銜： 署理保安局常任秘書長
日期： 3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB003

問題編號

0220

管制人員的答覆

總目： 151-政府總部：保安局 分目：

綱領： (1) 局長辦公室

管制人員： 保安局常任秘書長

局長： 保安局局長

問題： 政府可否告知本會有關綱領(1)即保安局局長辦公室的財政撥款是否屬於保安局內的新撥款開支，或是從其他項目中劃分出來？

提問人： 劉江華議員

答覆： 保安局局長辦公室的財政撥款，並不是新的撥款開支，而是從保安局和保安局轄下的政府部門調撥資源出來。

簽署：

姓名：

湯顯明

職銜：

署理保安局常任秘書長

日期：

19.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB004

問題編號

0375

管制人員的答覆

總目： 151－政府總部：保安局

分目：

綱領： (3)出入境管制

管制人員： 保安局常任秘書長

局長： 保安局局長

問題： 關於提高羅湖及落馬洲管制站可應付的旅客流量的各項措施，詳情為何？
現已預留多少撥款以落實這些措施？

提問人： 楊孝華議員

答覆： 在羅湖管制站方面，我們會在 2003 年年中展開一項大規模改善工程，以擴闊通道、把離境大堂旅客停候處擴大一倍，以及增設 14 個出入境檢查櫃檯。工程預計可在 2005 年 2 月或之前分階段完成。同時，我們亦已剛剛完成兩項小規模改善工程，把警察報案中心遷往他處，以擴闊通往離境大堂的通道，以及把 46 個側向式櫃檯改建為 48 個前向式櫃檯。進行這三項工程的撥款約共 1.26 億元。

2. 在落馬洲管制站方面，改善計劃第 II 期工程正在進行，預定在 2003 年 9 月或之前完成。工程項目包括擴建和翻新旅客出入境檢查大堂、增設出入境檢查櫃檯、翻新汽車檢查亭、改善上落客設施和裝設固定 X 光車輛檢查系統，從而改善處理過境旅客和車輛的設施。工程預留撥款約為 12 億元。

簽署：

姓名：

湯顯明

職銜：

保安局常任秘書長(署任)

日期：

3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB005

問題編號

0393

管制人員的答覆

總目： 151 政府總部

分目：

綱領： (2) 內部保安

管制人員： 保安局常任秘書長

局長： 保安局局長

問題： 就落實執行《基本法》二十三條，請詳述撥款開支及工作項目，會否因而增加預算開支？

提問人： 司徒華議員

答覆： 就落實執行《基本法》第二十三條，我們沒有在 2003 至 04 年度預留撥備任何開支或項目。

簽署：

姓名：

湯顯明

職銜：

署理保安局常任秘書長

日期：

19.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB006

問題編號

0394

管制人員的答覆

總目： 151-政府總部：保安局 分目：

綱領： (1) 局長辦公室

(2) 內部保安

管制人員： 保安局常任秘書長

局長： 保安局局長

問題： 就分目 000，請提供以下詳情：

- (a) 預算計劃增加一個首長級職位，其職責為何，預算開支若干？
- (b) 來年在局長辦公室增加四個職位的職級、工作範圍及開設職位的原因？
- (c) 來年增加 13 個常額職位的職級、工作範圍及開設職位的原因？

提問人： 司徒華議員

答覆： (甲) 保安局計劃在 2003-04 年度開設 1 個首長級丙級政務官職位，以便出任人員擔任保安局局長政務助理，為保安局局長提供行政支援。職位開設後，預算其全年薪酬開支為 140.4 萬元。

(乙) 為了局長辦公室的成立，除(甲)部提及的首長級丙級政務官職位外，保安局將在 2003-04 年度開設 1 個私人助理職位、1 個一級私人秘書職位和 1 個貴賓車司機職位。

上述 3 個職位的工作範圍屬支援性質，支援保安局局長日常的工作。

答覆：(丙) 保安局在 2003-04 年度開設的 13 個常額職位中，其中 4 個職位的職級和開設的原因已在(甲)部和(乙)部提及，其餘 9 個職位的職級分別是 1 個高級系統經理、2 個系統經理、3 個一級系統分析/程序編製主任和 3 個二級系統分析/程序編製主任。

上述的 9 個職位，現時在資訊科技署的編制下，負責協助保安局和其他六個政府部門(包括：醫療輔助隊、民眾安全服務處、懲教署、消防處、政府飛行服務隊和投訴警方獨立監察委員會等部門)發展資訊科技措施及推行電子政府策略的政策。為了更有效和更具彈性地運用資源和執行資訊管理的工作，該 9 個職位將在 2003-04 年度由資訊科技署調撥往保安局，用以成立資訊管理組，負責保安局和上述六個部門的資訊管理工作。相應地，資訊科技署將會刪減這 9 個職位。

簽署：	_____
姓名：	湯顯明
職銜：	署理保安局常任秘書長
日期：	20.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB007

問題編號

0855

管制人員的答覆

總目： 151-政府總部：保安局

分目： 000 運作開支

綱領： (1) 局長辦公室

(2) 內部保安

管制人員： 保安局常任秘書長

局長： 保安局局長

問題： 局長辦公室的編制將於 2003-04 年度開設 4 個職位，請說明開設有關於職位的職級及所涉的薪酬開支；此外，在 2003-04 年度當局將從資訊科技署調撥 9 個職位以成立資訊管理組，原因為何？預計開支多少？

提問人： 吳靄儀議員

答覆： 為了局長辦公室的成立，保安局在 2003-04 年度開設 4 個職位，開設的職位分別是 1 個首長級丙級政務官職位、1 個私人助理職位、1 個一級私人秘書職位和 1 個貴賓車司機職位，預計所涉及的全年薪酬開支為 251.3 萬元。

此外，在 2003-04 年度資訊科技署將調撥 9 個職位往保安局，用以成立資訊管理組。上述的職位，現時在資訊科技署的編制下，負責協助保安局和其他六個政府部門(包括：醫療輔助隊、民眾安全服務處、懲教署、消防處、政府飛行服務隊和投訴警方獨立監察委員會等部門)發展資訊科技措施及推行電子政府策略的政策。為了更有效和更具彈性地運用資源和執行這些資訊管理的工作，有必要把他們調撥往保安局，負責保安局和上述六個部門的資訊管理工作，預計所涉及的全年薪酬開支為 494.8 萬元。相應地，資訊科技署將會刪減這 9 個常額職位。

簽署：

姓名：

湯顯明

職銜：

署理保安局常任秘書長

日期：

20.3.2003

回覆編號

SB008

問題編號

0920

**審核 2003 年至 04 財政年度
開支預算草案**

總目：151 政府總部：保安局 分目(編號及名稱)：

綱領：(2) 內部保安

管制人員：保安局常任秘書長

局長：保安局局長

問題：(a) 請詳列負責檢討截取通訊事宜的跨部門工作小組於 2002-03 年及 03-04 年預計的人手及過去所用資源。

(b) 該跨部門工作小組何時成立及其檢討工作會於何時完成？

提問人：涂謹申議員

答覆：(a) 負責檢討截取通訊事宜的跨部門工作小組是由保安局現有人員提供支援服務；這些人員亦須處理局內的其他職務。由於這項檢討的開支是由保安局的整體既有撥款承擔，我們並沒有就有關檢討工作在 2002-03 年所用資源及在 2003-04 年預算開支的分項數字。

(b) 跨部門工作小組在 1999 年年底成立。預計檢討工作將於 2003 年年底完成。

簽署：_____

姓名：_____ 湯顯明 _____

職銜：_____ 署理保安局常任秘書長 _____

日期：_____ 19.3.2003 _____

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB009

問題編號

1287

管制人員的答覆

總目： 151-政府總部：保安局

分目： 000 運作開支

綱領：

管制人員： 保安局常任秘書長

局長： 保安局局長

問題： 在 2002-03 年度聘用的非公務員合約員工人數和所涉及的開支為何？有
否計劃在 2003-04 年度增聘或減聘非公務員合約員工？如有的話，增聘或
減聘的原因、所涉及的人數和開支為何？

提問人： 李卓人議員

答覆： 在 2002-03 年度，保安局共聘用了 45 名非公務員合約員工，其中包括 18
名全職非公務員合約員工和 27 名按時薪計兼職非公務員合約員工，所涉
及的開支為 251.5 萬元。

由於一些屬短期性質的特別任務工作已於 2002-03 年度內完成，本局在
2003-04 年度會減聘 7 名全職非公務員合約員工，所涉及的開支為 74.51
萬元。

簽署：

姓名：

湯顯明

職銜：

署理保安局常任秘書長

日期：

20.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB010

問題編號

1343

管制人員的答覆

總目： 151 保安局

分目：

綱領： (2)內部保安

管制人員： 保安局常任秘書長

局長： 保安局局長

問題： 在綱領(2)：內部保安中，2003-04 年度需要特別留意的事項，包括落實執行《基本法》第二十三條，請當局逐項列出 2002-03 年度及預計 2003-04 年度落實有關事項涉及的開支，包括員工的薪酬及其他相關開支(例如印刷費、網頁設計、廣告費等)，以及立法的時間表。

提問人： 何秀蘭議員

答覆： 我們已預留撥款，在 2003 年 1 月至 7 月期間開設一個首長級丙級政務官的編制以外職位，負責整理和擬備落實執行《基本法》第二十三條的立法建議，以及跟進立法會條例草案委員會審議的事項。上述職位在那段期間的薪金約為 70 萬元。其他有關的研究及支援工作由保安局和律政司人員以其現有資源執行。

我們在 2002-03 年度印製了實施《基本法》第二十三條建議的諮詢文件、簡介單張和《國家安全(立法條文)條例草案》的加印本，派發給市民閱覽。在 2003-04 年度，我們沒有為落實執行《基本法》第二十三條預留撥款。在 2002-03 年度的有關開支項目如下：

項目	款項
網頁設計及更新	約 5 萬元
製作文件及宣傳物料(包括諮詢文件、簡介單張、條例草案加印本等)	約 170 萬元
電視宣傳短片及電台宣傳簡介	約 120 萬元

政府計劃在本立法年度完結前制定《國家安全(立法條文)條例草案》。

簽署：

姓名：

湯顯明

職銜：

保安局常任秘書長(署任)

日期：

20.3.2003

回覆編號

SB011

問題編號

1344

**審核 2003 年至 04 財政年度
開支預算草案**

總目：151 政府總部：保安局

分目(編號及名稱)：

綱領：(2) 內部保安

管制人員：保安局常任秘書長

局長：保安局局長

問題：在綱領(2)：內部保安中，2003-04 年度需要特別留意的事項包括制定立法建議進一步保障羈留者的私隱，請提供該事項的詳情如立法建議的詳細內容及時間表。

提問人：何秀蘭議員

答覆：有關的仔細的立法建議仍在研究當中，其中包括把現行處理羈留者的行政措施，如拘留期的長短，被拘留者有通知朋友和親屬、以及徵詢律師意見的權利等，清楚列明在有關條例中。立法建議之目的，是進一步保障羈留者的私隱不受非法或無理侵擾。

我們希望可在 2003-04 立法年度，就立法建議諮詢立法會的有關事務委員會。

簽署：_____

姓名：_____ 湯顯明 _____

職銜：_____ 署理保安局常任秘書長 _____

日期：_____ 19.3.2003 _____

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB012

問題編號

1345

管制人員的答覆

總目： 151

分目：

綱領： (3)出入境管制

管制人員： 保安局常任秘書長

局長： 保安局局長

問題： CYD-098

在 2001 及 2002 年保安局分別處理了多少宗對入境事務處處長所作決定的上訴個案；請以上訴事項的範圍及上訴結果列出有關的數字。

提問人： 何秀蘭議員

答覆：

保安局在 2001 年及 2002 年分別共處理和協處理了 4,452 宗和 2,371 宗對入境事務處處長所作決定的申訴,反對或上訴。這些個案的性質及結果表列如下：

2001

個案性質	結果			處理中	總數
	不成功	成功	撤回申訴/ 反對/上訴		
依親	57	21	13	40	131
受聘/投資	15	2	3	13	33
延期居留	5	2	3	11	21
學生簽證	0	1	0	0	1
內地人士要求居留	5	3	2	5	15
內地兒童入學	0	0	0	1	1
無條件限制逗留	0	0	1	0	1
遣送離境令	3431	3	7	112	3553
居留權	24	1	21	53	99
居留權證明書	55	1	17	405	478
香港特區護照	64	0	9	46	119
	3656	34	76	686	4452

個案性質	結果			處理中	總數
	不成功	成功	撤回申訴/ 反對/上訴		
依親	24	11	6	23	64
受聘/投資	7	3	0	7	17
延期居留	5	4	1	5	15
內地人士要求 居留	2	2	1	2	7
內地兒童入學	1	0	0	0	1
遣送離境令	1464	23	1	25	1513
居留權	36	1	25	48	110
居留權證明書	207	10	34	271	583
香港特區護照	17	0	34	10	61
	1763	54	102	391	2371

簽署：

姓名：

職銜：

日期：

湯顯明

署理保安局常任秘書長

20.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB013

問題編號

1346

管制人員的答覆

總目： 151 保安局

分目：

綱領： (2) 內部保安; (3) 出入境管制

管制人員： 保安局常任秘書長

局長： 保安局局長

問題： 出入境管制中，2003-04 年度需要特別留意的事項包括提交條例草案配合一地兩檢模式的通關安排，請當局列出落實有關事項的時間表和涉及開支包括員工的薪酬及其他相關開支。

提問人： 何秀蘭議員

答覆： 我們正就落實“一地兩檢”這在港並無先例的通關安排，全力與內地的專家進行積極的商討。雙方在重大的原則性問題及執行方案方面亦已達成一定的默契和了解。我們現正與內地有關當局進一步商討各實施細節，包括場地規劃、查驗設施以及相互配套等等。我們會力爭在今年內向立法會分別提交有關的撥款申請以及條例草案。就實施時間表方面，在 2005 年下半年落成的深港西部通道的新建口岸，在啟用時便會以“一地兩檢”的形式進行旅檢及貨檢。而雙方專家正就在皇崗口岸以“一地兩檢”形式進行旅檢的時間表作出進一步商討。

實施“一地兩檢”的建設費用，主要會是用於“香港管區”內的建造及裝修工程。這些工程包括設置港方的出入境檢查大堂、汽車檢查亭、相應的交通套配設施、分隔雙方管理範圍的圍欄等。有關工程的預計費用，仍有待專家進一步研究。至於經常開支(包括員工薪酬)，亦須視乎以上提及各實施細節如何落實。此外，由於“香港管區”會使用深圳方面的土地，我們亦需與深圳方面就有關的財政安排作進一步的磋商。

簽署：

姓名：

湯顯明

職銜：

保安局常任秘書長(署任)

日期：

20.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB014

問題編號

1542

管制人員的答覆

總目： 151 政府總部：保安局

分目：

綱領： (1) 局長辦公室

管制人員： 保安局常任秘書長

局長： 保安局局長

問題：

K01.在推行問責制後，各政策局在 03/04 年度預算案都新增了綱領(1)局長辦公室一項，並作出相關預算開支，以確保各局長辦公室順利運作：

- (一) 請就政策局長辦公室的預算開支，按(a)不同用途(包括：籌劃和協調局長的公務、傳媒及地區活動、執行各項有關安排等)；(b)開支項目(薪金及編制、津貼、與工作有關連津貼、部門開支)，劃分其開支詳情；
- (二) 請就第(一)條列出的開支分析，與推行問責制前各局長為使其辦公室順利運作而作出的實際開支作出比較；如推行問責制後某些開支項目有所增加，請解釋增加的原因為何；
- (三) 當局有否檢討局長辦公室的開支預算是否恰當，並會以甚麼原則評估其開支預算是否恰當？

提問人： 李柱銘議員

答覆：

- (一) 保安局局長辦公室的預算開支，用於局長及其辦公室員工的薪金和津貼。局長及其辦公室員工的日常工作涵括各類型的公務，難以把他們的薪金及津貼預算按各種公務分類。這些預算按開支性質分類及辦公室員工編制如下：

2003-04 年的預算開支包括

局長薪金	\$3,232,000
辦公室員工 (包括 政務助理 私人助理 貴賓車司機 一級私人秘書)薪金	\$1,995,000
員工津貼	\$512,000
與工作有關的津貼	\$6,000

- (二) 在推行問責制前，並無局長辦公室，而保安局局長的職能，亦與以往保安局局長的不同，因此難作出開支的比較。
- (三) 在要用最少的資源做到局長辦公室的工作的原則下，我們認為 2003-04 年局長辦公室的預算開支是恰當的。

簽署：

姓名：

湯顯明

職銜：

署理保安局常任秘書長

日期：

20.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB015

問題編號

0182

管制人員的答覆

總目： 122 - 香港警務處

分目：

綱領： 12202 防止及偵破罪案

管制人員： 警務處處長

局長： 保安局局長

問題： 有關科技罪行及與電腦有關罪行

- (a) 警務處於 2002-03 年度就上述罪案的破案率為多少？
- (b) 警務處於 2003-04 年度，將有什麼計劃針對上述罪行，進行預防、打擊及公眾教育工作？詳情為何？預計涉及金額約多少？
- (c) 調查人員如何獲提升其應付科技罪行的執法能力？2002-03 年度實際及 2003-04 年度預計可提升多少名調查人員的能力？所涉及的開支為何？

提問人： 單仲偕議員

答覆： (a) 2002 年科技及電腦有關罪行有 272 宗（約 60% 涉及非法入侵電腦系統），破案率為 21%。

- (b) 在 2003-04 年度，警方會在預防及公眾教育方面，向公眾機構、學校及團體講解預防科技罪案知識，參予資訊保安展覽會，推廣預防教育，並透過警隊的網頁，提供科技罪案及防範方法的資料。有關的網頁與教育署、資訊科技署、香港青年商會所提供網上道德、資訊保安的網頁連結。

在打擊科技罪案方面，商業罪案調查科的科技罪案調查組專責處理複雜及嚴重的科技罪行。各總區亦成立專責小組去處理較輕微的科技罪行。警方亦加強調查所需的設施。2002 年 9 月警方成立了電腦法理鑑證所，使處理科技罪行證據達到國際水準。警方繼續與資訊科技界及有關學術機構交流，開發搜集科技罪行證據的技術、舉辦專業訓練以提升調查能力。此外亦與本地及海外執法機構保持密切聯絡作情報和專業交流。

有關科技及電腦罪行的開支是納入商業罪案調查科的開支內，故此並無前者的具體分項數字。

答覆：(c) 在提升執法能力方面，科技罪案調查組編制內部課程給予科技罪案調查員，亦派員進修香港科技大學提供的電腦法證專業課程。亦會派員參加海外執法機關或本地資訊界舉辦的專業訓練。2002-03 年度涉及訓練的開支約 40 萬元。在 2003-04 年度警方準備為約 100 名調查員提供不同程度的訓練，預算開支約 44 萬元。

簽署： _____
姓名： 曾蔭培 _____
職銜： 警務處處長 _____
日期： .3.2003 _____

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB016

問題編號

0192

管制人員的答覆

總目： 122 - 香港警務處

分目：

綱領： 12201 維持社會治安

管制人員： 警務處處長

局長： 保安局局長

問題： 請提供警務處在 2003-04 年度，有關精簡及縮減非警務工作及非核心工作的詳情，以及對開支所造成的影響。

提問人： 劉江華議員

答覆： 警方會將清楚界定為其他政府部門主要職責的個案及其他性質屬輕微而不會危及人命、財物或影響公安的個案，列為「無需警方處理的報告」。

總括來說，警方不會派遣人員到場，但會將個案轉介有關政府部門協助求助的市民，由該部門跟進。如事件性質不清晰，則警方仍會派人到場查察。

此外，警方亦會為部份政府部門提供培訓，以便該等部門的職員能有效處理目前他們要求警方協助處理而又與警務工作無關的個案。

在免除警務人員處理上述非警務工作及非核心工作後，警方可更有效率及更有成效調派人手執行前線警務工作及核心工作。預期在不需要額外開支下能更有效地提高警務及其他核心工作的效率。

簽署：

姓名：

曾蔭培

職銜：

警務處處長

日期：

. 3. 2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB017

問題編號

0193

管制人員的答覆

總目： 122 - 香港警務處

分目：

綱領： 12201 維持社會治安

管制人員： 警務處處長

局長： 保安局局長

問題： 關於全面檢討調查策略，當局在 2002-03 年度進行多少項調查，並請提供有關詳情。當局又有否檢討各式調查的成效？當局在 2003-04 年度計劃進行多少項此類調查？預算開支為何？

提問人： 劉江華議員

答覆： 在 2002-03 年度警隊進行了一次「服務對象滿意程度調查」。該調查是由香港大學潘錦溪商業研究學院民意研究計劃進行。

調查於 2002 年 10 月 21 日至 30 日進行，成功訪問了共 847 名市民。被訪者均是年滿 18 歲的證人或案件受害人，而在 2002 年 7 月至 9 月期間與警隊有接觸。

調查顯示 80% 被訪者對其與警方接觸的整體經驗感到非常滿意或滿意，比 2000 年的結果上升了 4%（即由 2000 年的 76% 上升至 2002 年的 80%）。

警隊現正對調查結果進行檢討。在 2003-04 年度暫未有計劃進行類似調查。

簽署：

姓名：

曾蔭培

職銜：

警務處處長

日期：

.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB018

問題編號

0194

管制人員的答覆

總目： 122 - 香港警務處

分目：

綱領： 12202 防止及偵破罪案

管制人員： 警務處處長

局長： 保安局局長

問題： 當局在 2002 年就舉辦宣傳防止罪案活動所涉的總開支，與 2003-04 年度相比，是否有所增加？當局有否檢討此類宣傳活動的成效？

提問人： 劉江華議員

答覆： 在 2002-03 年度，警方在舉辦宣傳防止罪案活動的總開支約 170 萬元。

警方現時沒有計劃減少 2003-04 年度的宣傳活動。

防止罪案科每月均會檢討和修訂全港性和地區性防止罪案宣傳活動，並會因應民政事務局和各分區撲滅罪行委員會的意見，舉辦適當的防止罪行和反罪惡活動。

簽署：

姓名：

曾蔭培

職銜：

警務處處長

日期：

.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB019

問題編號

0195

管制人員的答覆

總目： 122 - 香港警務處

分目：

綱領： 12202 防止及偵破罪案

管制人員： 警務處處長

局長： 保安局局長

問題： 當局在 2002 年在提升現有情報處理系統方面的實際開支若干？請提供 2003-04 年度加強現有的刑事情報系統的詳情及有關開支。

提問人： 劉江華議員

答覆： 警方已計劃更換刑事情報電腦系統，加快和簡化提存資料的功能，提高分析刑事情報的能力，全面提升各情報單位的效率。有關計劃已於 2000 年獲撥款約 6,600 萬元，而更新工程已經分期展開。於 2002-03 年度在這工程的實際開支約 110 萬元，而 2003-04 年度的預算開支則約 1,100 萬元。

簽署：

姓名：

曾蔭培

職銜：

警務處處長

日期：

.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB020

問題編號

0196

管制人員的答覆

總目： 122 - 香港警務處

分目：

綱領： 12202 防止及偵破罪案

管制人員： 警務處處長

局長： 保安局局長

問題： 有關集團騙案的數字，在 2002-03 年度有否增加？涉及的金額及被捕人數若干？當局於 2003-04 年度就打擊此類罪案，有何計劃或宣傳活動？

提問人： 劉江華議員

答覆： 集團式騙案以模特兒公司騙案、本地倫敦金騙案、層壓式推銷騙案和行使虛假銀行票據為主。

在 2002 年，共有 73 宗集團式騙案，涉及金額 1,500 多萬元，有 86 人被捕。與 2001 年比較，案件增加 2 宗，損失金額減少 3,100 多萬元，被捕人數下降了 18 人。

商業罪案調查科已成立專責小組針對有關騙案，收集情報和密切留意這類活動，並協調總區人員採取針對性調查行動。

在 2003-04 年度，警方會透過電視和其他傳媒，教育公眾人士，提高他們對此等詐騙行為的警覺性，並會向中學生講解有關騙案和在社區派發宣傳單張。

簽署：

姓名：

曾蔭培

職銜：

警務處處長

日期：

.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB021

問題編號

0197

管制人員的答覆

總目： 122 - 香港警務處

分目：

綱領： 12202 防止及偵破罪案

管制人員： 警務處處長

局長： 保安局局長

問題： 請提供有關青少年罪案的以下資料：

- (a) 涉及青少年罪行的個案數字，在 2002-03 年度有否上升的趨勢？請提供有關罪行的分類，當局有否檢討打擊青少年罪行的工作成效？
- (b) 當局於 2002 年度推行中學聯絡計劃，是否有效遏止青少年罪行及罪案，在 2003-04 年度，會否加強此方面的工作？

提問人： 劉江華議員

答覆： (a) 2002 年警方共拘捕 5,335 名年齡介乎 7 至 15 歲的少年罪犯，佔整體被捕罪犯的 13.5%，比 2001 年減少 9.7%。

於 2002 年，少年罪犯所涉及的罪案中，63.7% 是店舖盜竊、雜項盜竊、傷人或嚴重毆打。小部份案件涉及行劫（8.8%）、三合會罪行（3.2%）和嚴重毒品罪行（1.0%）。

警方定期向撲滅罪行委員會匯報有關打擊青少年罪行的情況及進展，內部亦對有關策略作定期全港性檢討和調節，總區、區和分區三個層面更會經常檢討區內打擊青少年犯罪的工作。

- (b) 警方於 2001 年 8 月實施“中學聯絡主任計劃”，目的是以警察的正面形象透過講座及小組討論向中學生灌輸防止青少年罪行的意識及正確的價值觀，並採取「跨專業合作」理念，向學生提供適當的協助；有需要時更會轉介問題學生參與非政府團體的活動，協助他們重回正軌。中學聯絡主任與學校管理層、學校社工、家長及非政府機構建立關係並保持密切聯繫，攜手防止青少年誤入歧途。此計劃為一長遠策略，未能在短時間內即見其成效，旨在協助教師及家長培育青少年發展良好的價值觀及道德標準，從而減少青少年犯案的機會。

在 2002 年下半年，警方向 520 名校長進行了一項問卷調查，當中 447 位（即 86%）認為此項計劃對學校及學生均有幫助。

在 2003-04 年度，警隊會繼續：

- 加強與學校、學校社工、學生家長、社會福利署及教育統籌局的聯繫；
- 強化“中學聯絡主任”與學校紀律主任的溝通網絡；
- 推動“中學聯絡主任”與學校定期交流警隊相關經驗及知識，從而使他們對處理邊緣少年問題更加有信心，專業及有效益。

簽署： _____
姓名： 曾蔭培
職銜： 警務處處長
日期： .3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB022

問題編號

0198

管制人員的答覆

總目： 122 - 香港警務處

分目：

綱領： 12202 防止及偵破罪案

管制人員： 警務處處長

局長： 保安局局長

問題： 請提供在 2003-04 年度，有關改善現有支援證人及受害人的各項計劃的詳情及開支預算。

提問人： 劉江華議員

答覆： 警方會向人身安全受到威脅的證人及受害人提供支援和保護。有需要時，會保護證人及向他們提供全面的協助，包括處理他們的心理及情緒問題。

警方與社會福利署成立了一項「支援證人計劃」，為兒童或智商有問題的證人提供支援。去年 10 月增加招募了 10 名志願人士參予這計劃，加強有關服務。警方亦是社會福利署的「支援受害人小組」的成員，協助向家庭及性暴力受害人提供輔導、庇護或法律服務。

除此之外，警方向案件證人或受害人提供一張列有該案主管聯絡電話的紀錄卡，以便他們日後查詢和要求協助。

有關工作屬於「防止及偵破罪案」的綱領，這方面的開支預算並無具體的分項數字。

簽署：

姓名：

曾蔭培

職銜：

警務處處長

日期：

.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB023

問題編號

0199

管制人員的答覆

總目： 122 - 香港警務處

分目：

綱領： 12202 防止及偵破罪案

管制人員： 警務處處長

局長： 保安局局長

問題： 在防止街頭罪行方面，當局在 2002-03 年度有何宣傳活動？成效如何？在 2003-04 年度，上述項目的開支預算若干？詳情為何？

提問人： 劉江華議員

答覆： 警方於 2002-03 年度為防止街頭罪行而舉辦的宣傳活動，主要針對街頭騙案。有關活動如下：

- 派發近三百萬張宣傳單張及海報，主題包括防止青少年罪行、個人保安、學童安全及街頭騙案。
- 在防止街頭騙案方面，警方在罪案黑點廣播防騙訊息，並透過電台及電視台作出宣傳。例如在 2002 年 11 月開始在香港電台的『香江暖流』節目內播出一連八輯的『街頭騙案實錄』。為了提高長者及其家人對各類騙案的認識，警方亦聯同社會福利署及非政府福利機構向長者宣傳及舉辦講座。
- 此外，各總區亦經常因應區內治安問題作出針對性的宣傳活動。

警方的宣傳是有效的。2002 年下半年的街頭騙案數字比上半年下降了 30%。2002 年有 207 名人士因街頭騙案被捕，其中 96 人被檢控，有 89 名被定罪，被判刑 2 至 54 個月不等。

街頭罪行屬於「防止及偵破罪案」的綱領，這方面的開支預算並無具體的分項數字。

簽署：

姓名：

曾蔭培

職銜：

警務處處長

日期：

.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB024

問題編號

0200

管制人員的答覆

總目： 122 - 香港警務處 分目：

綱領： 12203 減少交通意外

管制人員： 警務處處長

局長： 保安局局長

問題： 於 2003-04 年，當局為達到提高警隊調查交通意外能力的目標，會實施哪些具體措施？

提問人： 劉江華議員

答覆： 警隊於 2003-04 年度主要會透過訓練，以提高警隊調查交通意外的整體能力。

警隊會於 2003-04 年度開辦以下訓練課程：

- 交通意外調查課程
- 呼氣測試儀器操作員課程
- 呼氣分析儀器操作員課程
- 車輛構造及維修課程

此外，在偵查藥後駕駛所引致的交通意外方面，警隊會於 2003-04 年度繼續與運輸署及政府化驗所合作，共同研究有關立法的可行性，以及探討合適的測試及執法分析儀器，以作執法及調查意外之用。

當然，警隊亦會一如過往，在 2003-04 年度繼續檢討各項有關政策及程序，以加強警隊調查交通意外的效率。

簽署：

姓名：

曾蔭培

職銜：

警務處處長

日期：

3. 2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB025

問題編號

0201

管制人員的答覆

總目： 122 - 香港警務處

分目：

綱領： 12203 減少交通意外

管制人員： 警務處處長

局長： 保安局局長

問題： 就主要類別違例事項的傳票數目方面， 2002 年較 2001 年增加 2 000 多宗，有關的原因為何？

提問人： 劉江華議員

答覆： 數字顯示警方於 2002 年就主要類別違例事項發出的傳票比 2001 年增加了 1 960 宗。

在 2002 年警方就主要類別違例所作出的傳票檢控中，以檢控超速駕駛所發出之傳票增加最多。其主要原因是警方加強於高速公路上超速駕駛之檢控。基於對道路使用者及執法人員之安全理由，此等檢控均多以「不截停方式」進行，以傳票檢控取代定額罰款告票檢控。

簽署：

姓名：

曾蔭培

職銜：

警務處處長

日期：

3. 2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB026

問題編號

0202

管制人員的答覆

總目： 122 - 香港警務處

分目：

綱領： 12203 減少交通意外

管制人員： 警務處處長

局長： 保安局局長

問題： 就道路安全工作，請提供以下資料： -

- (a) 當局於 2002 年舉辦的大型交通安全活動，所涉的實際開支若干？請提供預計於 2003 年舉辦的 55 項活動的詳情及開支預算。
- (b) 當局將於 2003-04 年度檢討與道路安全有關的法例，請提供有關詳情。

提問人： 劉江華議員

答覆： (a) • 警方於 2002-03 年舉辦的大型道路安全活動，所涉及的實際開支約為 110 萬。

• 2003-04 年的開支預算與去年相若為 110 萬，活動形式包括有：

- 在幼稚園及中小學舉辦不同形式的活動，例如道路安全創作表演、標語創作比賽、辯論比賽、繪畫及朗誦比賽；
 - 在社區內舉辦嘉年華活動；
 - 道路安全城開放日；
 - 為專業司機及電單車司機而設的大規模道路安全講座及模範司機選舉，以期推廣“精明駕駛”；
 - 加強長者道路安全的講座及舉辦比賽活動；
 - 行人道路安全推廣日和各項單車安全推廣活動。
- (b) 警方會與環境運輸及工務局和運輸署保持緊密聯繫和進行協調工作，檢討與道路安全有關的法例。現正進行檢討其中運載學童交通工具的法例，以提高運載學童交通工具的安全及提升車內座位的標準安全度。

簽署： _____
姓名： 曾蔭培
職銜： 警務處處長
日期： . 3. 2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB027

問題編號

0203

管制人員的答覆

總目： 122 - 香港警務處

分目：

綱領： 12204 行動單位的工作

管制人員： 警務處處長

局長： 保安局局長

問題： 當局於 2002 年為應付恐怖襲擊而進行多少次演習？當局於 2003-04 年將有何措施提高警隊對恐怖襲擊的戒備及調查能力？

提問人： 劉江華議員

答覆： 在 2002 年度，共舉行了下列 2 次反恐怖活動演習：

	舉行時間	類別	參與部門
1.	2002 年 4 月 16 日及 18 日	核生化戰劑襲擊 (保安局統籌)	- 保安局 - 警務處 - 消防處 - 衛生署 - 醫院管理局 - 懲教署 - 海事處 - 政府飛行服務隊 - 民眾安全服務處
2.	2002 年 12 月 6 日，10 日及 11 日	香港國際機場恐怖襲擊及挾持人質 (警務處統籌)	- 警務處 - 香港機場管理局 - 民航處 - 消防處 - 入境事務處 - 香港海關

答覆：在 2003 -04 年度，警隊會繼續與海外執法機構保持緊密聯繫，加強情報交流及準確形勢評估，以釐定及採取相應之防禦及保安措施。而警隊現時已制訂了一套反恐戒備機制，因應不同威脅程度而劃出不同等級的戒備狀態。

警方將向各機構、商戶和市民大眾派發反恐小冊子，使他們提高警惕和加強保安。並會透過媒體和網上資訊，及時向市民發放訊息。

警隊會繼續向前綫指揮官及巡邏人員簡報最新形勢，並發出行動指引，提高各人員的反恐警覺。

警方會經常檢討本港各重要設施及敏感地點的保安安排。

警隊將繼續舉行定期演習，測試及檢討針對不同性質恐怖活動及大型事故的行動計劃。除了在香港國際機場定期進行保安測試外，預算今年下半年期間將舉行大型的跨部門反恐演習。

在執行去年七月通過的《聯合國（反恐怖主義措施）條例》方面，警隊的有組織罪案及三合會調查科已成立特遣小組，專責追查和堵截恐怖份子「清洗黑錢」的交易及籌資活動。

簽署：	_____
姓名：	曾蔭培
職銜：	警務處處長
日期：	.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB028

問題編號

0204

管制人員的答覆

總目： 122 - 香港警務處

分目：

綱領： 12204 行動單位的工作

管制人員： 警務處處長

局長： 保安局局長

問題： 在 2002-03 年度，當局在偵查及瓦解售賣偽造身分證的集團的個案數字多少？有關的罪案是否有上升的趨勢？

提問人： 劉江華議員

答覆： 警方在 2002 年檢獲的偽造香港身分證，與有組織犯罪集團無關。該些偽證一般都是從個別行使偽證人士身上搜得。

2002 年警方檢獲的偽証共 529 張，較 2001 年的數字(497 張) 輕微上升，但仍較 2000 年的數字(610 張)為低。有關的罪案整體上未見有明顯上升的趨勢。

警方和其他執法部門會繼續嚴厲執法，以取締有關的非法僱用勞工活動。近期的被捕者當中，以持內地雙程證及中國護照的人士居多。

警方在 2002 年並無偵破製造及售賣偽證的犯罪集團。

簽署：

姓名：

曾蔭培

職銜：

警務處處長

日期：

.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB029

問題編號

0205

管制人員的答覆

總目： 122 - 香港警務處

分目：

綱領： 12204 行動單位的工作

管制人員： 警務處處長

局長： 保安局局長

問題： 當局將於 2003-04 年度為水警購置新船所需的開支若干？當局就提升水警的技術設備的開支預算有多少？

提問人： 劉江華議員

答覆： 警隊於 2003-04 年度為水警購置新船開支的資料如下:-

2 艘健警型巡邏警輪。造價總值為\$95,252,000。預計於 2004 年三月及四月付運。

6 艘后海灣淺水區巡邏小艇。造價總值為\$1,401,000。預計於 2003 年七月付運。

為改善更新警輪設備的常設撥款為\$1,250,000。

水警總區現正全面檢討未來警政的發展及行動需要，以配合最先進的海域監察系統，和更先進及更有效率的船種來達到最高效益和節省人手。

簽署：

姓名：

曾蔭培

職銜：

警務處處長

日期：

.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB030

問題編號

0206

管制人員的答覆

總目： 122 - 香港警務處

分目：

綱領： 12204 行動單位的工作

管制人員： 警務處處長

局長： 保安局局長

問題： 請提供在 2002-03 年度，當局偵破及瓦解有組織的走私活動的詳情及有關的個案數字。在 2003-04 年度當局將有何計劃打擊上述罪行？

提問人： 劉江華議員

答覆： 於 2002 年全年，警方共檢獲總值 \$45,300,000 的走私貨品。其中 12 宗為有組織走私活動。其詳細資料如下：

- 1 宗走私香煙，拘捕 2 人，檢獲貨物 \$130,000
- 8 宗走私電器及電腦零件，共拘捕 55 人，檢獲貨物 \$20,250,000
- 3 宗走私牲口及食品，共拘捕 13 人，檢獲貨物 \$2,000,000

警方於 2003 年初已將水警總區轄下的走私特遣隊及小艇隊合併，使打擊有組織的海上走私活動的行動更具靈活性。與此同時，警方亦會繼續保持與香港海關及內地執法單位的聯絡及情報交流，以進一步打擊走私罪行。

簽署：

姓名：

曾蔭培

職銜：

警務處處長

日期：

.3.2003

管制人員的答覆

總目： 122 - 香港警務處

分目：

綱領： 12204 行動單位的工作

管制人員： 警務處處長

局長： 保安局局長

問題： 在『2003-04 年度需要特別留意的事項』中，警隊將會“繼續提高警隊的戒備能力，以及提升警隊防範、對付及調查恐怖襲擊的能力”。就有關提升警隊防範、對付及調查恐怖活動的詳情及預算開支總額為何？請詳細列出。

提問人： 李家祥議員

答覆： 在 2003 -04 年度，警隊會繼續與海外執法機構保持緊密聯繫，加強情報交流及準確形勢評估，以釐定及採取相應之防禦及保安措施。警隊現時已制訂了一套反恐戒備機制，因應不同威脅程度而劃出不同等級的戒備狀態。

警方會經常檢討本港各重要設施及敏感地點的保安排。

警隊會繼續向前綫指揮官及巡邏人員簡報最新形勢，並發出行動指引，提高各人員的反恐警覺。

警隊各特別單位將會加強訓練，包括增加與其他海外執法機構的經驗及技術交流。

警隊將繼續舉行定期演習，測試及檢討針對不同性質恐怖活動及大型事故的行動計劃。除了在香港國際機場定期進行保安測試外，預算今年下半年期間將舉行大型的跨部門反恐演習。

警方將向各機構、商戶和市民大眾派發反恐小冊子，使他們提高警惕和加強保安。並會透過媒體和網上資訊，及時向市民發放訊息。

在執行去年七月通過的《聯合國（反恐怖主義措施）條例》方面，警隊的有組織罪案及三合會調查科已成立特遣小組，專責追查和堵截恐怖份子「清洗黑錢」的交易及籌資活動。

反恐工作是整體行動單位的工作綱領下的一部分，這方面的開支並無具體的分項數字。

簽署： _____
姓名： 曾蔭培
職銜： 警務處處長
日期： .3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB032

問題編號

0625

管制人員的答覆

總目： 122 - 香港警務處

分目：

綱領： 12202 防止及偵破罪案

管制人員： 警務處處長

局長： 保安局局長

問題： 來年預防家庭暴力的工作及相關的開支？

提問人： 張文光議員

答覆： 在 2003-04 年，警方會繼續與社會福利署、其他政府部門及非政府機構合作，協助推廣防止家庭暴力的宣傳及教育活動。

以上工作是整體「防止及偵破罪案」的綱領，這方面的開支預算並無具體的分項數字。

簽署：

姓名：

曾蔭培

職銜：

警務處處長

日期：

.3.2003

開支預算

SB033

問題編號

0626

管制人員的答覆

總目： 703 - 建築物
711 - 房屋

分目： 3050LP, 3052LP, 3131LP,
3159LP, 3212LP, 3229LP,
3234LP, 3236LP, 3241LP,
B271LP, 3180LP, 3235LP,
3179LP, 3004GX, 3101GX

綱領：

管制人員： 建築署署長

局長： 保安局局長

問題： 就分目 700，過去 5 年，每年用於興建、改建及維修警署及大樓的非經常性開支及項目為何？下年度預測有關的開支及項目為何？

提問人： 張文光議員

答覆： 有關的開支項目詳列如下：—

	<u>98/99</u>	<u>99/00</u>	<u>00/01</u>	<u>01/02</u>	<u>02/03</u>	<u>03/04</u>
	(實際)	(實際)	(實際)	(實際)	(修訂預算)	(預算)
	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元
(a) 新建造工程	9.164	22.322	146.482	197.063	394.620	612.000
(b) 屋宇改建／改善工程	58.435	97.064	203.855	171.094	183.660	162.918
(c) 非常規性維修工程	184.868	163.605	128.681	124.881	262.700	60.000

註

(a) 這包括下列工程項目的開支：

(i) 在 98/99 年度或以後獲財務委員會批准的工程項目—

獲財務委員會批准的年度	工程項目	開支					
		<u>98/99</u> (實際) 百萬元	<u>99/00</u> (實際) 百萬元	<u>00/01</u> (實際) 百萬元	<u>01/02</u> (實際) 百萬元	<u>02/03</u> (修訂預算) 百萬元	<u>03/04</u> (預算) 百萬元
98/99	3236LP - 灣仔軍器廠街警察總部重建計劃(軍器廠街警察總部範圍第 3 期發展計劃) - 第 1 階段	—	13.959	10.818	1.354	0.020	—

獲財務委員會批准的年度	工程項目	開支					
		98/99 (實際) 百萬元	99/00 (實際) 百萬元	00/01 (實際) 百萬元	01/02 (實際) 百萬元	02/03 (修訂預算) 百萬元	03/04 (預算) 百萬元
99/00	3229LP – 在警察訓練學校提供戰術訓練綜合設施	—	2.938	74.469	31.486	4.000	2.000
00/01	3234LP – 灣仔軍器廠街警察總部重建計劃(軍器廠街警察總部範圍第3期發展計劃) – 第2階段	—	—	60.680	159.309	350.000	500.000
01/02	B271LP – 把皇后山軍營的警犬隊和警察搜查隊遷往沙嶺	—	—	—	4.278	30.000	40.000
02/03	3241LP – 新界南總區警察總部及荃灣行動基地	—	—	—	—	10.000	70.000
	總計	—	16.897	145.967	196.427	394.020	612.000

(ii) 在 98/99 年度以前獲財務委員會批准的工程項目 –

獲財務委員會批准的年度	工程項目	開支					
		98/99 (實際) 百萬元	99/00 (實際) 百萬元	00/01 (實際) 百萬元	01/02 (實際) 百萬元	02/03 (修訂預算) 百萬元	03/04 (預算) 百萬元
85/86	3131LP – 新警察總部 – 第 I 期工程	0.357	0.166	0.001	—	—	—
89/90	3050LP – 警察機動部隊新總部 – 餘下工程	0.162	—	0.211	—	—	—
91/92	3159LP – 新警察總部第 II 期	3.676	2.909	0.023	0.636	0.600	—
93/94	3212LP – 在牛頭角提供室內練靶場	0.164	0.926	0.222	—	—	—
94/95	3052LP – 新水警總區總部	4.805	1.424	0.058	—	—	—
	總計	9.164	5.425	0.515	0.636	0.600	—

(b) 這包括整體撥款 3101GX 項下的小規模工程項目、3180LP – 灣仔、觀塘和打鼓嶺警署改善工程，以及 3235LP – 警署及行動設施改善工程。

(c) 這包括整體撥款 3004GX 項下的小規模工程項目和 3179LP – 堅偉樓翻新工程。

簽署：

姓名：

余熾鏗

職銜：

建築署署長

日期：

20.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB034

問題編號

0627

管制人員的答覆

總目： 122 - 香港警務處

分目：

綱領： 12201 - 04

管制人員： 警務處處長

局長： 保安局局長

問題： 就分目 000，與工作有關連津貼大幅增加的原因？涉及的性質、人數及職級？

提問人： 張文光議員

答覆： 在 2003-04 年度預算內，政府各部門已將津貼及與工作有關連津貼重新歸類。因此於比較津貼及與工作有關連津貼在 2001-02 年度、2002-03 年度及 2003-04 年度的開支時，應該注意這些津貼已重新歸類。

現提供 2002-03 修訂預算重新歸類後的數字，以供參考。

	<u>舊歸類數字</u>		<u>新歸類數字</u>	
	<u>2002-03</u> <u>(修訂預算)</u> (百萬元)	<u>新舊歸類</u> <u>數字比照</u> (百萬元)	<u>2002-03</u> <u>(修訂預算)</u> (百萬元)	<u>2003-04</u> <u>(預算)</u> (百萬元)
津貼	298.1	230.0	230.0	211.7
		68.1	*)	
與工作有關連津貼	4.4	4.4)	71.5
			72.5	
	<u>302.5</u>	<u>302.5</u>	<u>302.5</u>	<u>283.2</u>

從上述重新歸類後的數字中可見，就津貼及與工作有關連津貼而言，警隊在 2003-04 年度的預算開支，與 2002-03 年度比較，不但並無增加，而且將會減少。

至於與工作有關連津貼所涉及的性質、人數及職級，表列如下：

	申領人數 (以 2003 年 1 月份計)			總數	性質
	初級 警務人員	督察級 警務人員	文職人 員		
* 偵緝津貼	4 689	799	-	5 488	發給偵緝職務人員，用以支付交通及雜項開支
* 特警隊特別津貼	77	11	-	88	發給需接受艱鉅體能訓練及承擔極端危險職責的特警人員
* 紀律部隊額外職務津貼					
- 海事	1 908	143	-	2 051	發給有甲板或輪機證書，負責水警輪航行任務的水警
- 駕駛	2 704	32	-	2 736	發給需經常執行行動性駕駛額外職務的警務人員
- 潛水	37	2	-	39	發給需經常執行潛水額外職務的特警隊潛水組成員
- 領犬	92	-	-	92	發給需擔任領犬或訓練警犬額外職務的初級警務人員
* 駐守偏遠地區津貼	-	3	-	3	發給因職務關係而須在離島居住的警務人員
額外職務津貼					
- 現金處理	-	-	2	2	發給需從事現金處理額外職務的文職人員
- 駕駛	-	-	13	13	發給需經常執行駕駛額外職務的文職人員
- 方言	-	-	59	59	發給從事中國方言傳譯的警察翻譯主任
辛勞津貼 (危險及厭惡性職務)	-	-	157	157	發給從事厭惡性職務及危險性職務的文職人員
輪班工作津貼	-	-	115	115	發給需不定時工作的文職人員
總數	<u>9 507</u>	<u>990</u>	<u>346</u>	<u>10 843</u>	

* 在 2003-04 年度，有關津貼將撥歸與工作有關連津貼項下，而非如過往的做法，把它們列入津貼項下。

估計在 2003-04 年度可申領與工作有關連津貼的人數，將與 2002-03 年度相若。

簽署： _____
姓名： _____ 曾蔭培
職銜： _____ 警務處處長
日期： _____ .3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB035

問題編號

0738

管制人員的答覆

總目： 122 - 香港警務處

分目：

綱領： 12201 - 04

管制人員： 警務處處長

局長： 保安局局長

問題： 就警務處將在未來一個財政年度減少 286 非首長級人員，當局可否告知本會：

- 1) 削減人手中有多少屬前線執法人員？
- 2) 每個警區減少前線執法人員數目？
- 3) 如何確保在削減人手後，能維持良好社會治安？

提問人： 余若薇議員

答覆： 警務處於 2003-04 年度將會淨刪減 286 個非首長級職位，當中包括 265 個警務人員職位，其餘則為文職人員。

被刪除的 265 個警務人員職位，均屬於訓練及支援性質。警隊將透過工作外判、簡化和重組支援服務而達到節省開支目標。

在 2003-04 年度，被削減的職位並沒有包括派駐前線的警務人員，亦不會對社會治安構成影響。

簽署：

姓名：

曾蔭培

職銜：

警務處處長

日期：

.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB036

問題編號

0802

管制人員的答覆

總目： 122 - 香港警務處

分目：

綱領： 12204 行動單位的工作

管制人員： 警務處處長

局長： 保安局局長

問題： 綱領(2)下，警隊來年在應付恐怖襲擊方面的具體措施及開支為何？

提問人： 劉慧卿議員

答覆： 在 2003 -04 年度，警隊會繼續與海外執法機構保持緊密聯繫，加強情報交流及準確形勢評估，以釐定及採取相應之防禦及保安措施。警隊現時已制訂了一套反恐戒備機制，因應不同威脅程度而劃出不同等級的戒備狀態。

警方會經常檢討本港各重要設施及敏感地點的保安安排。

警隊會繼續向前綫指揮官及巡邏人員簡報最新形勢，並發出行動指引，提高各人員的反恐警覺。

警隊各特別單位將會加強訓練，包括增加與其他海外執法機構的經驗及技術交流。

警隊將繼續舉行定期演習，測試及檢討針對不同性質恐怖活動及大型事故的行動計劃。除了在香港國際機場定期進行保安測試外，預算今年下半年期間將舉行大型的跨部門反恐演習。

警方將向各機構、商戶和市民大眾派發反恐小冊子，使他們提高警惕和加強保安。並會透過媒體和網上資訊，及時向市民發放訊息。

在執行去年七月通過的《聯合國（反恐怖主義措施）條例》方面，警隊的有組織罪案及三合會調查科已成立特遣小組，專責追查和堵截恐怖份子「清洗黑錢」的交易及籌資活動。

反恐工作是整體行動單位的工作綱領下的一部分，這方面的開支並無具體的分項數字。

簽署： _____
姓名： 曾蔭培 _____
職銜： 警務處處長 _____
日期： .3.2003 _____

審核二〇〇三至〇四年度

開支預算

答覆編號

SB037

問題編號

0803

管制人員的答覆

總目： 122 - 香港警務處

分目：

綱領： 12201 維持社會治安

管制人員： 警務處處長

局長： 保安局局長

問題： 綱領(1)下，警務處委聘顧問進行一項服務對象滿意程度調查，所涉開支為何?何時公佈結果?

提問人： 劉慧卿議員

答覆： 在 2002 年，警方委託香港大學進行的服務對象滿意程度調查，所涉及的費用是 39 萬 5 仟元。

有關的調查結果，將於 2003 年 4 月 2 日於警隊刊物“警聲”刊登，傳媒可透過政府新聞處索取。

簽署：

姓名： 曾蔭培

職銜： 警務處處長

日期： 3. 2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB038

問題編號

0804

管制人員的答覆

總目： 122 - 香港警務處

分目：

綱領： 12202 防止及偵破罪案

管制人員： 警務處處長

局長： 保安局局長

問題： 過去 2 年，警隊抽取疑犯的人體脫氧核糖核酸的樣本數字及所涉開支為何？

提問人： 劉慧卿議員

答覆： 有關收集脫氧核糖核酸(DNA)的法例於 2001 年 7 月 1 日開始生效。直至 2002 年 12 月 31 日止，警方共向 2 377 名疑犯收取了 DNA 樣本，在同期間，亦向 2 204 名已被定罪及其他人士收集了 DNA 樣本。在 2001-02 和 2002-03 年度，警方共使用了約 50 萬元添置所需的用具和裝備。

簽署：

姓名：

曾蔭培

職銜：

警務處處長

日期：

.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB039

問題編號

0814

管制人員的答覆

總目： 122 - 香港警務處

分目：

綱領： 12203 減少交通意外

管制人員： 警務處處長

局長： 保安局局長

問題： 在 2002 年，在有人死亡或重傷的交通意外中，有多少宗涉及醉酒駕駛？來年會否增撥資源處理嚴重交通意外？

提問人： 劉健儀議員

答覆： 在 2002 年，在有人死亡或嚴重受傷的交通意外中，有 23 宗涉及酒後駕駛。

雖然當局不會額外撥出資源專門處理嚴重交通意外，但警方會於 2003-04 年度繼續透過訓練，提升調查交通意外的能力。警方會為交通警察人員提供以下訓練課程：

- ◆ 交通意外調查課程
- ◆ 呼氣測試儀器操作員課程
- ◆ 呼氣分析儀器操作員課程
- ◆ 車輛構造及維修課程

簽署：

姓名：

曾蔭培

職銜：

警務處處長

日期：

.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB040

問題編號

0815

管制人員的答覆

總目： 122 - 香港警務處

分目：

綱領： 12203 減少交通意外

管制人員： 警務處處長

局長： 保安局局長

問題： 在 2002 年，警隊繼續推行新自動電腦個案處理系統，該系統將於 2003 年全面使用。該系統的詳情為何？

提問人： 劉健儀議員

答覆： 此系統包括“非截停車輛檢控電腦系統”及由運輸署及警隊共同研發的衝紅燈及偵速攝影機系統。

“非截停車輛檢控電腦系統”用於調查及檢控事發時未能截停犯事車輛及未得悉駕駛者詳情的交通案件。此系統的設計是以自動化處理大部分檢控程序，包括透過運輸署的電腦系統確認車主、發出有關通知書及申請傳票。此外，“非截停車輛檢控電腦系統”亦可以處理其他在事發時未能得知駕駛者詳情的交通案件，包括處理以菲林攝影的非截停衝紅燈及超速執法行動案件。此系統非常有效及迅速，主要作為衝紅燈及偵速攝影機系統的後端電腦系統。

衝紅燈及偵速攝影機系統則在設計上可以用數碼相片拍攝違例車輛及其登記號碼，將於 2003 年年中開始推行。

簽署：

姓名：

曾蔭培

職銜：

警務處處長

日期：

. 3. 2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB041

問題編號

0816

管制人員的答覆

總目： 122 - 香港警務處

分目：

綱領： 12203 減少交通意外

管制人員： 警務處處長

局長： 保安局局長

問題： 2002 年發出的定額罰款通知書數目比 2001 年較少，原因為何？

提問人： 劉健儀議員

答覆： 於 2002 年警方發出之定額罰款通知書數目比 2001 年較少，主因警方於執行「靈活執行交通法例政策」時更加專注於可能引致交通意外的交通違例及會引致嚴重阻塞之非法泊車。此政策其實已行使多年，在此政策下前線執法人員對輕微而又不涉及道路安全或引起嚴重阻塞之交通違例，視乎當時的情況會發出口頭警告代替檢控。於 2002 年，警方共對違例司機發出 241 304 個口頭警告，於 2001 年發出警告數目上升達 58%。

簽署：

姓名：

曾蔭培

職銜：

警務處處長

日期：

. 3. 2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB042

問題編號

0817

管制人員的答覆

總目： 122 - 香港警務處 分目：

綱領： 12203 減少交通意外

管制人員： 警務處處長

局長： 保安局局長

問題： 在 2003 至 04 年度需要特別留意的事項中，警隊將會提升交通安全城及交通安全巴士的服務和設施，詳情為何？

提問人： 劉健儀議員

答覆： (a) 新替換道路安全巴士

警方原計劃於 2003-04 年度推出新的道路安全巴士以取代舊有的巴士。由於提早完工，新巴士已於 2003 年 1 月投入服務。該部新巴士是一部低地台單層巴士，設有殘疾人士上落的設施。巴士內部設計成一模擬道路環境，裝有以下的設施：

- 展覽廳
- 活動廊有砌圖及問答遊戲
- 電腦資訊站提供道路安全資料
- 連繫到道路安全網站
- 道路安全遊戲及故事，演講及觀看錄影帶地方
- 模擬司機、乘客及行人過路燈設施

車外亦裝設了等離子電視屏及信息展示板，再加上車外的圖案把道路安全信息廣為傳播。

透過互動學習與及角色扮演，大大提升了參觀者的興趣及令道路安全信息更為持久。

(b) 交通安全城

為配合現代科技的發展，現正籌劃於 4 個交通安全城裝置電腦資訊站。該資訊站將會提供：

- 道路安全資料
- 連繫至道路安全網站
- 道路安全遊戲及故事

以往交通安全城只供學校參觀，現已把服務擴展到其他機構，以方便週末期間闔家參觀，以提升道路安全家庭教育。

簽署： _____
姓名： 曾蔭培
職銜： 警務處處長
日期： . 3. 2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB043

問題編號

0919

管制人員的答覆

總目： 122 - 香港警務處

分目：

綱領：

管制人員： 警務處處長

局長： 保安局局長

問題： 警務處委託顧問公司進行研究，協助警務處設計和籌辦重整警隊文化計劃，2001-02 年度用了 50 萬元，02-03 年及 03-04 年共用及預計會用多少開支，請詳列 02-03 年及 03-04 年研究計劃的範疇及項目。

提問人： 涂謹申議員

答覆： 2001-02 年度的 50 萬撥款，並無實際支出。

於 2002-03 年度，共撥款 39 萬 7 仟進行顧問研究，顧問研究旨在協助警務處設計和籌辦重整警隊文化計劃，以及檢討和制定優質服務策略。

研究範疇/項目包括：

- 檢討及制定綱領管理
- 檢討組織架構
- 加強及完善項目管理

於 2003-04 年度，預留撥款 80 萬 1 仟進行顧問研究，顧問研究旨在協助警務處設計和籌辦重整警隊文化計劃，以及檢討和制定優質服務策略。

研究範疇/項目包括：

- 制定及推行知識管理以及相關的文化改變工作
- 流程改善研究，以提升效率、效益和成效
- 檢討“意見調查策略”，以確定現有策略在搜集同事及市民意見方面的成效，作為確立優質服務的有效機制。

簽署：

姓名：

曾蔭培

職銜：

警務處處長

日期：

. 3. 2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB044

問題編號

0922

管制人員的答覆

總目： 122 - 香港警務處

分目：

綱領： 12201 維持社會治安

管制人員： 警務處處長

局長： 保安局局長

問題： (a) 2002 年警務人員查閱市民身份證明文件及搜查市民的次數分別是多少，較 2001 年及 2000 年相比，變動為何？

(b) 在突擊搜查次數方面，2002 年較 2001 年增加的原因為何，及請以罪行分類顯示有關的次數及增幅或跌幅的百分比。

提問人： 涂謹申議員

答覆： (a) 有關查閱市民身份證明文件及搜查市民的紀錄，現存放於姓名索引電腦系統 (EPONICS)，而該系統沒有分開紀錄查閱市民身份證和搜查市民的次數。2002 年截查身份證及搜查市民的數字共 1 878 028 次。相對於 2001 的數字 (2 072 711) 及 2000 年的數字 (2 630 600) 下降分別為 9.39% 及 28.61%。

(b) 突擊搜查是針對與毒品、非法賭博及色情活動有關的特定樓宇進行的搜查行動。

回顧過去一年，警方除加強與內地及海外執法部門的合作，亦不斷與其他本地執法部門加強聯合突擊搜查行動，以打擊一切有關毒品、非法賭博及色情活動，及收集有關情報。這些行動成效顯著。在非法賭博方面，警方亦對非法賭博活動加強執法。基於上述的因素，警方突擊搜查這些樓宇的次數遂告上升。

至於以罪行分類顯示有關的次數，我們沒有另外備存資料，所以無法提供有關的數字。

簽署：

姓名：

曾蔭培

職銜：

警務處處長

日期：

3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB045

問題編號

0923

管制人員的答覆

總目： 122 - 香港警務處

分目：

綱領： 12201 維持社會治安

管制人員： 警務處處長

局長： 保安局局長

問題： 請提供港島總區、東九龍總區、西九龍總區、新界北總區及新界南總區其轄下分區目前的人口數字、警隊編制數目、實際人數及 2003-04 年度的建議編制數目，特別是軍裝及刑事偵緝人員的分項數字。

提問人： 涂謹申議員

答覆： 附件載有 2003 年各上述警區的估計人口分佈數字、警隊編制數目、實際人數及 2003-04 年度的預計編制數目，軍裝及刑事偵緝人員的分項數字。

簽署：

姓名：

曾蔭培

職銜：

警務處處長

日期：

.3.2003

各警區的紀律人員編制和實際人數

總區/區	估計 2003年 人口分佈	目前情況(1.3.2003)				預計編制	
		編制		實際人數		2003-04年度	
		軍裝	刑事職類	軍裝	刑事職類	軍裝	刑事職類
港島總區							
中區	103 241	649	99	650	102	654	99
東區	607 599	612	140	605	143	612	140
灣仔區	159 149	509	131	508	126	510	131
西區	412 211	608	106	599	115	611	106
港島總區總部	-	915	224	982	227	926	224
小計：	1 282 200	3 293	700	3 344	713	3 313	700
東九龍總區							
觀塘區	646 781	515	131	514	132	516	131
地下鐵路區	-	303	-	309	-	308	-
秀茂坪區	326 755	479	124	485	119	482	124
黃大仙區	518 966	698	137	693	137	694	137
東九龍總區總部	-	758	170	889	170	764	170
小計：	1 492 502	2 753	562	2 890	558	2 764	562
西九龍總區							
九龍城區	367 056	674	136	613	131	675	136
旺角區	167 711	441	159	432	158	451	159
深水埗區	398 660	697	177	656	179	700	177
油尖區	135 674	734	201	683	195	752	201
西九龍總區總部	-	1 033	313	1 085	315	1 039	313
小計：	1 069 101	3 579	986	3 469	978	3 617	986
新界北總區							
邊界區	35 960	1 089	46	989	44	1 120	46
大埔區	573 140	566	147	593	137	569	147
屯門區	551 600	551	147	568	145	548	147
元朗區	514 200	608	183	633	166	611	183
新界北總區總部	-	1 082	208	1 161	200	1 117	208
小計：	1 674 900	3 896	731	3 944	692	3 965	731
新界南總區							
機場區	-	345	29	316	29	349	29
葵青區	420 968	512	110	493	103	512	110
大嶼山區	103 800	250	43	245	41	254	43
沙田區	657 820	716	146	679	145	716	146
荃灣區	357 046	614	154	592	154	617	152
新界南總區總部	-	860	207	940	196	870	207
小計：	1 539 634	3 297	689	3 265	668	3 318	687
合計	7 058 337	20 486		20 521		20 643	

備註：

派往各警區執行前線職務的人員包括其他單位(例如：警察機動部隊大隊)及後備人員(代替在職受訓人手)，因此警區的實際人數較編制員額為高。

管制人員的答覆

總目： 122 - 香港警務處

分目：

綱領： 12201 維持社會治安

管制人員： 警務處處長

局長： 保安局局長

- 問題：
- (a) 請提供各警區目前的人口數字、警隊編制數目、實際人數及 2003-04 年度的建議編制數目，特別是軍裝及刑事偵緝人員的分項數字。
 - (b) 02-03 年度推行前線行動合併試驗計劃，至今，共減省人手和資源多少，及對巡邏覆蓋範圍的影響為何？有關試驗計劃為期多久及會於何時檢討？

提問人： 涂謹申議員

- 答覆：
- (a) 附件載有 2003 年各警區的估計人口分佈數字、警隊編制數目、實際人數及 2003-04 年度的預計編制數目，軍裝及刑事偵緝人員的分項數字。
 - (b) 在 2002-03 年度，警隊落實推行兩項前線行動合併試驗計劃，詳情如下：

東區警區合併計劃

在東區警區合併計劃中，北角、筲箕灣及柴灣分區合併為兩個分區。合併試驗計劃在 2001 年 9 月開始，於同年 12 月完成，檢討結果令人滿意，並已於 2002 年 4 月 1 日落實執行。

合併後，內部支援人員減省了包括 20 個紀律人員及 17 個文職人員職位。巡邏覆蓋範圍亦大大增加，增設了 19 個前線警務人員職位。巡邏區分數目由原來的 38 個增加至 43 個。同時，巡邏小隊人手及其督導工作亦增強，從而進一步強化前線的警務工作，令人手調配更靈活。

合併計劃令警隊每年節省了接近 800 萬元薪酬開支；同時亦能騰空原有的筲箕灣警署予港島交通部使用，並繼續設立報案中心。

沙田警區合併計劃

在沙田警區合併計劃中，小瀝源、沙田、田心及馬鞍山分區重新劃界合併為 3 個分區。合併試驗計劃在 2001 年 12 月開始，於 2002 年 2 月完成，檢討結果令人滿意，並已於 2002 年 4 月 1 日落實執行。

合併後，內部支援人員減省了包括 12 個紀律人員及 7 個文職人員職位。巡邏範圍擴大，增設了 7 個前線警務人員職位。巡邏區份數目，由原來的 74 個增加至 76 個，配合地方發展的需要。

合併計劃令警隊每年節省 600 多萬元薪酬開支；同時亦能騰空原有的小瀝源分區警署予其他行動單位使用。為方便市民報案，警方亦在該行動基地設立報案中心。

簽署： _____
姓名： 曾蔭培
職銜： 警務處處長
日期： .3.2003

各警區的紀律人員編制和實際人數

總區/區	估計 2003年 人口分佈	目前情況(1.3.2003)				預計編制	
		編制		實際人數		2003-04年度	
		軍裝	刑事職類	軍裝	刑事職類	軍裝	刑事職類
港島總區							
中區	103 241	649	99	650	102	654	99
東區	607 599	612	140	605	143	612	140
灣仔區	159 149	509	131	508	126	510	131
西區	412 211	608	106	599	115	611	106
港島總區總部	-	915	224	982	227	926	224
小計：	1 282 200	3 293	700	3 344	713	3 313	700
東九龍總區							
觀塘區	646 781	515	131	514	132	516	131
地下鐵路區	-	303	-	309	-	308	-
秀茂坪區	326 755	479	124	485	119	482	124
黃大仙區	518 966	698	137	693	137	694	137
東九龍總區總部	-	758	170	889	170	764	170
小計：	1 492 502	2 753	562	2 890	558	2 764	562
西九龍總區							
九龍城區	367 056	674	136	613	131	675	136
旺角區	167 711	441	159	432	158	451	159
深水埗區	398 660	697	177	656	179	700	177
油尖區	135 674	734	201	683	195	752	201
西九龍總區總部	-	1 033	313	1 085	315	1 039	313
小計：	1 069 101	3 579	986	3 469	978	3 617	986
新界北總區							
邊界區	35 960	1 089	46	989	44	1 120	46
大埔區	573 140	566	147	593	137	569	147
屯門區	551 600	551	147	568	145	548	147
元朗區	514 200	608	183	633	166	611	183
新界北總區總部	-	1 082	208	1 161	200	1 117	208
小計：	1 674 900	3 896	731	3 944	692	3 965	731
新界南總區							
機場區	-	345	29	316	29	349	29
葵青區	420 968	512	110	493	103	512	110
大嶼山區	103 800	250	43	245	41	254	43
沙田區	657 820	716	146	679	145	716	146
荃灣區	357 046	614	154	592	154	617	152
新界南總區總部	-	860	207	940	196	870	207
小計：	1 539 634	3 297	689	3 265	668	3 318	687
水警總區	34 320	2 459	81	2 391	81	2 476	81
其他單位	-	3 399	1 627	2 502	1 635	3 231	1 692
警察總部的後備替假 人手	-	41	88	345	-	41	88
警察訓練學校為訓練 安排的替假人手	-	228	-	289	-	131	-
小計(其他單位及替假 人手)	-	3 668	1 715	3 136	1 635	3 403	1 780
合計	7 092 657	28 409		27 764		28 383	

備註：

1. 派往各警區執行前線職務的人員包括其他單位(例如:警察機動部隊大隊)及後備人員(代替在職受訓人手),因此警區的實際人數較編制員額為高。
2. 退休前休假的人員亦包括在警察總部的後備替假人手之內,因此警察總部後備替假人手的實際人數較編制員額為高。

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB047

問題編號

0925

管制人員的答覆

總目： 122 - 香港警務處

分目：

綱領： 12202 防止及偵破罪案

管制人員： 警務處處長

局長： 保安局局長

問題： 請詳列出 2002-03 及 03-04 年度總部刑事情報科 (CIB) 的編制人手、實際、預算人手數目，以及實際、預算開支。請按職級提供資料。

提問人： 涂謹申議員

答覆： 2002-03 年度刑事情報科編制和實際人數如下：

<u>紀律人員</u>	<u>編制</u>	<u>實際人數</u>
總警司	1	1
高級警司	1	1
警司	5	5
總督察	14	15
督察/高級督察	34	31
警署警長	22	21
警長	85	66
警員	<u>151</u>	<u>164</u>
紀律人員合計：	<u>313</u>	<u>304</u>

<u>答覆：</u>	<u>文職人員</u>	<u>編制</u>	<u>實際人數</u>
	一級行政主任	1	1
	二級中文主任	1	1
	文書主任	1	1
	助理文書主任	3	3
	文書助理	2	2
	二級私人秘書	6	5
	高級打字員	1	1
	打字員	3	3
	助理物料供應員	2	2
	技工	1	1
	機密檔案室助理	<u>23</u>	<u>21</u>
	文職人員合計：	<u>44</u>	<u>41</u>
	總計(紀律及文職人員)	<u>357</u>	<u>345</u>

2003-04 年度編制人數將減至 353 人，減少 1 名二級私人秘書，1 名高級打字員和 2 名打字員。

刑事情報科於 2002-03 年度的預算及實際開支為 1.09 億元。

刑事情報科於 2003-04 年度的開支預算為 1.04 億元。

簽署： _____
 姓名： _____ 曾蔭培
 職銜： _____ 警務處處長
 日期： _____ .3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB048

問題編號

0926

管制人員的答覆

總目： 122 - 香港警務處

分目：

綱領： 12202 防止及偵破罪案

管制人員： 警務處處長

局長： 保安局局長

問題： 請詳列 2002-03 及 03-04 年度科技罪案調查組、科技罪行初步支援小組的編制人手、實際、預算人手數目，以及實際、預算開支。請按職級提供資料。

提問人： 涂謹申議員

答覆： 2002-03 年度科技罪案組的編制和實際人手如下：

<u>紀律人員</u>	<u>編制</u>	<u>實際人數</u>
高級警司	1	1
警司	1	1
總督察	3	3
督察/高級督察	11	11
警署警長	4	1
警長	13	12
警員	30	30
合計：	63	59
<u>文職人員</u>		
助理文書主任	1	1
二級私人秘書	1	1
合計：	2	2
紀律及文職人員總人數	65	61

答覆：2002-03 年度的編制屬過渡性安排，經檢討後，2003-04 年度編制人數將減至 58 人，減少 1 名總督察，1 名警長，4 名警員和 1 名二級私人秘書。

科技罪案組的開支是納入商業罪案調查科的開支內，故此並無前者的具體分項數字。

科技罪行初步支援小組是由受過適當訓練的前線人員組成，兼任支援和協助總區調查單位處理科技罪案時的取証工作。這小組並非一個常額編制單位，亦不需要額外人力資源，故此沒有正式的編制。在 2002-03 年該組的成員已增至 136 人。商業罪案調查科計劃在 2003-04 年度為該組增加約 30 名成員。

簽署： _____
姓名： 曾蔭培
職銜： 警務處處長
日期： .3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB049

問題編號

0927

管制人員的答覆

總目： 122 - 香港警務處

分目：

綱領： 12202 防止及偵破罪案

管制人員： 警務處處長

局長： 保安局局長

問題： (a) 技術支援組於 2003-04 年度的編制及職級分項數字及撥款總額為何？
(b) 請詳列技術支援組於 2002-03 年度的工作，曾提供哪些技術支援？

提問人： 涂謹申議員

答覆： (a) 技術支援組 2003-04 年度的編制及職級分項數字如下：

<u>紀律人員</u>	<u>編制</u>
總警司	1
高級警司	1
警司	5
總督察	8
督察/高級督察	21
警署警長	16
警長	23
警員	39
小計：	114
<u>文職人員</u>	<u>編制</u>
機密檔案室助理	9
警察通訊員	2
助理文書主任	1
一級私人秘書	1
二級私人秘書	2
文書助理	1
技術主任	1
二級工人	1
小計：	18
紀律及文職人員總人數	132

答覆： 技術支援組於 2003-04 年度的預算撥款總額為 4,326 萬元，酬金及特別服務撥款未計算在內。

- (b) 技術支援組的主要職能是提供技術協助各部門調查各種罪案及收集證據。披露其詳細技術支援的資料並不合乎公眾利益，因為此舉會讓犯罪份子知悉警隊的執法能力，從而逃避法律制裁。

簽署： _____
姓名： 曾蔭培
職銜： 警務處處長
日期： .3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB050

問題編號

0928

管制人員的答覆

總目： 122 - 香港警務處

分目：

綱領： 12202 防止及偵破罪案

管制人員： 警務處處長

局長： 保安局局長

問題： 請列出有組織罪案三合會調查科在 2002 年的行動次數、拘捕人數及成功檢控有關人士的案件數目。

提問人： 涂謹申議員

答覆： 有關有組織罪案及三合會調查科的統計數字撮列如下：

	<u>2002 年</u>
(a) 採取行動的數目	860
(b) 拘捕人數	522
(c) 成功檢控的人數	77

(註： 由於在同一宗案件中，可能並非全部被捕人士都能成功檢控，因此成功檢控的數目是以人而非個案為統計單位)。

簽署：

姓名：

曾蔭培

職銜：

警務處處長

日期：

.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB051

問題編號

0929

管制人員的答覆

總目： 122 - 香港警務處

分目：

綱領： 12204 行動單位的工作

管制人員： 警務處處長

局長： 保安局局長

問題： (a) 請列出 2002-03 年度為重大事故、災難或反恐怖活動進行的演習次數、種類和負責單位與部門，以及實際開支。

(b) 請列出 2003-04 年度為重大事故、災難或反恐怖活動預計會進行的演習次數、種類和負責單位與部門，以及預算開支。

提問人： 涂謹申議員

(a) 在 2002-03 年度，共舉行了 20 次重大事故、災難或反恐怖活動演習，有關開支為 39 萬元，詳情如下：

	舉行時間	類別	參與部門
1.	2002 年 4 月 3 日	重大事故 (處理在青馬大橋所 發生之緊急事故) (運輸處統籌)	運輸署 消防處 警務處 香港機場管理局
2.	2002 年 4 月 16 日及 18 日	重大事故 (生化核毒劑處理) (保安局統籌)	保安局 警務處 消防處 衛生署 醫院管理局 懲教署 海事處 政府飛行服務隊 民眾安全服務處
3.	2002 年 4 月 23 日至 25 日	災難 (海上搜索及救援) (民航處統籌)	民眾安全服務處 警務處 政府飛行服務隊 消防處 海事處 駐港解放軍 美國海軍

4.	2002年5月19日	重大事故 (持械行劫 - 地下鐵路系統) (警務處統籌)	警務處 地下鐵路公司
5.	2002年5月22日及28日	重大事故 (測試有關內部保安 條例) (警務處統籌)	警務處
6.	2002年6月24日	重大事故 (緊急疏散行動) (醫院管理局統籌)	警務處 醫院管理局
7.	2002年7月5日	災難 (山火事故) (消防處統籌)	警務處 消防處 運輸署
8.	2002年7月30日及31日	重大事故 (劫持人質事件 - 捷進行動) (警務處統籌)	警務處 九廣鐵路公司
9.	2002年8月7日	重大事故 (客運碼頭緊急事件 處理) (警務處統籌)	警務處 香港海關 入境事務處 消防處
10.	2002年9月26日	重大事故 (喜靈洲監獄緊急事 件處理) (懲教署統籌)	懲教署 警務處 消防處
11.	2002年10月3日	災難 (山火事故) (消防處統籌)	警務處 消防處 政府飛行服務隊 民眾安全服務處 醫療輔助隊 民政事務總署 社會福利署 漁農自然護理署

12.	2002年10月22日	重大事故 (嚴重罪案 - 地下 鐵路系統) (警務處統籌)	警務處 消防處 運輸署 地下鐵路公司
13.	2002年10月29日	災難 (緊急疏散行動) (康樂及文化事務署 與消防處統籌)	消防處 警務處 康樂及文化事務署
14.	2002年10月31日	重大事故 (生化核毒劑處理) (警務處統籌)	警務處 消防處
15.	2002年11月6日及7日	重大事故 (海上油污洩漏) (海事處統籌)	海事處 警務處 漁農自然護理署 環境保護署 民眾安全服務處 消防處 政府飛行服務隊 民政事務總署 水務署 康樂及文化事務署 政府新聞處
16.	2002年11月22日	災難 (空難) (香港機場管理局統 籌)	香港機場管理局 警務處 消防處 醫療輔助隊 民政事務總署
17.	2002年11月28日	災難 (海上搜索及救援) (海事處統籌)	海事處 警務處 消防處 政府飛行服務隊 民眾安全服務處
18.	2002年12月3日	災難 (火警事故) (消防處 及運輸處統籌)	警務處 消防處 運輸署 新香港隧道公司

19.	2002年12月6日、10日及11日	反恐怖活動 (恐怖襲擊 及挾持人質) (警務處統籌)	警務處 香港機場管理局 民航處 消防處 入境事務處 香港海關
20.	2002年12月17日	重大事故 (海上客輪火警事故) (海事處統籌)	海事處 警務處 入境事務處 香港海關 消防處

(b) 在 2003-04 年度，預計會舉行下列之重大事故、災難及反恐怖活動演習，預算開支為 42 萬元：

類別	次數	涉及的警察單位/政府部門
反恐怖活動 (恐怖襲擊及挾持人質)	3	各警察反恐單位 民航處 香港機場管理局 消防處 醫院管理局
重大事故 (生化核毒劑處理) (海上客輪火警事故) (嚴重罪案 - 捷進行動) (緊急疏散行動) (持械行劫 - 地下鐵路系統)	6	警務處 運輸署 政府新聞處 路政署 醫院管理局 衛生署 消防處 海事處 入境事務處 香港海關 保安局 康樂及文化事務署 香港機場管理局 民眾安全服務處
災難 (緊急疏散行動) (空難) (火警事故)	3	警務處 香港機場管理局 民航處 醫院管理局 消防處 政府飛行服務隊 社會福利署 民政事務總署 漁農自然護理署 康樂及文化事務署 水務署 食物環境衛生署 民眾安全服務處 環境保護署 政府新聞處
搜查及拯救 (海上搜索及救援)	2	警務處 民航處 海事處 消防處 政府飛行服務隊 入境事務處 香港天文台
總數	14	

簽署： _____
姓名： 曾蔭培 _____
職銜： 警務處處長 _____
日期： .3.2003 _____

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB052

問題編號

1127

管制人員的答覆

總目： 122 - 香港警務處

分目：

綱領： 12202 防止及偵破罪案

管制人員： 警務處處長

局長： 保安局局長

問題： (a) 2002-03 年度，有那些措施及開支多少，用以防止及打擊與毒品有關的罪行？

(b) 2003-04 年度，預計有那些措施及撥款多少，用以防止及打擊與毒品有關的罪行？

提問人： 涂謹申議員

答覆： (a) 警方在 2002-03 年度採取以下措施去防止及打擊與毒品有關的罪行：

- 積極進行情報收集工作，偵查販毒份子的活動；
- 採取針對性拘捕行動，瓦解販毒集團；
- 與內地及其他國家緊密合作對付跨境販毒活動；
- 在全港各區採取掃蕩行動，打擊分銷毒品及濫用精神藥物的黑點及場所；
- 打擊販毒得益，檢控境內或境外清洗黑錢活動，凍結及充公販毒所得的資產；
- 向青少年宣揚禁毒信息。

上述工作是屬於「防止及偵破罪案」的綱領，並無具體的分項數字。

答覆：(b) 在 2003-04 年度，警方仍會採取上述的措施，並會繼續着重打擊青少年濫用精神藥物及有關活動。

以上工作屬「防止及偵破罪案」的綱領，並無具體的分項數字。

簽署： _____
姓名： 曾蔭培 _____
職銜： 警務處處長 _____
日期： . 3. 2003 _____

管制人員的答覆

總目： 122 - 香港警務處

分目：

綱領： 12202 防止及偵破罪案

管制人員： 警務處處長

局長： 保安局局長

- 問題： (a) 檢討使用錄像面見的結果為何，現時共有多少套設備，分佈情況為何，2003-04 年度有沒有增撥這方面的資源？
- (b) 檢討使用單向觀察認人室的結果為何，現時共有多少套設備，分佈情況為何，2003-04 年度有沒有增撥這方面的資源？

提問人： 涂謹申議員

答覆： (a) 在 2001 年底檢討錄像面見的結果顯示，調查人員樂意使用錄像面見室和滿意現有設施，法院和律政司普遍支持錄像面見計劃，另錄像面見被法院接納為證據之成功比率在過去數年有所提高。因此，警方考慮擴大使用會面到某些裁判署案件，以加強警方與被捕人會面過程的透明度。

警務處現有 69 間錄像面見室，總部、總區及分區刑事單位均設有錄影設施。第 70 間錄像面見室在長洲警署籌建中。

2003-04 年度警務處將不需增撥資源興建新錄像面見室。

- (b) 警方在 2001-02 年改善了單向觀察鏡認人室的影音系統，令操作更為簡易。新設的認人室均使用新的系統。2003 年初的檢討顯示，這項設施整體運作，令人滿意。

警務處現有 22 間單向觀察鏡認人室，除邊境警區，每個警區最少有一間。

2003-04 年度警務處將不需增撥資源興建新認人室。

簽署：

姓名：

曾蔭培

職銜：

警務處處長

日期：

.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB054

問題編號

1129

管制人員的答覆

總目： 122 - 香港警務處

分目：

綱領： 12204 行動單位的工作

管制人員： 警務處處長

局長： 保安局局長

- 問題：
- (a) 在 2001-02, 02-03, 03-04 年度, 行動單位的編制人員中有多少名人員, 專責負責截取通訊, 以及搜集情報的工作?
 - (b) 在 2001-02, 02-03, 03-04 年度, 行動單位在截取通訊, 以及搜集情報的工作方面, 實際及預計開支若干?
 - (c) 在 2001-02, 02-03, 03-04 年度, 行動單位在截取通訊, 以及搜集情報的工作方面, 實際及預計截取多少個通訊, 當中有多少個是根據《電訊條例》第 33 條授權截取, 有多少個是根據《郵政署條例》第 13 條授權截取? 該等截取通訊工作是否有定下工作指標?

提問人： 涂謹申議員

答覆： 基於行動及保安理由, 我未能就涉及截取通訊的行動作出任何評論。

簽署：

姓名：

曾蔭培

職銜：

警務處處長

日期：

.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB055

問題編號

1130

管制人員的答覆

總目：122 - 香港警務處

分目：103 酬金及特別服務

綱領：12204 行動單位的工作

管制人員：警務處處長

局長：保安局局長

問題：請按下列形式提供 2001-02 及 02-03 年度這分目下的撥款詳情。

	打擊嚴重罪案 用途	打擊毒品罪行 用途	其他保安事宜 用途	合計
支付海外機構以提供有助調查的資料的費用				
支付海外個人以提供有助調查的資料的費用				
支付本地機構以提供有助調查的資料的費用				
支付本地個人以提供有助調查的資料的費用				
支付有助破案的公開懸賞獎金				
支付其他小額支出				
合計				

提問人：涂謹申議員

答覆：公開有關分目的撥款情況會損害警隊機密性的行動，這樣做既不恰當，也不合乎公眾利益，因此未能提供有關資料。

簽署：

姓名：

曾蔭培

職銜：

警務處處長

日期：

.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB056

問題編號

1131

管制人員的答覆

總目： 122 - 香港警務處

分目：

綱領： 12204 行動單位的工作

管制人員： 警務處處長

局長： 保安局局長

問題： 當局可否就截取通訊的行動向公眾交待有關的整體開支及統計數字？若否，原因為何？

提問人： 涂謹申議員

答覆： 基於行動及保安理由，我未能就涉及截取通訊的行動作出任何評論。

簽署：

姓名：

曾蔭培

職銜：

警務處處長

日期：

.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB057

問題編號

1232

管制人員的答覆

總目： 122 - 香港警務處

分目：

綱領： 12201 - 04

管制人員： 警務處處長

局長： 保安局局長

問題： 文件中提及所有綱領的預算，都因為「員工薪酬遞增」和刪減職位而有所影響。就此，政府可否告知本會：

- (a) 「員工薪酬遞增」中所涉及的職員人數及職級為何？2003-04 所涉及的金額多少？
- (b) 部門有何空間可以在吸納因薪酬遞增而增加的支出的同時，以較少的資源提供同等或更佳的服務？
- (c) 在 2002-03 公務員減薪中實質節省了多少？是否已抵銷了上述(a)中的部份支出？
- (d) 刪減的職位，涉及哪些職級的人員？節省多少開支？

提問人： 葉國謙議員

- 答覆：
- (a) 根據薪俸系統的紀錄，以 2002 年 11 月 30 日計，在警務處 33 221 名員工中，有 9 952 名員工仍未達其職級的頂薪點。該等員工如繼續留在政府服務，並獲得推薦的話，將可獲得增薪。有關員工涵蓋各職級，所涉及的金額約 5,000 萬元。
 - (b) 在節省資源的大前題下，部門藉著重整工序、重整架構、重訂次序及利用市場力量積極研究及檢討部門工作，以做到運用較少資源提供同等或更佳的服務。
 - (c) 警務處在 2002-03 年度公務員減薪中節省了約 1 億 1,700 萬元，該款項已於 2002-03 修訂預算中扣除。部份節省的款項抵銷了(a)項的支出。

答覆： (d) 警務處於 2003-04 年度將會淨刪減 286 個非首長級職位，節省約 7,400 萬元，所涉及的職級分列如下：

<u>職級</u>	<u>刪減職位數目</u>
紀律人員	
警司	2
總督察	4
高級督察/督察	17
警署警長/警長	29
警員	213
	<hr/>
小計	265
文職人員	21
	<hr/>
總計	<u>286</u>

簽署： _____
姓名： _____ 曾蔭培
職銜： _____ 警務處處長
日期： _____ .3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB058

問題編號

1292

管制人員的答覆

總目： 122 - 香港警務處

分目：

綱領： 12201 - 04

管制人員： 警務處處長

局長： 保安局局長

問題： 在 2002-03 年度聘用的非公務員合約員工人數和所涉及的開支為何？有
否計劃在 2003-04 年度增聘或減聘非公務員合約員工？如有的話，增聘或
減聘的原因、所涉及的人數和開支為何？

提問人： 李卓人議員

答覆： 截至 2003 年 2 月底止，警隊聘用的非公務員合約員工約為 200 人，所涉
及的開支約為 3,000 萬元。

本處沒有特定計劃於 2003-04 年度增聘或減聘非公務員合約員工。本處會
按實際工作需要以決定是否增聘或減聘非公務員合約員工。當現職的非公
務員合約期滿，部門將考慮該員工所屬工作崗位的實際需要，及該員工的
工作表現及品行等，以決定是否會繼續聘用該員工。

簽署：

姓名：

曾蔭培

職銜：

警務處處長

日期：

.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB059

問題編號

1347

管制人員的答覆

總目： 122 - 香港警務處

分目：

綱領： 12201 維持社會治安

管制人員： 警務處處長

局長： 保安局局長

問題： 在綱領(1)維持社會治安中，請當局提供 2001 及 2002 年致電 999 虛報的數字；虛報電話佔所有 999 電話的百分之幾？當局對虛報人士作出警告或檢控的數字分別有多少？

提問人： 何秀蘭議員

答覆： 2001 年收到的滋擾電話有 2 873 311 個，2002 年有 2 778 527 個，分別佔 999 求助電話總數的 77% 及 76%。在 2002 年，警隊針對滋擾電話採取特別行動，共拘捕 10 人，控以“浪費警力”罪名，其中 8 人罪名成立。

簽署：

姓名：

曾蔭培

職銜：

警務處處長

日期：

. 3. 2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB060

問題編號

1348

管制人員的答覆

總目： 122 - 香港警務處

分目：

綱領： 12202 防止及偵破罪案

管制人員： 警務處處長

局長： 保安局局長

問題： 在綱領(2)防止及偵破罪案中，當局與內地及其他司法管轄區的警察機關維持緊密聯繫及合作，請分別列出 2001 年及 2002 年有關聯繫和合作的詳情，請按溝通日期列出在溝通時曾討論的事項，雙方的負責官員、討論結果及雙方有關當局的跟進行動。

提問人： 何秀蘭議員

答覆： 警務處與內地公安部門保持緊密聯繫及合作。警務處處長每年與公安部高級領導舉行雙邊會議兩次。刑事偵緝主管，亦每年兩次與廣東及澳門等部門主管舉行會議。有關黑社會、毒品、商業罪案、科技罪行、情報交換及專業交流等各方面事項都會在這些會議中討論。為這些事項的工作階層接觸和合作，一般是由聯絡事務科安排。

警務處與海外警察機關的聯繫主要是透過國際刑警組織及外國駐港的警務聯絡官進行。一般的聯繫是經聯絡事務科安排，刑事部轄下的行動性單位亦會就不同罪案事項與海外警務機關聯絡。合作的事項包括打擊跨境有組織犯罪、毒品罪行、詐騙、科技罪案、洗黑錢及專業交流等。

除了定期會議外，警務處與內地及其他海外警察機關的聯繫可以以不同型式進行，處理的事項亦十分廣泛，難以翻查及詳列細節。

簽署：

姓名：

曾蔭培

職銜：

警務處處長

日期：

.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB061

問題編號

1349

管制人員的答覆

總目： 122 - 香港警務處 分目： 207 證人、囚犯及遞解出境者的開支

綱領： 12201 維持社會治安；12202 防止及偵破罪案

管制人員： 警務處處長

局長： 保安局局長

問題： 在分目 207 項下，請提供 2001-02 及 2002-03 年度的詳情，包括涉及的人數、犯人及非法入境者和難民的國藉的移交地、來港證人的出發地。

提問人： 何秀蘭議員

答覆： 過去 2 年，分目 207 項的撥款主要是支付海外證人來港的住宿旅費及囚犯或等候遞解出境者的膳食及必須開支。

有關來港證人及犯人的數目如下：

出發地	2001		2002	
	來港證人	來港犯人	來港證人	來港犯人
中國內地	14	2	5	2
澳門特區	2	1	6	0
英國	2	0	1	0
美國	5	1	2	3
澳洲	3	0	2	0
新加坡	2	0	1	0
泰國	3	0	0	0
菲律賓	2	0	0	0
其他	7	1	5	1
總數	40	5	22	6

有關非法入境者的數目如下：

	2001	2002
內地非法入境者	8 322	5 362
越南非法入境者	208	241
總數	8 530	5 603

註：*自從特區政府於一九九八年初取消「第一收容港」政策後，凡從越南非法入境的人士均介定為「越南非法入境者」

簽署： _____
姓名： _____ 曾蔭培 _____
職銜： _____ 警務處處長 _____
日期： _____ .3.2003 _____

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB062

問題編號

1420

管制人員的答覆

總目： 122 - 香港警務處 分目：

綱領： 12204 行動單位的工作

管制人員： 警務處處長

局長： 保安局局長

問題： 在 2002-03 年度，為在公眾地方設置臨時閉路監察電視作出的開支為何？
請詳列每次設置臨時閉路監察電視的目的及為期時限。

提問人： 涂謹申議員

答覆： 在 2002-03 年度，為在公眾地方設置臨時閉路監察電視的主要開支為租用
電話線費用共 14 萬元。警方在該年度共為 12 次管理人群行動設置臨時閉
路監察電視。其中 7 次為期 1 天；4 次為期 2 至 5 天；1 次特別情況涉及
聲稱有居港權人士長期在遮打花園集會，為期 70 天。

簽署：

姓名：

曾蔭培

職銜：

警務處處長

日期：

. 3. 2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB063

問題編號

1421

管制人員的答覆

總目： 122 - 香港警務處

分目：

綱領： 12204 行動單位的工作

管制人員： 警務處處長

局長： 保安局局長

問題： 在 2003-04 年度，有沒有預留撥款，為在公眾地方設置臨時及永久閉路電視？如有，請詳列所需人手及設備，預計撥款多少？

提問人： 涂謹申議員

答覆： 在 2003-04 年度，設置臨時閉路電視的預計開支為租用電話線費用 10 萬元，並沒有需要增加人手及設備。現階段未有計劃即時設置永久閉路電視。

簽署：

姓名：

曾蔭培

職銜：

警務處處長

日期：

. 3. 2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB064

問題編號

1422

管制人員的答覆

總目： 122 - 香港警務處

分目： 103 酬金及特別服務

綱領： 12204 行動單位的工作

管制人員： 警務處處長

局長： 保安局局長

問題： 請以警隊部門或組別分類列出在 2002-03 年及 03-04 年這分目的實際及預算支出分項？

提問人： 涂謹申議員

答覆： 酬金及特別服務費撥款分目，涉及警隊機密行動，包括打擊嚴重罪案，毒品罪行及保安事宜。有關項目支出每年都由審計署審核。公開有關開支，會披露警隊行動細節及執法能力，犯罪份子從而可迴避警方行動和法律制裁，結果將會損害公眾利益。

簽署：

姓名：

曾蔭培

職銜：

警務處處長

日期：

.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB065

問題編號

1423

管制人員的答覆

總目： 122 - 香港警務處

分目： 103 酬金及特別服務

綱領： 12204 行動單位的工作

管制人員： 警務處處長

局長： 保安局局長

問題： 於 2002-03 年，技術支援組佔這分目開支百分比為何？

提問人： 涂謹申議員

答覆： 分目 103 項下的撥款包括技術支援組在警務工作方面的有關支出。該組並無獲得特別撥款，在有需要時才撥出款項支付有關開支。

簽署： _____

姓名： 曾蔭培 _____

職銜： 警務處處長 _____

日期： .3.2003 _____

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB066

問題編號

1424

管制人員的答覆

總目： 122 - 香港警務處

分目： 103 酬金及特別服務

綱領： 12204 行動單位的工作

管制人員： 警務處處長

局長： 保安局局长

問題： 請列出 2001-02 年度及 02-03 年度有權及曾向該分目進行突擊檢查的人員職級及檢查次數。其間，發現帳目有異常的個案有多少？

提問人： 涂謹申議員

答覆： 酬金及特別服務撥款小額預墊備用金的檢查人員在 2001-02 及 2002-03 年度進行突擊檢查的次數撮述如下：

<u>檢查人員</u>	<u>檢查次數</u>	
	<u>2001-02</u>	<u>2002-03</u> (截至目前為止)
警務處處長	8	8
警務處副處長(行動)	10	10
警務處副處長(管理)	3	3
刑事及保安處處長	22	12
警務處助理處長(刑事)	14	21
警務處助理處長(保安)	3	2
港島總區指揮官	12	14
東九龍總區指揮官	15	15
西九龍總區指揮官	18	18
新界北總區指揮官	17	13
新界南總區指揮官	16	24
水警總區指揮官	6	6
高級行政主任(內部核數)	32	35

檢查期間並沒有發現異常個案。

簽署：

姓名：

曾蔭培

職銜：

警務處處長

日期：

.3.2003

管制人員的答覆

總目： 122 - 香港警務處

分目： 103 酬金及特別服務

綱領： 12204 行動單位的工作

管制人員： 警務處處長

局長： 保安局局長

- 問題：
- (a) 在這分目下，實際酬金的開支，由 2001-02 年度的 6,100 多萬元增至 02-03 年度的 8,500 萬元，原因為何，比較這兩年度，撥出的酬金次數有沒有增加？
 - (b) 請以打擊嚴重罪案、毒品罪行，及保安事宜分類列出這分目於 2000-01，01-02 年及 02-03 年度的撥款開支金額。
 - (c) 就曾公開公告的懸紅賞金個案，請列出 2000-01 年、01-02 年及 02-03 年度實際支出的金額。
 - (d) 當局可否向公眾交待有多少人獲取線人費、多少人獲取懸紅賞金及支出的懸紅賞金等統計數字資料？若否，原因何在？

提問人： 涂謹申議員

- 答覆：
- (a) 2002-03 年度 103 分目下的預算開支 8,500 萬元，祇是估計數字。截至 2003 年 3 月 15 日止，實際支出為 5,947 萬元。基於保安及行動理由，我未能就酬金及特別服務開支增加或減少作出任何評論。
 - (b) 警隊並沒有存備 103 分目的開支統計數字，因此未能提供所需資料。
 - (c) 公告懸紅賞金個案和金額，在 2000-01 年 33 宗及共 750 萬元，2001-02 年為 32 宗及共 1,250 萬元，2002-03 年為 38 宗及共 1,500 萬元。由於懸紅賞金等同線人費，基於保安及行動理由，我未能就實際支出金額提供有關資料。
 - (d) 警隊並沒有存備獲發酬金人數的統計數字，因此無法提供所需資料。

酬金及特別服務撥款的開支，涉及警隊機密行動，包括打擊嚴重罪案，毒品罪行及保安事宜。公開有關開支，會披露警隊行動細節及執法能力，讓犯罪分子得悉，從而迴避法律制裁，結果將會損害公眾利益。

簽署：

姓名：

曾蔭培

職銜：

警務處處長

日期：

管制人員的答覆

總目：122 - 香港警務處

分目：103 酬金及特別服務

綱領：12204 行動單位的工作

管制人員：警務處處長

局長：保安局局長

- 問題：
- (a) 在 2001-02, 02-03, 03-04 年度, 這分目下實際或估計酬金的次數、開支, 以及特別服務費的次數、開支分別若干? 酬金是作何用途, 特別服務費是作何用途, 兩者的區分為何, 是否可以互掉使用? 懸紅賞金是包括在酬金或是特別服務費或是獨立預算分項?
 - (b) 在 2001-02, 02-03 年度, 這分目下實際有多少人獲取酬金, 有多少人獲取特別服務費?
 - (c) 在 2001-02, 02-03 年度, 這分目下實際支出的案件數字為何, 包括涉及哪些罪行?
 - (d) 在 2001-02, 02-03 年度, 這分目下實際有多少人獲取懸紅賞金, 開支若干, 涉及多少個案? 在過去兩年內, 一次過支出的最高及最少的懸紅賞金為何?

提問人：涂謹申議員

答覆：(a) 在 2001-02 年度, 支付酬金費用的次數為 1 345 次, 2002-03 年度, 支付酬金費用的次數約為 1 300 次。現時無法估計 2003-04 年度支付酬金的次數。

分目 103 酬金及特別服務項目在 2001-02 年度, 實際支出為 6,144 萬元, 2002-03 年度, 截至 3 月 15 日止, 實際支出為 5,947 萬元。而 2003-04 年度預算為 8,500 萬元。

(b);(c) 警隊並沒有存備統計數字, 紀錄獲發酬金人數及支付費用的個案數目, 因此未能提供所需資料。

酬金及特別服務撥款的開支, 涉及警隊機密行動, 包括打擊嚴重罪案, 毒品罪行及保安事宜。公開有關開支, 會披露警隊行動細節及執法能力, 讓犯罪份子得悉, 從而迴避法律制裁, 結果將會損害公眾利益。

簽署：

姓名：

曾蔭培

職銜：

警務處處長

日期：

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB069

問題編號

1427

管制人員的答覆

總目： 122 - 香港警務處

分目：

綱領： 12204 行動單位的工作

管制人員： 警務處處長

局長： 保安局局長

問題： 請提供以下資料：

- (a) 保安部 (Security Wing) 在 2002-03 年度的人手編制和職級分項數字，以及撥予該部的資源為何？
- (b) 政府有否打算在 2003-04 年度增加保安部人手及資源？若有，預算的編制和資源總額為何？

提問人： 涂謹申議員

答覆： (a) 在 2002-03 年度，保安部的人手編制為 411 人，各級人員的分項數字載於附表。在該年度，保安部的撥款總額為 1.2713 億元。

(b) 政府目前並無具體計劃在 2003-04 年度增加保安部的人手及資源。

簽署：

姓名：

曾蔭培

職銜：

警務處處長

日期：

.3.2003

職級**職位數目****2002-03****紀律部隊人員**

(截至 2003 年 3 月 1 日為止)

警務處助理處長	1
總警司	1
高級警司	3
警司	9
總督察	22
督察/高級督察	54
警署警長	22
警長	80
警員	<u>131</u>
小計	<u>323</u>

文職人員

高級文書主任	1
文書主任	2
助理文書主任	9
文書助理	9
辦公室助理員	2
機密檔案室高級助理	3
機密檔案室助理	42
一級行政主任	1
高級中文主任	1
一級中文主任	2
一級私人秘書	1
二級私人秘書	1
二級物料供應員	1
助理物料供應員	1
二級工人	<u>12</u>
小計	<u>88</u>

總計**411**

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB070

問題編號

1522

管制人員的答覆

總目： 122 - 香港警務處

分目：

綱領： 12202 防止及偵破罪案

管制人員： 警務處處長

局長： 保安局局長

問題： (a) 在 2003-04 年度，預留多少資源來購置設備和人手，以收集和測試脫氧核糖核酸 (DNA) 樣本？

(b) 在 2002-03 年度，共收集到有多少個樣本？

(c) 在 2003-04 年度，預計會收集到多少個樣本？

提問人： 涂謹申議員

答覆： (a) 在 2003-04 年度，警務處已預留 60 萬元購置設備以收集脫氧核糖核酸 (DNA) 樣本。

現有 57 名警員被抽調全職負責在罪案現場和向疑犯收集脫氧核糖核酸 (DNA) 樣本。警方現在研究把向疑犯收集 (DNA) 樣本的工序交由受過適當訓練的一般前線警務人員兼任，從而減少負責全職人員數目，具體情況仍在審理中，本年度將不會要求額外開支。

(b) 在 2002 年，警方共收集了 3 749 個疑犯、已定罪人士及自願人士的 DNA 樣本。而從罪案現場收集了約 10 000 個樣本。

(c) 在 2003 年，預計會向疑犯及其他人士收集約 8 000 個樣本。而從罪案現場估計會收集約 10 000 個樣本。

簽署：

姓名：

曾蔭培

職銜：

警務處處長

日期：

.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB071

問題編號

0094

管制人員的答覆

總目： 70 入境事務處

分目：

綱領： (4) 越南船民

管制人員： 入境事務處處長

局長： 保安局局長

問題： 在 2003-04 年度，用於越南船民的財政撥款預算為 180 萬港元，比 2002-03 年度大減 86.2%，原因為何？為何在 2003-04 年才減？

提問人： 劉皇發議員

答覆： 在 2002-03 及之前年度作出的財政撥款，是用以支付本綱領下的個人薪酬及遣返行動開支。由於在“越南船民”綱領下的工作遞減，因此，在 2003-04 年度，當局只就與遣返行動有關的開支作出財政撥款，而這方面的開支預計為 180 萬元。本綱領截至 2002-03 年度完結時所涉及的 25 個職位將全部刪除。由於毋須就個人薪酬預留撥款，故開支亦得以減少。如再需人手處理越南船民事宜，本處會透過部門重整架構、重訂次序及重整工序，以重行調配內部人手，應付有關工作。

簽署：

姓名：

黎棟國

職銜：

入境事務處處長

日期：

19.3.2003

管制人員的答覆

總目： 70 入境事務處

分目：

綱領： (5) 個人證件

管制人員： 入境事務處處長

局長： 保安局局長

問題： 有關智能式身份證計劃：

- (a) 當局淨開設了 271 個職位，所涉開支為何？
- (b) 該些職位是否全部重新聘請；及
- (c) 當局會否考慮調動其他部門的公務員負責智能式身份證計劃，以減少開支？

提問人： 劉慧卿議員

答覆： (a) 在 2003-04 年度，該 271 個職位的薪金開支為 9,730 萬元。

- (b) 上文(a)項所指的職位，大部分都是入境事務隊的職位。本處將盡量由內部調配人手擔任這些職位。若未能由內部調配人手擔任所需職位，才會增聘員工。
- (c) 由於計劃要限期完成，我們原本打算招聘非公務員合約僱員進行換領身份證計劃。然而，由於最近其他部門採取節流措施，因此有若干一般職系人員可供重行調配，這些來自其他部門的一般職系人員，如有合適者，會調派往協助推行該計劃。由於這些人員是從現有資源中重行調配，故可省回聘請合約僱員的費用。

簽署：

姓名：

黎棟國

職銜：

入境事務處處長

日期：

20.3.2003

管制人員的答覆

總目： 70 入境事務處

分目：

綱領： (1) 入境前管制

管制人員： 入境事務處處長

局長： 保安局局長

問題： 入境處將於 2003-04 年度推行“提升資訊科技基本建設計劃”。

- a. 該計劃詳情為何？預計將提升哪些部分的資訊科技基本建設？
- b. 預計涉及的人手編制和開支為何？

提問人： 單仲偕議員

- 答覆：
- a. 推行提升資訊科技基本建設計劃，目的是更換入境事務處現時老化且過時的基本建設，同時建立一個可靠和可擴展的網絡，以協助本處應付不斷增加的工作量，並為日後在各出入境管制站使用旅客自助出入境檢查及車輛（司機）自助出入境檢查系統作好準備。計劃擬提升的範圍廣泛，包括網絡、主機、中型電腦、系統復原能力、資訊保安、基本建設的管理和支援等。
 - b. 推行提升資訊科技基本建設計劃所涉人手編制包括 19 個職位，計有 1 名助理首席入境事務主任、2 名總入境事務主任、3 名高級入境事務主任、6 名入境事務主任、1 名高級系統經理、2 名系統經理、3 名系統分析／程序編製主任及 1 名助理電腦操作經理。在 2003-04 年度，這些職位的薪金開支為 1,140 萬元。

簽署：

姓名：

黎棟國

職銜：

入境事務處處長

日期：

20.3.2003

管制人員的答覆

總目： 70 入境事務處

分目：

綱領： (1) 入境前管制

管制人員： 入境事務處處長

局長： 保安局局長

問題： 政府預計 2003 年接獲及獲處理的台灣居民旅遊許可證的數目均大幅下降，請問原因為何？是否預期該批約 2 萬個申請將會以網上快證申請？若是，將可節省多少開支？有否計劃鼓勵剩餘的 6 萬多個台灣居民申請同樣使用網上快證？

提問人： 劉江華議員

答覆： 傳統的台灣居民旅遊許可證申請數目預計會由 2002 年的 80 645 宗下降至 2003 年的 60 800 宗，主要是由於我們預期愈來愈多台灣旅客會轉為申請網上快證，因為該證可在數分鐘內完成審批，而且費用較低，只需 50 元。值得注意的是，本處從台灣居民接獲的傳統旅遊許可證申請總數由 2001 年的 199 366 宗減少至 2002 年的 80 645 宗（即跌幅為 59.5%），而網上快證計劃在 2002 年推出後，全年共審批了 126 655 張網上快證。另一個原因，是預計會有更多台灣旅客使用“台胞證”，他們持該證可在 7 天內經香港過境，而毋須另行申請入境許可證。

預計處理傳統的台灣居民旅遊許可證申請的工作量在 2003 年會減少，因而可節省相當於 0.5 名入境事務主任和 0.5 名文書助理的人手，或 28 萬元的年薪開支。

網上快證和傳統的旅遊許可證是為照顧不同需要而設，前者方便急於來港的旅客，後者有效期較長，而且可讓持證人多次入境，對需經常來港的旅客尤其有用。因此，我們不會刻意鼓勵台灣居民捨傳統的旅遊許可證而取網上快證，又或捨網上快證而取傳統的旅遊許可證，但我們會透過適當宣傳，確保台灣旅客知悉有哪些簽證服務可供使用。

簽署：

姓名：

黎棟國

職銜：

入境事務處處長

日期：

20.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB075

問題編號

0223

管制人員的答覆

總目： 70 入境事務處

分目：

綱領： (1) 入境前管制

管制人員： 入境事務處處長

局長： 保安局局長

問題： 在預計 2003 年將接獲的入境及旅遊申請都大幅上升的情況下，為何當局仍預計接獲的呈請／上訴／司法覆核的個案數目不加反減？如何確保於同一年度內能全數處理有關呈請／上訴／司法覆核的個案數目？

提問人： 劉江華議員

答覆： 2003 年的旅遊及入境簽證申請數目預計會輕微增加。就旅遊簽證，包括旅遊許可證和網上快證而言，有關的工作量預計會保持平穩，即 2002 年的申請數目為 227 258 宗，而 2003 年預計為 222 100 宗。至於有關就業、受訓、居留和求學的入境簽證申請，預計 2003 年會輕微增加 13%。在呈請、上訴和司法覆核個案中，有超過 99% 是關於居留和就業的。

儘管簽證申請數目預計會輕微增加，但過去幾年接獲的反對／呈請個案數目卻有下跌的趨勢，由 2000 年的 500 宗減至 2001 年的 395 宗，再減至 2002 年的 210 宗。按照這個趨勢，2003 年將接獲的呈請、上訴和司法覆核個案，預計會下跌至 205 宗。本處可利用現有資源應付有關的工作量，並在合理時間內處理有關個案。

簽署：

姓名：

黎棟國

職銜：

入境事務處處長

日期：

20.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB076

問題編號

0287

管制人員的答覆

總目： 70 入境事務處

分目：

綱領：

管制人員： 入境事務處處長

局長： 保安局局長

問題： 在上述分目下個人薪酬的開支之中，與工作有關連的津貼在 2003-04 年度的預算為\$1,997,000，遠較上兩個年度的實際及預算開支為高，作出有關預算的根據為何？

提問人： 梁富華議員

答覆： 在 2003-04 年度預算內，為更清楚反映各項與工作有關連津貼（例如偵緝津貼及黑色暴雨警告辛勞津貼）的性質及用途，當局把這些津貼由過去歸入“津貼”項下轉歸入“與工作有關連津貼”項下。這種新的分類方法導致 2003-04 年度的“與工作有關連津貼”增加。與 2001-02 及 2002-03 年度的“津貼”及“與工作有關連津貼”的合計數額比較，2003-04 年度的預算只分別輕微增加 0.6% 及 1.4%。

簽署：

姓名：

黎棟國

職銜：

入境事務處處長

日期：

19.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB077

問題編號

0291

管制人員的答覆

總目： 70 入境事務處

分目：

綱領： (1) - (6)

管制人員： 入境事務處處長

局長： 保安局局長

問題： 增加的 202 個非首長級職位按綱領劃分的分布如何？請以職級列出。

提問人： 梁富華議員

答覆：

淨開設的 202 個職位按綱領及職系劃分的數字載列如下：

職系	綱領				總計
	(2) 入境時 管制	(3) 入境後 管制	(4) 越南 船民	(5) 個人 證件	
入境事務主任	+17	-26	-11	+92	+72
入境事務助理員	+38	-12	-12	+15	+29
行政主任				+1	+1
文書主任		+1	-1	+99	+99
文書助理		+1	-1	+2	+2
私人秘書		-1		+1	0
系統分析／程序編 製主任	+5			-1	+4
電腦操作員				-5	-5
總計	+60	-37	-25	+204	+202

簽署：

姓名：

黎棟國

職銜：

入境事務處處長

日期：

20.3.2003

管制人員的答覆

總目： 70 入境事務處

分目：

綱領： (3) 入境後管制

管制人員： 入境事務處處長

局長： 保安局局長

問題： (a) 請說明有關居留權訴訟的司法覆核個案審結後淨刪減 37 個職位的詳情及因此而節省的開支。

- (b) 2003 年預算的入境處特遣隊行動次數較 2002 年的實際數字有所增加，請提供該特遣隊 2003-04 年度的人手編制，以及該編制是否足以應付有關的工作量。

提問人： 李鳳英議員

答覆： (a) 在有關居留權訴訟的司法覆核個案審結後，可刪減 39 個職位，包括 1 名助理首席入境事務主任、2 名總入境事務主任、6 名高級入境事務主任、17 名入境事務主任、2 名總入境事務助理員、4 名高級入境事務助理員、6 名入境事務助理員及 1 名二級私人秘書；另一方面，卻需要 2 個文書職位協助處理其他方面的工作。因此，淨刪減的職位為 37 個，可節省的薪金開支為 1,600 萬元。

- (b) 入境處特遣隊於 1994 年成立，專責打擊僱用非法勞工。特遣隊現時有 95 名隊員，在 2003-04 年度，本處並無計劃更改特遣隊的編制；我們會透過部門重整架構、重訂次序及重整工序，以重行調配內部人手的方法，應付不斷增加的工作量。如有需要，亦會安排與各執法機關採取聯合行動，使打擊非法勞工的措施成效更高。

簽署：

姓名：

黎棟國

職銜：

入境事務處處長

日期：

19.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB079

問題編號

0348

管制人員的答覆

總目： 70 入境事務處

分目：

綱領： (2) 入境時管制

管制人員： 入境事務處處長

局長： 保安局局長

問題： 就綱領(2)入境時管制，2003 至 04 年度的撥款較 2002 至 03 年度的修訂預算增加 330 萬元(0.3%)，主要由於為進行落馬洲擴建計劃及推行全新資訊系統策略第一及二期計劃開設 60 個職位。請說明該 60 個職位的開設日期，由內部調配人手擔任還是需要增聘人手。

提問人： 李鳳英議員

答覆： 進行落馬洲擴建計劃和推行全新資訊系統策略首兩期計劃，分別需要開設 26 和 34 個新職位。在時間方面，該 60 個職位中，有 13 個計劃於 2003 年 4 月開設，26 個於 2003 年 9 月開設，2 個於 2003 年 10 月開設，19 個於 2004 年 3 月開設。本處會盡量由內部調配人手擔任這些職位；不過，如未能由內部調配人手擔任所需職位，便會增聘人手。

簽署：

姓名：

黎棟國

職銜：

入境事務處處長

日期：

19.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB080

問題編號

0440

管制人員的答覆

總目： 70 入境事務處

分目：

綱領： (1) 入境前管制

管制人員： 入境事務處處長

局長： 保安局局長

問題： 預算顯示，在 2002 年接獲的亞太經合組織商務旅遊證 — 本地申請，比 2001 年增加 19%；然而，在 2003 年接獲的申請預計會大幅增加 72%。預計申請數目增加的原因為何？

提問人： 楊孝華議員

答覆： 現時，只有澳洲、智利、中國香港、韓國、馬來西亞、新西蘭、菲律賓及中華台北等 8 個亞太經合組織成員地區接納亞太經合組織商務旅遊證持有人使用該證入境。預期再有幾個成員地區，特別是中國，快將加入這 8 個成員地區之列。我們預料本港對該證的需求會隨之而增加，因此在 2003 年的預計申請數目反映出來。

簽署：

姓名：

黎棟國

職銜：

入境事務處處長

日期：

19.3.2003

管制人員的答覆

總目： 70 入境事務處

分目：

綱領： (1) 入境前管制

管制人員： 入境事務處處長

局長： 保安局局長

問題： 預算顯示，在 2002 年接獲的香港特區旅遊通行證申請，比 2001 年增加 4.4%；然而，在 2003 年接獲的申請預計會增加 25%。預計申請數目增加的原因為何？

提問人： 楊孝華議員

答覆： 鑑於我們由 2002 年 7 月起放寬香港特區旅遊通行證的申請資格，因此預計在 2003 年的申請數目會有較大增幅。在申請資格放寬後，如海外旅客在提出申請前的 12 個月內曾訪港最少 3 次（之前規定不少於 5 次），且期間並無不良入境記錄，則可申請該通行證。在這項放寬措施推出後，已有更多海外旅客符合該計劃的申請資格。事實上，在 2002 年下半年接獲的申請數目，已比同年上半年顯著增加。

簽署：

姓名：

職銜：

日期：

黎棟國

入境事務處處長

19.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB082

問題編號

0442

管制人員的答覆

總目： 70 入境事務處

分目：

綱領： (1) 入境前管制

管制人員： 入境事務處處長

局長： 保安局局長

問題： 自從為台灣居民而設的網上快證計劃於 2002 年 3 月推出後，接獲的台灣居民旅遊許可證申請數目急劇下跌，2002 年及 2003 年分別較 2001 年下跌 60% 及 25%。當局可否告知本委員會，政府資源有否因網上快證計劃的推出而得以節省；以及在下個財政年度，當局又預留了多少撥款以推廣網上快證計劃？

提問人： 楊孝華議員

答覆： 由於網上快證計劃推出後令處理傳統旅遊許可證的工作量減少，因此我們得以在 2002 年節省相當於 2.75 名入境事務主任、0.5 名助理文書主任及 3 名文書助理的人手（亦即年薪開支 170 萬元），並且得以重新調配省下的資源到其他工作量有所增加的範疇。

我們主要通過台灣的特許航空公司／代理人推廣網上快證計劃。除把該計劃的資料上載到入境事務處的網站外，我們還派發介紹計劃的單張；這些推廣工作所涉資源甚少。

簽署：

姓名：

黎棟國

職銜：

入境事務處處長

日期：

20.3.2003

管制人員的答覆

總目： 70 入境事務處

分目：

綱領： (1) 入境前管制

管制人員： 入境事務處處長

局長： 保安局局長

- 問題： (a) 下年度有否預留撥款及人手，配合政務司司長剛公布的人口政策發展？如有，請分項列出數字。預算每年處理的申請個案會增加多少？
- (b) 下年度預留多少撥款及人手，配合財政預算案中鼓勵內地/外地人士來港就讀的措施？

提問人： 張文光議員

- 答覆： (a) 根據人口政策，入境事務處會負責施行 3 項新計劃，計有資本投資者計劃、全新的輸入內地人才計劃，以及《僱員再培訓條例》中的輸入僱員計劃，即輸入外籍家庭傭工計劃。在資本投資者計劃和全新的輸入內地人才計劃初步實施階段，本處會調度現有資源應付有關的工作量。至於輸入外籍家庭傭工計劃，則預計需要額外人手。有關的運作程序現正制訂，實際的人手需求須待程序制訂後，才可確定。
- (b) 由於當局正研究鼓勵青年來港接受基礎教育的建議，故現階段並無為此預留撥款。

簽署：

姓名：

黎棟國

職銜：

入境事務處處長

日期：

19.3.2003

管制人員的答覆

總目： 70 入境事務處

分目：

綱領： (3) 入境後管制

管制人員： 入境事務處處長

局長： 保安局局長

問題： 就外籍家庭傭工被少付工資及被指令從事非家務性質的工作，政府當局可否告知本會，有何策略對付及減少上述兩種情況？入境處會否加強執法行動，若是，詳情為何？若否，原因為何？

提問人： 余若薇議員

答覆： 根據《僱傭條例》的規定，僱主向僱員（包括外籍家庭傭工）少付工資是犯罪行為，該條例由勞工處負責執行。針對與僱用外籍家庭傭工有關的問題，一個由勞工處、入境事務處及香港警務處人員組成的專責小組已於2003年1月成立。透過該專責小組的工作，各部門已加強合作，並已採取更有效的措施打擊這些不當行為。有關措施包括加強巡查目標僱傭公司、鼓勵受害人指證有關的僱主及僱傭公司、加快進行調查和檢控工作、吊銷被發現違法的僱傭公司的牌照。此外，勞工處已成立一個新的僱傭申索調查組，以加強調查工作，並就與工資有關的罪行（包括與外籍家庭傭工工資有關的罪行）提出檢控。

根據《入境條例》及《刑事訴訟程序條例》，指派外籍家庭傭工從事非家務性質工作即屬犯罪。為打擊這些不當行為，入境事務處除就接獲的投訴展開積極的調查工作外，還經常根據線報及收集得的情報進行實地巡查。此外，為提高市民這方面的意識，新一輯有關“切勿聘用非法勞工”的電視及電台廣告已於2003年1月推出，提醒市民指派外籍家庭傭工從事非家務性質工作是犯罪行為，一經定罪，可被判處監禁。

簽署：

姓名：

黎棟國

職銜：

入境事務處處長

日期：

20.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB085

問題編號

0762

管制人員的答覆

總目： 70 入境事務處

分目：

綱領： (2) 入境時管制

管制人員： 入境事務處處長

局長： 保安局局長

問題： 在 2003-04 年度內，入境處會開發旅客自助出入境檢查及車輛自助出入境檢查系統。有關系統預計可在何時正式投入使用？以及會在哪一個管制站首先使用？

提問人： 劉漢銓議員

答覆： 入境事務處計劃在 2004 年年底或之前分階段推行旅客自助出入境檢查及車輛（司機）自助出入境檢查系統。本處的目標是首先在羅湖管制站使用旅客自助出入境檢查系統，然後分階段將使用範圍擴及所有旅客管制站；而車輛（司機）自助出入境檢查系統則會在全部 3 個車輛管制站推行，落馬洲管制站將於 2004 年 12 月率先使用該系統。

簽署：

姓名：

黎棟國

職銜：

入境事務處處長

日期：

20.3.2003

管制人員的答覆

總目： 70 入境事務處 分目：

綱領： (1) 入境前管制 (3) 入境後管制

管制人員： 入境事務處處長

局長： 保安局局長

- 問題： 1. 在去年，入境事務處向中國內地人士發出的商務簽證數目為何？
2. 當局有哪些措施防止持商務簽證入境的中國內地人士在港從事僱傭工作？有關的人手編制和所涉及的開支為何？

提問人： 李卓人議員

- 答覆： 1. 在 2002 年，有 2 270 637 名內地居民持內地當局簽發的商務簽證來港。這些旅客在本處的邊境管制站辦妥正常的入境檢查手續後，獲准進入本港。
2. 為遏止旅客在港從事未經批准的僱傭工作，當局已採取下列措施：
- (a) 入境事務處與警方及其他部門緊密合作，採取執法行動，對付非法勞工。
 - (b) 透過電視和電台廣播進行宣傳，打擊僱用非法勞工。
 - (c) 鼓勵市民利用入境事務處的熱線和傳真舉報非法僱傭個案，又或致函或以電郵方式向入境事務處提供有關資料。
 - (d) 根據《1999 年入境（修訂）條例》，建築地盤如發現有訪客從事非法僱傭工作，地盤負責人可被檢控。
 - (e) 入境事務處與內地當局保持緊密聯繫，以便交換情報，並嚴密審查違法者日後的來港申請。

入境事務處設有一支特遣隊，負責的其中一項工作，是採取執法行動，遏止僱用非法勞工。該特遣隊的編制有 95 名人員，在 2003-04 年度的年薪開支為 2,780 萬元。

簽署：

姓名：

黎棟國

職銜：

入境事務處處長

日期：

20.3.2003

管制人員的答覆

總目： 70 入境事務處

分目：

綱領： (1) 入境前管制、(2) 入境時管制、(3) 入境後管制

管制人員： 入境事務處處長

局長： 保安局局長

問題：

請分別列出 2002 年度在入境前、入境時或入境後拒絕可能會對香港的治安、繁榮和社會安寧構成威脅的不受歡迎人物入境或將之遣送離境的數字。當局以何準則將這些人定性為“對香港的治安、繁榮和社會安寧構成威脅”？

提問人： 何秀蘭議員

答覆：

在 2002 年，有 6 860 宗入境簽證／許可證申請不獲批准。入境事務處並無備存按拒予入境理由區分的分項數字。

在 2002 年，在抵港時被拒入境的旅客有 21 221 名，按拒予入境理由區分的分項數字如下：

年份	拒予入境的理由			被拒入境 總人數
	入境真正 目的成疑	未辦妥證件	使用偽造 旅行證件	
2002	12 763	6 633	1 825	21 221

在 2002 年，按遞解離境令及遣送離境令被遣送離境的人數如下：

年份	按遞解離境令被遣送 離境人數	按遣送離境令被遣送 離境人數	總數
2002	620	1 068	1 688

在 2002 年對該 1 688 名人士執行的遞解離境令及遣送離境令，是根據《入境條例》(第 115 章)第 20(1)(a)條和 19(1)(b)條發出的。就前者而言，該 620 名人士是經定罪而可被判處入獄至少兩年的入境者；就後者而言，該 1 068 名人士是由於違反逗留條件、非法在港逗留、管有偽造證件或作出虛假陳述或申述等原因而被遣送離境。

簽署： _____
姓名： 黎棟國
職銜： 入境事務處處長
日期： 20.3.2003

管制人員的答覆

總目： 70 入境事務處

分目：

綱領： (1) 入境前管制

管制人員： 入境事務處處長

局長： 保安局局長

問題： 當局在 2002 年度接獲多少綱領(1)所述的更改逗留身分的申請？其中接受和拒絕的數字為何？拒絕的個案當中，有多少曾經上訴？上訴成功和失敗的數字為何？請按申請人的來源地列出。

提問人： 何秀蘭議員

答覆： 入境事務處在 2002 年接獲的更改逗留身分申請共有 10 251 宗，其中 8 840 宗獲批准，575 宗被拒絕。

在該 575 宗被拒絕的個案中，有 32 宗個案的申請人就本處拒絕其申請的決定尋求司法覆核或提出反對／呈請。這些個案當中，有 6 宗經已撤回，理由是本處在覆檢後已批准有關申請。另有 7 宗上訴個案已遭駁回，其餘的則在處理中。

該 32 宗上訴個案按申請人國籍劃分的數字載列如下：

國籍	個案			
	接獲	撤回	駁回	處理中
巴基斯坦	11	4	2	5
菲律賓	5	-	1	4
印度	4	-	-	4
尼泊爾	3	1	2	-
印尼	2	-	-	2
越南	2	-	-	2
泰國	1	-	1	-
俄羅斯	1	-	-	1
南非	1	-	-	1
加拿大	1	-	1	-
德國	1	1	-	-
總計	32	6	7	19

簽署：

姓名：

黎棟國

職銜：

入境事務處處長

日期：

20.3.2003

管制人員的答覆

總目： 70 入境事務處

分目：

綱領： (2) 入境時管制

管制人員： 入境事務處處長

局長： 保安局局長

問題： (a) 請以旅客及海員分類按入境來源地分列出 2001 年、2002 年被拒入境的人數。

(b) 過去兩年，被拒入境人士中，因“入境真正目的成疑”而被拒入境的數字為何，這些人士向政府提供的“入境目的”為何？

提問人： 涂謹申議員

答覆：

(a) 在 2001 年及 2002 年被拒入境的旅客及海員的統計數字載列如下：

年份	被拒入境的旅客	被拒入境的海員	總數
2001	19 489	1 797	21 286
2002	19 239	1 982	21 221

現按入境來源地列出所有訪客的統計數字（由於我們沒有分開備存旅客及海員的分項數字，因此訪客已包括兩者在內）：

入境來源地 年份	非洲	亞太區*	歐洲	中國內地	北美洲	南美洲	總計
2001	320	10 368	422	9 870	197	109	21 286
2002	338	9 019	263	11 371	134	96	21 221

(* “亞太區”指位於亞洲及太平洋地區的國家，以及澳洲及新西蘭，但不包括中國內地。)

(b) 因“入境真正目的成疑”而被拒入境的訪客統計數字如下：

年份	2001	2002
被拒入境的訪客數字	10 914	12 763

這些旅客通常都聲稱他們來港觀光或探訪親友。

簽署： _____
姓名： _____ 黎棟國
職銜： _____ 入境事務處處長
日期： _____ 20.3.2003

管制人員的答覆

總目： 70 入境事務處

分目：

綱領： (2) 入境時管制

管制人員： 入境事務處處長

局長： 保安局局長

- 問題： (a) 請按原因及入境來源地分類列出 2001 年、2002 年被拒入境的旅客人數？
(b) 就上述拒予入境個案而提出上訴有多少宗及上訴結果為何？
(c) 自 2000 年以來，過去 3 年被拒入境趨勢為何？請分析其中原因？對人手是否構成影響？

提問人： 涂謹申議員

答覆： (a) 在 2001 年及 2002 年被拒入境的旅客，分別有 21 286 名和 21 221 名。按原因和入境來源地劃分的數字臚列如下：

2001 年

入境來源地 拒予入境原因	入境來源地						
	非洲	亞太區*	歐洲	內地	北美洲	南美洲	總計
入境真正目的成疑	91	4 711	55	5 975	36	46	10 914
未辦妥證件	160	5 138	246	3 133	90	35	8 802
使用偽造旅行證件	69	519	121	762	71	28	1 570
總計	320	10 368	422	9 870	197	109	21 286

(* “亞太區”指位於亞洲及太平洋地區的國家，以及澳洲及新西蘭，但不包括中國內地。)

2002 年

入境來源地 拒予入境原因	入境來源地						
	非洲	亞太區	歐洲	內地	北美洲	南美洲	總計
入境真正目的成疑	144	4 654	36	7 843	24	62	12 763
未辦妥證件	114	3 844	142	2 464	59	10	6 633
使用偽造旅行證件	80	521	85	1 064	51	24	1 825
總計	338	9 019	263	11 371	134	96	21 221

- (b) 在 2001 年及 2002 年，並沒有人根據《入境條例》(第 115 章) 第 53 條，就入境事務處處長拒予入境的決定提出反對，亦沒有人提出呈請。
- (c) 在過去 3 年，抵港旅客被拒入境的百分比維持在偏低及穩定的水平。有關的統計數字臚列如下：

	2000 年	2001 年	2002 年
被拒入境的旅客人數	20 791	21 286	21 221
抵港旅客人數	72 034 542	74 869 468	81 122 205
抵港旅客被拒入境的百分比	0.0289%	0.0284%	0.0262%

由於被拒入境個案數目不多，因此對人手沒有重大影響。

簽署： _____
 姓名： 黎棟國
 職銜： 入境事務處處長
 日期： 20.3.2003

管制人員的答覆

總目： 70 入境事務處

分目：

綱領： (2) 入境時管制

管制人員： 入境事務處處長

局長： 保安局局長

問題： 就在海、陸出入境檢查手續等候時間的服務標準，2001年為98.7-98.8%，2002年為99-98.5%，均有遞增或相若，為何今年卻調低至服務目標的92.0%，調低目標與人手及出入境管制自動化的關係為何？另有沒有相關的空運出入境檢查手續服務指標？

提問人： 涂謹申議員

答覆： 在30分鐘等候時間內為92%旅客辦妥出入境檢查手續，是入境事務處就各海路及陸路管制站所訂的目標，而上述管制站在2001年及2002年的實際服務表現，分別達到98.7-98.8%及98.5-99%的水平。本處根本沒有把未來一年的目標調低。由1998年10月起，機場方面的目標，是在15分鐘內為92%乘搭飛機的旅客辦妥出入境手續。在2001年及2002年，實際服務表現分別達到98.2%及99.3%的水平。

簽署：

姓名：

黎棟國

職銜：

入境事務處處長

日期：

19.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB092

問題編號

1171

管制人員的答覆

總目： 70 入境事務處

分目：

綱領： (2) 入境時管制

管制人員： 入境事務處處長

局長： 保安局局長

問題： (a) 請分列所有邊境管制站於 2002-03 年度及預計於 2003-04 年度的編制及實際人手。

(b) 落馬處洲邊境管制站目前有多少個旅客檢查櫃檯？在 2002-03 年度處理多少名旅客，平均每日處理多少名旅客，預計在 2003-04 年度平均每日需處理多少名旅客？落馬洲邊境管制站的擴建工程預計於 2003 年何時完工，並預計何時正式啟用，到時會有多少個處理客運和貨運的檢查櫃檯？

提問人： 涂謹申議員

答覆： (a) 5 個陸路邊境管制站於 2002-03 年度的編制和實際人手及於 2003-04 年度的建議編制如下：

管制站	截至 1.4.2002 止		截至 1.4.2003 止
	編制	實際人手	編制
羅湖	733	727	728
紅磡	81	80	81
落馬洲	251	264	255
文錦渡	140	115	120
沙頭角	61	69	61

(b) 目前，落馬洲管制站共有 35 個旅客檢查櫃檯。該管制站在 2002-03 年度（截至 2003 年 2 月 28 日止）每日平均處理 48 805 名旅客，預計在 2003-04 年度的每日旅客流量會達約 65 000 人次。落馬洲管制站擴建工程定於 2003 年 9 月或之前竣工。屆時，該管制站會有 50 個旅客檢查櫃檯及 24 個車輛檢查亭。

簽署：

姓名：

黎棟國

職銜：

入境事務處處長

日期：

19.3.2003

管制人員的答覆

總目： 70 入境事務處

分目：

綱領： (4) 越南船民

管制人員： 入境事務處處長

局長： 保安局局長

問題： 文件中提及，現時仍有 226 名越南船民滯留本港，就此，政府可否告知本會：

- (a) 入境事務處預計，滯港的 226 名越南船民，何時全數離開香港？預計到越南船民全數離開為止，政府還需花費多少公帑？
- (b) 現時聯合國就越南船民在港的開支，還欠香港政府多少錢？如有，追討的進度為何？牽涉資源為何？

提問人： 葉國謙議員

答覆：

- (a) 1998 年 1 月 9 日，香港終止“第一收容港”政策。在該日之後非法來港的越南人，均被視為非法入境者，須遣返越南。

截至 2002 年 12 月底止，滯港的越南船民／越南非法入境者仍有 226 名；他們因正在監獄服刑或尚待越南當局進行回國審查等原因而仍未遣返。一俟有關的障礙消除後，入境事務處便會遣返這些越南船民及越南非法入境者。在 2003-04 年度，本處獲撥款 180 萬元以支付遣返行動的費用。

- (b) 在 1998 年之前，聯合國難民事務高級專員署(專員署)每年都會償還款項，以彌補香港在處理越南難民／船民問題方面的支出。上一次為數達 390 萬元的還款於 1998 年 2 月收到。此後，專員署再無還款，尚未清還的款項為數 11.62 億元。

當局一直向專員署追討欠款，並促請專員署向國際社會募捐，以便向香港還款。

當局會繼續這方面的工作，並會以現有資源來應付。

簽署：

姓名：

黎棟國

職銜：

入境事務處處長

日期：

20.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB094

問題編號

1294

管制人員的答覆

總目： 70 入境事務處

分目： 000 運作開支

綱領：

管制人員： 入境事務處處長

局長： 保安局局長

問題： 在 2002-03 年度聘用的非公務員合約員工人數和所涉及的開支為何？有
否計劃在 2003-04 年度增聘或減聘非公務員合約員工？如有的話，增聘或
減聘的原因、所涉及的人數和開支為何？

提問人： 李卓人議員

答覆： 在 2002-03 年度，聘用非公務員合約僱員的開支為 2,400 萬元。截至 2003
年 3 月 1 日止，入境事務處聘用了 206 名非公務員合約僱員。至於 2003-04
年度聘用的非公務員合約僱員人數，則視乎期間須進行的短期和以計劃形
式推行的工作項目的需求而定。

簽署：

姓名：

黎棟國

職銜：

入境事務處處長

日期：

20.3.2003

管制人員的答覆

總目： 70 入境事務處

分目：

綱領： (3) 入境後管制

管制人員： 入境事務處處長

局長： 保安局局長

問題： 當局在 2002 年處理綱領(3)所述的延期逗留的申請中，接受和拒絕的數字為何？拒絕的個案當中，有多少曾經上訴？上訴成功和失敗的數字為何？請按申請人的來源地列出。當局有沒有措施確保上訴人在上訴期間不會被遣返？

提問人： 何秀蘭議員

答覆： 2002 年，入境事務處共接獲 223 612 宗延期逗留申請，其中 201 626 宗獲批准，16 404 宗被拒批。有一名申請人尋求司法覆核，另一名就本處拒絕給予批准的決定提出呈請。前者被法院駁回，後者則撤回上訴。兩名申請人均原籍印度。有一點須注意的，就是即使提出上訴，亦不等於當事人有合法權利在上訴待決期間留在香港。每宗個案會按個別情況處理。

簽署：

姓名：

黎棟國

職銜：

入境事務處處長

日期：

21.3.2003

管制人員的答覆

總目： 70 入境事務處 分目：

綱領： (4) 越南船民

管制人員： 入境事務處處長

局長： 保安局局長

問題： 當局在 2002 年審查綱領(4)所述的越南非法入境者中，有多少人被審定為非難民？其中有多少曾經上訴？上訴成功和失敗的數字為何？當局有沒有措施確保上訴人在上訴期間不會被遣返？

提問人： 何秀蘭議員

答覆： 1998 年 1 月 9 日，香港終止“第一收容港”政策。所有在該日之後非法來港的越南人都被視為非法入境者。他們不再獲難民身分，並須遣返越南。在 2002 年，當局共截獲 241 名來自越南的非法入境者，並對他們核實身分，以便遣返越南。在 2002 年並沒有人就越南非法入境者被遣返或遞解離境而提出上訴。有一點須注意的，就是即使提出上訴，亦不等於當事人有合法權利在上訴待決期間留在香港。每宗個案會按個別情況處理。

簽署：

姓名：

黎棟國

職銜：

入境事務處處長

日期：

21.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB097

問題編號

1410

管制人員的答覆

總目： 70 入境事務處

分目：

綱領： (4) 越南船民

管制人員： 入境事務處處長

局長： 保安局局長

問題： 2001 年 12 月，仍然在港的越南船民或非法入境者約有 280 名，2002-03 年度實際用了 1,300 萬元處理有關個案，對比上一年由 400 人減至 280 人，只少用 500 萬元，而 2002 年 12 月，有關的人數下降至約 226 名，2003-04 年度預算亦下調至僅 180 萬元，減少 1,100 萬元，即八成多開支，原因為何？

提問人： 涂謹申議員

答覆： 在 2002-03 及之前年度作出的財政撥款，是用以支付本綱領下的個人薪酬及遣返行動開支。由於在“越南船民”綱領下的工作遞減，因此，在 2003-04 年度，當局只就與遣返行動有關的開支作出財政撥款，而這方面的開支預計為 180 萬元。本綱領截至 2002-03 年度完結時所涉及的 25 個職位，將全部刪除。由於毋須就個人薪酬預留撥款，故開支亦得以減少。如再需人手處理越南船民事宜，本處會透過部門重整架構、重訂次序及重整工序，以重行調配內部人手，應付有關工作。

簽署：

姓名：

黎棟國

職銜：

入境事務處處長

日期：

20.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB098

問題編號

1411

管制人員的答覆

總目： 70 入境事務處

分目：

綱領： (4) 越南船民

管制人員： 入境事務處處長

局長： 保安局局長

問題： 預計 2003-04 年度可從處理越南船民或非法入境者個案的人手中抽調出來的人手若干，他們將會獲調派處理哪些個案或職務？

提問人： 涂謹申議員

答覆： 由於在“越南船民”綱領下的工作遞減，因此截至 2002-03 年度完結時，處理越南船民事宜所涉的 25 個職位，將全部刪除。騰出的人手將在本處內重行調配，以應付其他的服務需要。如再需人手處理越南船民事宜，本處會透過部門重整架構、重訂次序及重整工序，以重行調配內部人手，應付有關工作。

簽署：

姓名：

黎棟國

職銜：

入境事務處處長

日期：

20.3.2003

管制人員的答覆

總目： 70 入境事務處

分目：

綱領： (5) 個人證件

管制人員： 入境事務處處長

局長： 保安局局長

問題： 就即將展開的全港市民換領身份證計劃，預計 2002-03 及 2003-04 年度需要多少人手進行這計劃，當中有多少人手是調派自入境事務處其他部門？如有，從哪些部門調配應付，有多少人手是由政府內其他部門調派過來？如有，請提供詳情。有多少人手是新聘，新聘涉及的開支預算為何？

提問人： 涂謹申議員

答覆： 我們計劃於 2003 年 7 月開展全港市民換領身份證計劃，該計劃共需 226 名入境事務隊人員和 626 名文職人員。本處會由內部調配人手擔任上述入境事務職系的職位；如未能調配內部人手擔任有關職位，才會增聘員工。尤其就文職人員而言，我們原擬為該計劃招聘 559 名合約僱員，但其後獲知，由於最近其他部門採取節流措施，因此有若干一般職系人員可供重行調配。自那時起，當局已決定，如若適當，會安排重行調配這些人員協助推行換領身份證計劃。由於這些人員是從現有資源中重行調配，故有助減少所需的合約僱員數目。至於聘請合約僱員的開支，將視乎最終有多少職位可由內部調配人手擔任而定。

簽署：

姓名：

黎棟國

職銜：

入境事務處處長

日期：

20.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB100

問題編號

1504

管制人員的答覆

總目： 70 入境事務處

分目：

綱領： (3) 入境後管制

管制人員： 入境事務處處長

局長： 保安局局長

問題： 在 2003-04 年度，入境處會繼續採取積極行動，遏止外籍家庭傭工從事非家務性質的工作。在過去一年，入境處在這方面所檢控的僱主和傭工數目分別有多少？

提問人： 劉漢銓議員

答覆： 在 2002 年，有 83 名外籍家庭傭工因在本港從事未經批准的僱傭工作而被檢控，另有 31 名僱主因涉及非法僱用外籍家庭傭工而被檢控。

簽署：

姓名：

黎棟國

職銜：

入境事務處處長

日期：

20.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB101

問題編號

1505

管制人員的答覆

總目： 70 入境事務處

分目：

綱領： (3) 入境後管制

管制人員： 入境事務處處長

局長： 保安局局長

問題： 在 2003-04 年度，入境處將會加強執法，對付在入境後非法受僱／或逾期逗留的訪客。入境處負責此項工作的人員數目有多少？涉及開支若干？

提問人： 劉漢銓議員

答覆： 入境事務處特遣隊於 1994 年成立，現有 95 名隊員，負責打擊僱用非法勞工。同時亦負責執行其他職務，包括對逾期逗留人士採取執法行動。特遣隊的年薪開支為 2,780 萬元。在 2003-04 年度，入境事務處並無計劃更改特遣隊的編制。

簽署：

姓名：

黎棟國

職銜：

入境事務處處長

日期：

20.3.2003

管制人員的答覆

總目： 45 消防處

分目：

綱領： (1)消防服務

管制人員： 消防處處長

局長： 保安局局長

問題： 消防處將繼續“發展一套資訊科技計劃，提高整體行動和行政效率”。

- a. 該套計劃的詳情為何？
- b. 預計可提升哪方面的行動和行政效率？
- c. 消防處在這方面已用了多少資源(包括薪金開支)及預計 03-04 的開支多少？
- d. 預算在此計劃下可節省的資源有多少？

提問人： 單仲偕議員

答覆： (a) & (c) 消防處在 2003-04 年度透過資訊科技署撥款，聘請顧問公司，為部門制訂未來 5 年的資訊科技的發展策略及方向。該顧問研究預算開支為 150 萬元，預計於本年 7 月完成。

(b) & (d) 因顧問研究仍在進行中，暫時仍未有具體建議，故本處在現階段未能預計這計劃將可帶來的實際效益。

簽署：

姓名：

林振敏

職銜：

消防處處長

日期：

19.3.2003

管制人員的答覆

總目： 45 消防處

分目：

綱領： (1) 消防服務

管制人員： 消防處處長

局長： 保安局局長

問題： 政府在 03-04 年度需特別留意的事項中，提及消防處將使用數項新設施，包括啟用新消防局，及新一代調派消防及救護資源的調派系統。然而，有關新設施未能大幅提升服務表現，尤其是有關消防服務在火警召喚中，能迅速到達現場的百分率未有大幅提升計劃目標，原因何在？

提問人： 劉江華議員

答覆： 本處在 2003-04 年度會有兩間消防局落成啟用，包括沙頭角消防局和寶馬山消防局。沙頭角消防局是由現有的消防局重置，藉此更新和提升局內的現有裝備，以便加強本處在該區的滅火能力。寶馬山消防局的啟用可以縮短該區(包括天后廟道、雲景道、寶馬山道及賽西湖等地)一旦發生火警時消防車的召達時間。但因該區的火警數目只佔整體火警數字的一小部分，所以應不能大幅度提升整體消防服務的承諾表現。

第三代通訊調派系統預期於 2004 年第一季啟用，它主要是取代老化及維修費用不斷上升的現有系統(即第二代調派系統)。新系統的加強功能和較大的處理量可提升消防處應付緊急召喚的能力，以期可無須增加控制台操作員的人手，而仍能達到在預定時間內調派資源的目標，並可應付日益增加的緊急召喚數目和日趨複雜的消防和救護資源的調派工作。

至於在規定召達時間內抵達現場的百分率，還受很多其他因素影響，例如服務需求、資源多寡和交通情況等，並非單靠通訊調派系統的更新，便能大幅度提升。

簽署：

姓名：

林振敏

職銜：

消防處處長

日期：

19.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB104

問題編號

0225

管制人員的答覆

總目： 45 消防處

分目：

綱領： (3) 救護服務

管制人員： 消防處處長

局長： 保安局局長

問題： 於 2003-04 年度就加強救護服務方面，請提供以下資料：

- (a) 救護電單車服務的開支預算及是否需要增購設備？若是，請提供詳情。
- (b) 就對救護人員提供定期和專門的訓練方面，2003-04 年度的預算開支。

提問人： 劉江華議員

答覆： (a) 在 2003-04 年度，救護電單車服務的全年開支預算為 2,000 萬元。本處的 31 部救護電單車已全部能夠提供輔助醫療服務，故不需增購設備。

- (b) 在 2003-04 年度，為救護人員提供定期訓練方面的預算開支約為 1,600 萬元，包括入職的初級訓練、心臟去纖震器訓練、救護隊目指揮課程、救護導師課程和救護特別救援隊訓練等。

在提供專門訓練方面，預算開支為 1,670 萬元，用於訓練人員以全面實施輔助醫療救護車服務。

簽署：

姓名：

林振敏

職銜：

消防處處長

日期：

19.3.2003

管制人員的答覆

總目： 45 消防處

分目：

綱領： (2) 防火工作

管制人員： 消防處處長

局長： 保安局局長

問題： 有關消防處的防火工作，請告知：

- (a) 於 2003-04 年度，預計舉行防火講座及提供諮詢服務的次數為 19 400，請分類列出將獲提供服務的機構／人士，並列明有關預算開支。
- (b) 在推廣消防安全文化方面，2003-04 年度的具體計劃及預算開支為何？

提問人： 劉江華議員

答覆： (a) 於 2003-04 年度，預計舉行防火講座及提供諮詢服務的次數為 19 400 宗，詳情如下：

- (i) 為全港各中小學、各醫療機構包括醫院、診所、護老院院舍等舉辦消防安全講座；
- (ii) 在屋苑、露天廣場及各地鐵站等人流密集的地方進行不同類型的流動宣傳活動及舉辦消防安全大使講座；以及
- (iii) 向各區不同大廈團體、政府部門、私人機構、社區組織及公眾人士提供消防安全意見。

以上工作項目會由社區關係課在分區行動組人員協助下進行。有關社區關係課於 2003-04 年度的財政預算開支約為 760 萬元。

- (b) 消防處計劃在 2003-04 年度舉辦至少 1 600 次火警演習、2 200 次防火講座及展覽，以及增加招募 9 000 名消防安全大使以推廣消防安全文化。以上活動均由社區關係課策劃，前綫消防分區人員推行。在防火宣傳方面，2003-04 年度的預算開支為 250 萬元。活動包括定期在電視和電台廣播有關防火資訊、在今年 11 月舉辦大型防火宣傳活動、與各分區防火委員會合辦不同類型的防火宣傳活動，例如消防局開放日、巡迴防火展覽、防火嘉年華會、防火標語創作比賽、防火問答比賽、向市民派發宣傳單張、舉辦大廈火警演習及防火講座等等。

簽署： _____
姓名： 林振敏
職銜： 消防處處長
日期： 19.3.2003

管制人員的答覆

總目： 45 消防處

分目：

綱領： (1) 消防服務

管制人員： 消防處處長

局長： 保安局局長

問題： 就消防服務方面，請提供以下詳情：

- (a) 當局將於 2003-04 年度繼續發展一套資訊科技計劃，有否評估該計劃是否有助提高行動及行政效率的效益？發展該計劃的開支預算為何？
- (b) 當局在啟用位於寶馬山及沙頭角的新消防局後，每年需增加若干開支？是否需要增聘人手？

提問人： 劉江華議員

答覆： (a) 消防處透過資訊科技署的撥款，現正委託顧問為部門制訂未來 5 年的資訊科技的發展策略及方向。由於顧問研究仍在進行中，暫時未有具體建議，故本處在現階段未能預計這計劃可帶來的實際效益。該項顧問研究的預算開支為 150 萬元。

- (b) 在啟用新的寶馬山消防局及重置現有的沙頭角消防局後，每年的經常性開支共增加約 760 萬元。為這兩所消防局配備人手，本處共增聘 9 名消防隊長／高級消防隊長，其餘所需的消防總隊目、消防隊目及消防員人手則透過內部資源調配由現職人員出任。

簽署：

姓名：

林振敏

職銜：

消防處處長

日期：

19.3.2003

管制人員的答覆

總目： 45 消防處

分目：

綱領： (1) 消防服務

管制人員： 消防處處長

局長： 保安局局長

問題： 2002 年當局就擺放雜物阻塞走火通道而發出的通知書數目，較上一年度大幅下降，是否顯示上述問題有改善的趨勢？若是，預計對 2003 年所需的人手，是否有任何影響？

提問人： 劉江華議員

答覆： 本處在 2002 年就擺放雜物阻塞走火通道而發出消除火警危險通知書的個案大幅下降，主要是因為本處在過去數年加強教育和宣傳消防安全工作，並加派人員巡查樓宇，從而提高市民對火警危機的警覺性和消防安全意識，亦顯示阻塞走火通道的問題已有改善。此外，市民積極組織大廈業主立案法團，使本處人員在執行職務時，可以直接與法團負責人聯絡，減少了向個別業主發出通知書的次數。為體現善用資源的原則，上述工作已由前線負責滅火救援行動的消防人員兼顧，故此有關通知書數目的下降，不會影響本處 2003 年在這工作範疇的人手需求。

簽署：

姓名：

林振敏

職銜：

消防處處長

日期：

19.3.2003

管制人員的答覆

總目： 45 消防處

分目：

綱領： (1) 消防服務

管制人員： 消防處處長

局長： 保安局局長

問題： 就綱領(1)消防服務 2003-04 年度的預算撥款及人手編制分析，請列出：

- (a) 淨刪減的 27 個職位，以及因此而節省的支出。
- (b) 為新消防局提供人手而開設的 5 個職位，以及該等職位所需支出。
- (c) 為加強一般行政支援而開設的 2 個職位，以及該等職位所需支出。
- (d) 因減少添置和更換滅火和救援車輛及設備所節省的支出。

提問人： 李鳳英議員

- 答覆：
- (a) 2003-04 年度本處將為竹篙灣新消防局配備人手而開設 5 個消防隊長／高級消防隊長職位，為推行應計制會計制度及重整部門的編制記錄將開設 2 個文書職位，以及為進行資源調配而刪減現有 34 個消防員空缺，因此淨刪減 27 個職位並可節省約 410 萬元開支。
 - (b) 為竹篙灣新消防局配備人手，本處會開設 5 個消防隊長／高級消防隊長職位，支出約共 160 萬元。
 - (c) 為推行應計制會計制度及重整部門編制記錄，本處會開設 1 個助理文書主任及 1 個文書助理職位，支出約共 34 萬元。
 - (d) 在 2003-04 年度為添置和更換滅火和救援車輛及設備而減少的現金流量需求為 2,440 萬元，因為超過 30 部新添置、需更換的消防車輛及其他小型機器等已於 2002-03 年度內完成購買程序並清繳項目結餘，故 2003-04 年度的現金流量較 2002-03 年度的修訂預算開支為少。

簽署：

姓名：

林振敏

職銜：

消防處處長

日期：

19.3.2003

管制人員的答覆

總目： 45 消防處

分目：

綱領： (3) 救護服務

管制人員： 消防處處長

局長： 保安局局長

問題： 就綱領(3)救護服務，2003-04 年度預算撥款較 2002-03 年度修訂預算增加 5,290 萬元(6.4%)。就此，請分別列出：

- (a) 將會開設的 75 個職位及薪酬總額；
- (b) 添置和更換的救護車及訓練設備的數目及費用；
- (c) 為合約條款受聘的人員支付強制性公積金供款及為常額條款受聘的人員支付公務員公積金供款所增加的撥款。

提問人： 李鳳英議員

- 答覆：
- (a) 在 2003-04 年度將開設的 75 個職位，包括為寶馬山新救護站配備人手而開設的 2 個救護主任職位；另為加強緊急救護服務而開設的 24 個救護隊目及 49 個救護員職位，總薪酬開支共 1,500 萬元。
 - (b) 在 2003-04 年度為購置 2 個模擬電子病人，添置及更換 47 部救護車共需費用約 3,900 萬元。
 - (c) 為合約條款受聘的人員支付強制性公積金供款，及為常額條款受聘人員支付公務員公積金供款，所增加的撥款約 210 萬元。

簽署：

姓名：

林振敏

職銜：

消防處處長

日期：

19.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB110

問題編號

0399

管制人員的答覆

總目： 45 消防處

分目：

綱領： (1) 消防服務

管制人員： 消防處處長

局長： 保安局局長

問題： 2003 年消防服務召達時間的目標全面下降，原因為何？

提問人： 司徒華議員

答覆： 2003 年消防服務在規定召達時間內抵達現場的目標百分率與過去數年一樣，並沒有調低。事實上，其中關於抵達樓宇較為分散或位處偏遠地區的火警現場的計劃百分率為 95%，比目標的 94.5% 為高。

簽署：

姓名：

林振敏

職銜：

消防處處長

日期：

19.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB111

問題編號

0400

管制人員的答覆

總目： 45 消防處

分目： 000 運作開支

綱領：

管制人員： 消防處處長

局長： 保安局局長

問題： 就分目 000 與工作有關連津貼大幅增加，請提供原因、津貼性質和估計涉及的人數？

提問人： 司徒華議員

答覆： 為了更貼切地反映本處各項津貼的性質及用途，一些以往列入分目 000 津貼項下的項目，從 2003-04 年度起，已撥歸分目 000 與工作有關連津貼項下。重新歸類後，與工作有關連津貼一項，其涵蓋範圍包括紀律部隊附加職務津貼(一般職務)、紀律部隊附加職務津貼(海務)、紀律部隊特別津貼等。若將津貼及與工作有關連津貼兩項合計，2003-04 年度的撥款較 2002-03 年度的修訂預算實際上只增加 53 萬元(0.9%)。

估計在 2003-04 年度，消防處申領與工作有關津貼的人數約為 3 800 人。

簽署：

姓名：

林振敏

職銜：

消防處處長

日期：

19.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB112

問題編號

0461

管制人員的答覆

總目： 45 消防處

分目： 000 運作開支

綱領：

管制人員： 消防處處長

局長： 保安局局長

問題： 個人薪酬中與工作有關連津貼由 2002-03 年度 65,000 元增至 2003-04 年度的 32,237,000 元，原因為何？

提問人： 陳婉嫻議員

答覆： 為了更貼切地反映本處各項津貼的性質及用途，一些以往列入分目 000 津貼項下的項目，從 2003-04 年度起，已撥歸分目 000 與工作有關連津貼項下。重新歸類後，與工作有關連津貼一項，其涵蓋範圍包括紀律部隊附加職務津貼(一般職務)、紀律部隊附加職務津貼(海務)、紀律部隊特別津貼等。若將津貼及與工作有關連津貼兩項合計，2003-04 年度的預算撥款較 2002-03 年度的修訂預算實際上只增加 53 萬元(0.9%)。

簽署：

姓名：

林振敏

職銜：

消防處處長

日期：

19.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB113

問題編號

0462

管制人員的答覆

總目： 45 消防處

分目： 000 運作開支

綱領：

管制人員： 消防處處長

局長： 保安局局長

問題： 關於與員工有關連的開支，請提供以下資料：

- (a) 在上幾個年度均沒有強制性公積金供款額，但 2003-04 年度的預算有 4,134,000 元，新增供款的原因為何？獲強積金供款的員工數目、擔當職位為何？這些員工是新聘員工，還是原有員工更改合約而獲強積金供款？
- (b) 在上幾個年度均沒有公務員公積金供款額，但 2003-04 年度的預算有 3,784,000 元，新增供款的原因為何？獲強積金供款的員工數目、擔當職位為何？這些員工是新聘員工，還是原有員工更改合約而獲公務員公積金供款？

提問人： 陳婉嫻議員

答覆： 為反映部門在提供服務方面所需的費用，自 2003-04 年度起，以前統一由中央自總目 120 退休金中為合資格參與公積金計劃的員工所作的供款，改為在各局／部門負責管制的總目項下支出。就消防處而言：

- (a) 強制性公積金供款在 2003-04 年的預算為 4,134,000 元，供款對象為 2000 年 12 月 1 日起已受聘或在當日後獲聘用的合約制公務員，合共 490 人，他們來自不同職級，包括消防隊長、救護主任、消防員、救護員等，當中 480 人為新聘員工，其餘為退休後重行受僱的人員。
- (b) 公務員公積金供款在 2003-04 年的預算為 3,784,000 元，供款對象為自 2000 年 6 月按照新訂的公務員入職條款聘請的人員。這批人員在任滿 3 年後會以常額條款聘用，並符合資格參與公務員公積金計劃。所涉及的人員合共 150 名，他們均為新聘員工，有關職位包括消防隊長、消防員及救護員。

簽署：

姓名：

林振敏

職銜：

消防處處長

日期：

19.3.2003

管制人員的答覆

總目： 45 消防處

分目：

綱領： (2) 防火工作

管制人員： 消防處處長

局長： 保安局局長

問題： 消防處發牌的目標時間最短為 6 天，最長為 28 天，請問可否縮短目標和實際批核時間？

提問人： 周梁淑怡議員

答覆： 每個危險品倉牌照申請的審批時間，會視乎個別申請的複雜性而定。一般而言，消防處在接到申請後，需要作出一連串的風險評估程序，包括研究申請人或顧問公司提交的風險評估報告，審核倉庫結構及通風系統圖則，鑑定貯存的危險品種類和數量，實地考察倉庫的位置及附近環境的情況，與申請人或顧問公司商討有關申請事宜或索取更多資料等。如果風險評估達到可接受的水平，就會因應風險評估的結果，制訂有關的消防安全規定，並通知申請人。以上程序一般在 28 個工作天內可完成。

消防處於視察及確定申請人完全遵守有關消防安全規定後，會在 6 個工作天內發出危險品倉牌照給予申請人。在此期限內，需要進行一連串的批核程序，包括巡查人員撰寫檢驗消防安全規定的報告，巡查人員上司審閱及推薦，審批人核准，牌照總務組編制牌照，及通知申請人領取牌照等等事項。上述批核程序亦適用於危險品車輛牌照事宜。

基於上述審批程序所需時間，我們把發出危險品倉消防安全規定的目標時間定為 28 天，而在確定申請人完全遵守有關消防安全規定後，目標在 6 個工作天內發出牌照給予申請人。當然，有些簡單的個案，亦可在較短的時間內完成審批。

簽署：

姓名：

林振敏

職銜：

消防處處長

日期：

19.3.2003

管制人員的答覆

總目： 45 消防處

分目： 000 運作開支

綱領：

管制人員： 消防處處長

局長： 保安局局長

問題： 文件中提及綱領(1)及綱領(2)的預算，都因為“員工薪酬遞增”和刪減職位而有所影響。就此，政府可否告知本會：

- (a) “員工薪酬遞增”中所涉及的職員人數及職級為何？2003-04 所涉及的金額多少？
- (b) 部門有何空間可以在吸納因薪酬遞增而增加的支出的同時，以較少的資源提供同等或更佳的服務？
- (c) 在 2002-03 公務員減薪中實質節省了多少？是否已抵消了上述(a)中的部分支出？
- (d) 刪減的職位，涉及哪些職級的人員？節省多少開支？

提問人： 葉國謙議員

- 答覆：
- (a) 在 2003-04 年度，整個部門“員工薪酬遞增”中所涉及的人數約 3 900 人，包括各職級的紀律部隊及文職人員，金額約為 1,600 萬元。
 - (b) 在節省資源的大前提下，部門藉着重整工序、重整架構、重訂次序及利用市場力量積極研究及檢討部門工作，以做到運用較少資源提供同等或更佳的服務。
 - (c) 消防處在 2002-03 年度公務員減薪中節省了約 3,000 萬元。該款項已於 2002-03 修訂預算中扣除。部分節省的款項抵消了(a)項的支出。
 - (d) 在 2003-04 年度刪減的職位共 45 個，涉及的職級包括高級消防區長、助理消防區長、消防隊長／高級消防隊長、消防員、屋宇裝備工程師、屋宇裝備督察、首席技術主任、文書人員及司機，節省的開支共 1,130 萬元。

簽署：

姓名：

林振敏

職銜：

消防處處長

日期：

19.3.2003

管制人員的答覆

總目： 45 消防處

分目：

綱領： (2) 防火工作

管制人員： 消防處處長

局長： 保安局局長

問題： 請概述當局為實施《消防安全(建築物)條例》(2002 年第 21 號條例)而進行的準備工作情況和有關開支？

提問人： 李華明議員

答覆： 有關條例暫未實施，但為了盡早使市民了解新條例的內容和要求，及確保受新條例影響的人士有充分時間做好準備工作，消防處和屋宇署曾於上述條例通過後的 8 個月內，向區議會、地區防火委員會、業主立案法團、專業團體和大廈管理組織等，作出共 37 次簡介，約有 2 800 人出席。另外，消防處亦一共派發約 46 000 封勸諭信給將受影響的業主，勸諭他們如有意對樓宇進行大型維修時，可考慮一併加入新法例所要求的消防安全措施，使大廈提早達到有關法例的要求。如大廈業主欲提早進行所需的樓宇消防安全改善工程，執行當局亦樂意提供協助，如提供專業意見及協助業主向改善樓宇安全貸款基金申請貸款。

消防處於 2003-04 年度亦已預留 56 萬元，作為在新條例實施前加強宣傳之用，包括播放電視宣傳短片、電台廣播和製作宣傳單張、小冊子及海報。

簽署：

姓名：

林振敏

職銜：

消防處處長

日期：

19.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB117

問題編號

1283

管制人員的答覆

總目： 45 消防處

分目： 000 運作開支

綱領：

管制人員： 消防處處長

局長： 保安局局長

問題： 在 2002-03 年度聘用的非公務員合約員工人數和所涉及的開支為何？有
否計劃在 2003-04 年度增聘或減聘非公務員合約員工？如有的話，增聘或
減聘的原因、所涉及的人數和開支為何？

提問人： 李卓人議員

答覆： 在 2002-03 年度，消防處平均每月聘用的非公務員合約員工約為 80 人，
全年所涉及的開支共 1,060 萬元。在 2003-04 年度，本處透過重整工序把
消防安全巡查的工序簡化，從而減省預計聘用的 8 名非公務員合約員工，
節省開支約 150 萬元。

簽署：

姓名：

林振敏

職銜：

消防處處長

日期：

19.3.2003

管制人員的答覆

總目： 45 消防處

分目：

綱領： (1) 消防服務

管制人員： 消防處處長

局長： 保安局局長

- 問題：
- (a) 就擺放雜物阻塞走火通道及出口上鎖的情況而發出的消除火警危險通知書數目，自 1999 年逐年遞增，至 2001 年有 2 174 宗，而 2002 年卻暴跌至 779 宗，原因為何？
 - (b) 就巡查擺放雜物阻塞走火通道及出口上鎖情況的個案，請提供 2000、2001 及 2002 年的巡查數字。
 - (c) 部門實行的節約資源措施，有否對上述兩項工作構成影響？

提問人： 涂謹申議員

- 答覆：
- (a) 本處在 2002 年就擺放雜物阻塞走火通道及出口上鎖而發出消除火警危險通知書的個案大幅下降，主要是因為本處加強教育和宣傳消防安全工作，並加派人員巡查樓宇，從而提高市民對火警危機的警覺性和消防安全意識，這亦顯示阻塞走火通道的問題已有改善。此外，市民積極組織大廈業主立案法團，使本處人員在執行職務時，可以直接與法團負責人聯絡，減少了向個別業主發出通知書的次數。
 - (b) 就巡查擺放雜物阻塞走火通道及出口上鎖情況的個案而言，2000、2001 及 2002 年接獲投訴後的相關巡查數字分別是 14 364、17 131 及 15 257。
 - (c) 上述兩項工作已撥由前線負責滅火救援行動的消防人員兼顧，這正體現了善用資源的原則，亦不會對有關的工作範疇構成影響。

簽署：

姓名：

林振敏

職銜：

消防處處長

日期：

19.3.2003

管制人員的答覆

總目： 45 消防處

分目：

綱領： (2)防火工作

管制人員： 消防處處長

局長： 保安局局長

問題： (a) 請以種類分別詳列發出消除火警危險通知書的數目。

(b) (a)項的數字 1999 年為 15 155、2000 年為 12 625、2001 年為 19 124、2002 年實際為 9 810，原因為何？

提問人： 涂謹申議員

答覆： (a) 消防處在下開 4 個年度發出消除火警危險通知書的數目，現按種類分列如下：

<u>火警危險類別</u>	<u>1999</u>	<u>2000</u>	<u>2001</u>	<u>2002</u>
消防裝置及設備欠缺維修保養	8 649	7 855	12 639	5 878
因鐵閘或其他非法建築物而導致逃生通道阻塞	368	274	851	658
非法拆除走廊、防煙廊、防煙門等	6 138	4 496	5 634	3 274
總數：	15 155	12 625	19 124	9 810

(b) 由 1999 年 1 月至 2000 年 2 月，本處特別進行了一項“樓宇消防安全修復巡查”的行動，向違例人士發出消除火警危險通知書。而在 2000 年，本處除執行例行的巡查工作外，並集中資源跟進曾發出的消除火警危險通知書的個案，故此 2000 年的數字較 1999 年為少。

本處在 2001 年成立了“樓宇消防安全執法隊”，主要針對樓宇的消防設備及其他影響消防安全的違規事項，加強執法。因此，在 2001 年發出的消除火警危險通知書數目亦較 2000 年為高。

在 2002 年，本處繼續執行消防安全巡查，但發出的消除火警危險通知書較 2001 年為少，主要的原因如下：

- (i) 透過政府近年來的防火教育及宣傳，市民的防火意識普遍獲得提高；
- (ii) 在 2002 年，有更多的大廈成立了業主立案法團。本處在處理牽涉全幢大廈消防設施的個案時，可以向大廈業主立案法團，而非向每一名業主發出消除火警危險通知書，此舉減少了消除火警危險通知書的數目；
- (iii) 在 2002 年，為了更快地消除有關消防裝置及設備欠缺維修保養所引起的火警危險，本處更改了工序：在取得有關業主的資料以發出消除火警危險通知書之前，本處會向有關大廈住客或業主立案法團發出警告信。在其後的覆檢中，大部分的消防裝置及設備都已維修妥當或正在進行維修，因此毋須再發出消除火警危險通知書，此舉亦減少了通知書的數目。去年，本處共發出 12 067 封此類警告信。

簽署： _____
姓名： _____ 林振敏 _____
職銜： _____ 消防處處長 _____
日期： _____ 19.3.2003 _____

管制人員的答覆

總目： 45 消防處

分目：

綱領： (3) 救護服務

管制人員： 消防處處長

局長： 保安局局長

問題： 2001年及2002年的救護服務實際表現為91.8%，均稍低於目標的92.5%，在2003年，有何措施或資源調配計劃，使服務維持在目標之內，或回復至1999年的93.3%？

提問人： 涂謹申議員

答覆： 本處在2003年會繼續採取改善措施和增加資源，務求爭取救護服務在召達時間方面達到92.5%的承諾服務目標。主要措施包括：

- (1) 2003-04年度，本處已獲撥額外資源，增加75個職位，用於加強緊急救護車服務。透過投入新資源，本處將增加相當於12個救護車更次的人手，以改善在召達時間方面的表現。
- (2) 本處已按顧問的建議，在一些選定的救護單位及服務地區試行特別輪班安排以加強在繁忙時間的救護服務。試驗計劃結果顯示，有關安排能使人手調配更靈活並且對整體召達時間的表現有正面影響。有見及此，本處會落實推行特別輪班安排，改善召達時間的表現。
- (3) 本處會按顧問的建議，試驗由專責車隊處理醫院及診所間的急切召喚，以改善資源的運用與調配。
- (4) 在2003年內，天水圍區將會有新救護站投入服務，屆時救護服務覆蓋範圍將會進一步得到改善，縮短新發展地區救護服務的召達時間。

本處會繼續密切監察緊急救護服務的需求，並會透過靈活的調配，以確保善用現有資源。

簽署：

姓名：

林振敏

職銜：

消防處處長

日期：

19.3.2003

管制人員的答覆

總目： 30 懲教署

分目：

綱領： (2)重新融入社會

管制人員： 懲教署署長

局長： 保安局局長

問題： 在各項監管期內重新融入社會計劃的成功率中，就 2002 年的實際成功率，只有監管釋囚計劃及戒毒所兩項計劃，較 2001 年的相關數字為低，請告知有關原因？

提問人： 劉江華議員

答覆： 社會經濟情況不斷改變，有關重新融入社會計劃的成功率出現變動是正常的。然而，2002年監管釋囚計劃及戒毒所兩項計劃的成功率下降，本署認為與下列因素有關：

- a) 每宗監管釋囚計劃個案的監管期，是由監管釋囚委員會考慮受監管人獲得的減刑長短及其社會和犯罪背景而決定。監管釋囚計劃於 1996 年年底展開至今，受監管人的平均監管期由 1997 年的 6 個月增至 2001 年的 16 個月，再增至 2002 年的 18 個月。成功率是指在監管期內保持未有被定罪的比率。一般來說，監管期愈長，成功率愈低。
- b) 2002 年戒毒所計劃成功率下降，可能與多種社會經濟因素有關，例如現時的經濟衰退及濫用精神藥物問題激增。由於戒毒所計劃受監管人大多學歷偏低、工作技能有限，加上意志力薄弱，他們較容易受低迷的社會經濟情況影響，因而重陷毒網及/或再次墮入罪惡淵藪。

然而，本署會繼續盡力協助受監管人積極面對低迷的社會經濟情況，令他們獲釋後做個奉公守法的市民。

簽署：

姓名：

彭詢元

職銜：

懲教署署長

日期：

19.3.2003

管制人員的答覆

總目： 30 懲教署

分目： 700(371) 委聘顧問以制訂
罪犯重犯風險及更生需要
評估程序

綱領： (1)監獄管理

管制人員： 懲教署署長

局長： 保安局局長

問題： 請提供 2003-04 年度有關懲教院所的資料如下：

- (a) 就改善懲教院所的圍網方面，預算涉及的開支？預計有多少間懲教院所需要改善圍網？詳情為何？
- (b) 就改善懲教院所的附屬設施方面，有何具體措施？預算開支為何？
- (c) 當局擬將所有懲教院所現有的機械式巡邏監察系統改為智能卡巡邏管理系統，預算涉及多少開支？進行有關工程的時間表為何？又當局有否檢討是否有迫切需要在 2003-04 年度進行有關工程？

提問人： 劉江華議員

- 答覆：
- (a) 為加強監獄保安，沙咀勞教中心、壁屋監獄、勵新懲教所、蕙埔坪監獄、塘福中心、芝蔴灣戒毒所及芝蔴灣懲教所的圍網改善工程會繼續在 2003-04 年度進行。2003-04 年度的預計開支約為 2,300 萬元。整個計劃會在 2004 年完成。
 - (b) 改善懲教院所附屬設施的工作不斷進行，以加強保安和改善運作效率。2003-04 年度的主要改善計劃包括小欖精神病治療中心更換電話系統和改善閉路電視系統，大欖女懲教所更換電話系統及裝設防止闖入偵測系統和閉路電視系統，壁屋懲教所更換電話系統及喜靈洲懲教所更換擴音系統。上述計劃的費用總額約為 2,400 萬元，並會在 2003 及 2004 年陸續完成。
 - (c) 將所有懲教院所現有的機械式巡邏監察系統改為智能卡巡邏管理系統的計劃已在 1999 年年底開始陸續分期進行，並預計於 2005 年完成。總開支預計為 370 萬元。每期計劃的撥款將由計劃期內因減少購置機械式巡邏監察系統及相關維修支出所節省的款項抵消，因此無需增撥額外資源。2003-04 年度預計支出約為 60 萬元。

計劃用於更換新智能卡巡邏管理系統的開支，本應預作現有的機械式巡邏監察系統的正常維修之用。因此，盡早完成有關更換工程較合符成本效益。

簽署： _____
姓名： _____ 彭詢元 _____
職銜： _____ 懲教署署長 _____
日期： _____ 19.3.2003 _____

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB123

問題編號

0383

管制人員的答覆

總目： 30 懲教署

分目：

綱領： (1)監獄管理

管制人員： 懲教署署長

局長： 保安局局長

問題： 就懲教署在未來一個財政年度刪減 111 非首長級人員職位，當局可否告知本會：

- 1) 削減人手中有多少屬駐守監獄人員？
- 2) 每所監獄削減人員的數目？
- 3) 如何確保在削減人手後，維持良好的監獄管理？

提問人： 余若薇議員

答覆： 1) 懲教署將在 2003-04 年度刪減的 111 個職位中，有 93 個屬駐守懲教院所人員職位。

2) 每間院所將要刪減的職位數目如下：

院所	將刪減職位數目
1. 歌連臣角懲教所	5
2. 芝蔴灣懲教所	2
3. 芝蔴灣戒毒所	2
4. 喜靈洲戒毒所	5
5. 喜靈洲懲教所	3
6. 荔枝角收押所	5
7. 勵敬教導所	2
8. 勵新懲教所	12

9. 羅湖懲教所	1
10. 馬坑監獄	3
11. 白沙灣懲教所	4
12. 壁屋懲教所	1
13. 壁屋監獄	7
14. 沙咀勞教中心	4
15. 石壁監獄	6
16. 小欖精神病治療中心	3
17. 赤柱監獄	13
18. 大欖女懲教所	2
19. 大欖懲教所	7
20. 大潭峽懲教所	2
21. 塘福中心	2
22. 東頭懲教所	1
23. 域多利監獄	1

總數：93

- 3) 懲教署是透過重整工序、重訂服務優先次序及重整部門架構，以不影響核心服務水平為原則，從非必要服務中騰出人手。因此，懲教署在實行節約建議後，仍可維持良好的監獄管理。

簽署： _____
 姓名： _____ 彭詢元
 職銜： _____ 懲教署署長
 日期： _____ 19.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB124

問題編號

0384

管制人員的答覆

總目： 30 懲教署

分目：

綱領： (2)重新融入社會

管制人員： 懲教署署長

局長： 保安局局長

問題： 關於懲教署協助囚犯重新融入社會計劃的成功率，當局可否告知本會，為何 2003-04 年度未有就青少年及成人釋囚獲釋後未再被定罪訂定指標？

提問人： 余若薇議員

答覆： 重新融入社會計劃的成功率受多種獨立但又錯綜複雜的個人和社會經濟因素影響，例如個別罪犯的家庭和社會背景、犯案手法、某一年的整體經濟氣候及當前的社會和/或毒品問題。本署一直並繼續盡一切努力協助罪犯更生，並呼籲社會人士支持他們重新融入社會，在獲釋後成為奉公守法的市民。由於有關因素經常轉變，為這些計劃定下任何目標是不切實際的。為此，本署在加拿大懲教局的協助下，現正研究制訂一套風險和需要評估指標，這或可提供更具體的基礎，去處理這個問題。

簽署：

姓名：

彭詢元

職銜：

懲教署署長

日期：

19.3.2003

管制人員的答覆

總目： 30 懲教署

分目：

綱領： (1)監獄管理

管制人員： 懲教署署長

局長： 保安局局長

問題： 上述綱領在 2003-04 年預留多少資源改善為囚犯提供基本生活所需及合理生活環境的服務，包括在晚上延長熱水供應的時間，以及在冬天提供飲用熱水，當局如何衡量需要作出有關改善服務？

提問人： 梁耀忠議員

答覆： 當囚犯並非被關在寢室/囚室內的時間，均有熱水供應。懲教署一向有提供合適溫度的飲用開水給囚犯，尤其是在進膳及工作時。此外，每晚囚犯返回臥室時可用熱茶及熱奶，晚間亦可按個別要求獲再提供熱茶或開水。

署方一直都以維護人類尊嚴的方式，拘留被羈押的人，並經常留意囚犯的需要。為加強服務，署方已在 2002-03 年度已支出 60 多萬元為囚犯購取額外熱水保溫容器。

簽署：

姓名：

彭詢元

職銜：

懲教署署長

日期：

19.3.2003

管制人員的答覆

總目： 30 懲教署

分目：

綱領： (1)監獄管理

管制人員： 懲教署署長

局長： 保安局局長

問題： (a) 在 2003-04 年度為應付女囚犯數目不斷增加增撥了多少資源？

(b) 行政當局可否告知此情況的原因？

(c) 若以其他懲處方法取代囚禁，對政府開支有何影響？

提問人： 梁耀忠議員

答覆： (a) 自 2000 年年底起，女性在囚人口開始顯著增加。據 2003 年 3 月 17 日的統計數字，女囚犯共有 2 342 人，收容率達 154%。本署為應付增加的女囚犯人數，將在 2003-04 年度採取下列措施紓緩女性監獄的擠迫問題：

(i) 在喜靈洲戒毒所(附屬中心)建造臥室，為女囚犯額外提供 80 個懲教名額，連同相關的工場設施。工程會在 2003 年 4 月展開，預計在 2003 年年底完成。工程費用約為 470 萬元。

(ii) 把馬坑監獄的上操場改建為女囚倉，為女囚犯額外提供 160 個懲教名額。工程正在展開，預計在 2003 年 6 月完成。工程費用約為 250 萬元。

(iii) 將荔枝角收押所舊已婚職員宿舍改建為臨時女子監獄，提供 650 個懲教名額，以重置域多利監獄及收容更多的女囚犯。工程費用約為 3 億元。

(b) 行政當局可否告知此情況的原因？

女性在囚人口增加主要原因，是內地人士持雙程證來港，並觸犯“違反逗留條件”罪行而被判入獄的案件增加所致。

(c) 若以其他懲處方法取代囚禁，對政府開支有何影響？

由於沒有可預見的其他的懲處方法，因此我們並無有關評估。

簽署：	_____
姓名：	_____ 彭詢元 _____
職銜：	_____ 懲教署署長 _____
日期：	_____ 19.3.2003 _____

管制人員的答覆

總目： 30 懲教署

分目：

綱領： (2)重新融入社會

管制人員： 懲教署署長

局長： 保安局局長

問題： 就綱領(2)的指標而言：

(a) 當局可否告知在 2001 及 2002 年分別有多少名犯人申請及獲准參與以下重新融入社會計劃：

- (1) 囚犯監管試釋計劃；
- (2) 釋前就業計劃；
- (3) 監管釋囚計劃；
- (4) 有條件釋放計劃；及
- (5) 釋後監管計劃；

(b) 在這兩年分別有多少名參與上述計劃的犯人在監管期內被召回獄中，及其原因為何？

提問人： 何秀蘭議員

答覆： (a) 在 2001 及 2002 年申請及獲准參與以下重新融入社會計劃的犯人人數如下：

<u>計劃</u>	<u>申請人數</u>		<u>參與計劃的犯人人數</u>	
	<u>2001</u>	<u>2002</u>	<u>2001</u>	<u>2002</u>
1) 囚犯監管試釋計劃	9	4	4	3
2) 釋前就業計劃	32	34	4	11
3) 監管釋囚計劃#	不適用	不適用	417	465
4) 有條件釋放計劃#	不適用	不適用	無	1
5) 釋後監管計劃#	不適用	不適用	2	3

(# 計劃(3)至(5)無須申請，有關法定委員會會考慮所有合資格個案。)

(b) 在 2001 及 2002 年於監管期內被召回的參與者人數：

<u>計劃</u>	<u>被召回個案數目</u>	
	<u>2001</u>	<u>2002</u>
1) 囚犯監管試釋計劃	無	無
2) 釋前就業計劃	無	無
3) 監管釋囚計劃	19	14
4) 有條件釋放計劃	無	無
5) 釋後監管計劃	無	無

大部分被召回的個案，是由於受監管人違反了監管條件，例如未能與監管人員會面及因新犯罪行而再被定罪。

簽署： _____
姓名： 彭詢元
職銜： 懲教署署長
日期： 19.3.2003

管制人員的答覆

總目： 30 懲教署

分目： 700(371) 委聘顧問以制訂
罪犯重犯風險及更生需要
評估程序

綱領： (2)重新融入社會

管制人員： 懲教署署長

局長： 保安局局長

問題： 在分目 700 項目 371"委聘顧問以制訂罪犯重犯風險及更生需要評估程序"
下，當局可否告知在 2003-04 年度預算撥款數字為何及預計何時才完成有
關的研究？

提問人： 何秀蘭議員

答覆： 制訂罪犯重犯風險及更生需要評估程序的顧問工作在2001-02年度展開，
預計在2004-05年度完成。計劃撥款總數為150萬元，而2003-04年度預計
開支為56萬元。

簽署：

姓名：

彭詢元

職銜：

懲教署署長

日期：

19.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB129

問題編號

1226

管制人員的答覆

總目： 30 懲教署

分目： 000 運作開支

綱領： (1)監獄管理／(2)重新融入社會

管制人員： 懲教署署長

局長： 保安局局長

問題： 文件中提及兩個綱領的預算，都因為“員工薪酬遞增”及刪減職位而有所影響。就此，政府可否告知本會：

- a) “員工薪酬遞增”中所涉及的職員人數及職級為何?2003-04 所涉及的金額多少?
- b) 部門有何空間可以在吸納因薪酬遞增而增加的支出的同時，以較少的資源提供同等或更佳的服務?
- c) 在 2002-03 公務員減薪中實質節省多少?是否已抵銷了上述(a)中的部分支出?
- d) 刪減的 111 個職位，涉及哪些職級的人員?節省多少開支?

提問人： 葉國謙議員

- 答覆：
- (a) 在 2003-04 年度，整個部門“員工薪酬遞增”中所涉及的人數約為 2 840，包括各職級的紀律部隊及文職人員，金額約為 1,300 萬元。
 - (b) 在節省資源的原則下，部門藉著重整工序、重整架構及重訂運作優次，盡量提高效率和改善服務。
 - (c) 本署在 2002-03 年度公務員減薪中節省約 2,700 萬元，該筆款項已於 2002-03 年度修訂預算中扣除。部分節省的金額抵銷了(a)段的支出。
 - (d) 在 2003-04 年度刪減的 111 個職位所涉及的職級及人員數目如下：

<u>職級</u>	<u>人數</u>
<u>紀律部隊人員</u>	
監督	2
總懲教主任	6
高級懲教主任	13
懲教主任	20
一級懲教助理	49
二級懲教助理	4
工藝導師	7
工藝教導員	3
<u>文職人員</u>	
教師(懲教事務)	2
二級工人	4
物料供應服務員	1

按薪級中點估計的年薪值計算，上述刪減共節省 4,230 萬元。

簽署： _____
 姓名： 彭詢元
 職銜： 懲教署署長
 日期： 21.3.2003

管制人員的答覆

總目： 30 懲教署

分目：

綱領： (1)監獄管理

管制人員： 懲教署署長

局長： 保安局局長

問題： 文件中提及，懲教署來年的首要工作，是透過擴充與改善監獄設施，紓緩監獄擠迫情況。就此，政府可否告知本會：

- a) 懲教署來年準備在哪些監獄進行哪些擴充與改善工程?工程前後那些監獄的擠迫情況減輕多少?每項工程所涉開支多少?請提供列表。
- b) 上述工程準備何時提交立法會審批?

提問人： 葉國謙議員

答覆： (a) 下列措施會在 2003-04 年度推行，以紓緩監獄擠迫情況：

- (i) 在喜靈洲戒毒所(附屬中心)建造臥室，為女囚犯額外提供 80 個懲教名額，連同相關的工場設施。工程會在 2003 年 4 月展開，預計在 2003 年年底完成。工程費用約為 470 萬元。
- (ii) 把馬坑監獄的上操場改建為女囚倉，為女囚犯額外提供 160 個懲教名額。工程正在展開，預計在 2003 年 6 月完成。工程費用約為 250 萬元。
- (iii) 將荔枝角收押所舊已婚職員宿舍改建為可容納 650 人的臨時女子懲教設施，以重置域多利監獄及收容更多的女囚犯。預計工程費用約為 3 億元。倘若獲得撥款，工程將於 2004 年初展開，預計在 2005 年年底完成。

待上述工程完成及停用域多利監獄後，將可淨增加 452 個懲教名額以幫助紓緩監獄擠迫的情況。我們需繼續進行擬議的綜合監獄發展計劃，以長遠解決監獄擠迫的問題。

(b) 上述項目(i)及(ii)是由建築署的整體撥款進行。至於項目(iii)，我們稍後將會向立法會保安事務委員會匯報，並打算於本立法年度內徵求立法會財務委員會轄下的工務小組委員會批准撥款。

簽署： _____
姓名： _____ 彭詢元
職銜： _____ 懲教署署長
日期： _____ 20.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB131

問題編號

1276

管制人員的答覆

總目： 30 懲教署

分目： 000 運作開支

綱領： (1)監獄管理／(2)重新融入社會

管制人員： 懲教署署長

局長： 保安局局長

問題： 在 2002-03 年度聘用的非公務員合約員工人數和所涉及的開支為何？有
否計劃在 2003-04 年度增聘或減聘非公務員合約員工？如有的話，增聘或
減聘的原因、所涉及的人數和開支為何？

提問人： 李卓人議員

答覆： 在 2003 年 2 月底，懲教署按非公務員合約條款共聘用 63 名人員，任期長
短不一；2002-03 年度全年總支出為 800 萬元。

在 2003-04 年度，本署已撥款 900 萬元供聘用 65 名非公務員合約僱員，
當中包括續聘 58 名現職人員，以及另聘 7 名職員以應付短期工作需要和
進行特別計劃。

簽署：

姓名：

彭詢元

職銜：

懲教署署長

日期：

20.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB132

問題編號

1369

管制人員的答覆

總目： 30 懲教署

分目：

綱領： (1)監獄管理

管制人員： 懲教署署長

局長： 保安局局長

問題： 在綱領(1)監獄管理項下：

- (a) 在 2002 年有多少名在香港以外被判刑的香港居民移交返回香港繼續服刑?請按被請求國列出有關數字,並請提供為進行上述工作而涉及的開支;及
- (b) 在 2002 年有多少名在香港服刑的非香港居民移交返回原居地繼續服刑?請按請求國列出有關數字,並請提供為進行上述工作而涉及的開支。

提問人： 何秀蘭議員

答覆： 二〇〇二年沒有移交囚犯離開或進入香港,在這方面並無涉及開支。

簽署：

姓名：

彭詢元

職銜：

懲教署署長

日期：

20.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB133

問題編號

1370

管制人員的答覆

總目： 30 懲教署

分目： 000 運作開支

綱領： (1)監獄管理／(2)重新融入社會

管制人員： 懲教署署長

局長： 保安局局長

問題： 在分目 000 運作開支項下：

- (a) “津貼”由 2002-03 修訂預算的 75,789,000 元大幅刪減至 2003-04 年度的 42,058,000 元，詳情及原因為何？
- (b) 然而在同一時間，“與工作有關連津貼”由 2002-03 修訂預算的 2,307,000 元大幅增加至 2003-04 年度的 31,166,000 元，詳情及原因為何？

提問人： 何秀蘭議員

答覆： (a)與(b)

在 2003-04 年度預算中，為更貼切反映各項津貼的性質及用途，以往各種列入“津貼”分目下的與工作有關連津貼[如紀律部隊附加職務津貼（一般職務）、駐守偏遠地區津貼、紀律部隊特別津貼及颱風及暴雨警告當值津貼]，會撥歸“與工作有關連津貼”分目之下。在 2003-04 年度，主要由於這個新會計安排，令“津貼”的預算款項減少，而“與工作有關連津貼”的預算款項則相對增加。與 2002-03 年度修訂預算的“津貼”及“與工作有關連津貼”比較，2003-04 年度在這方面的預算共減少 487 萬元(6.2%)。

簽署：

姓名：

彭詢元

職銜：

懲教署署長

日期：

21.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB134

問題編號

1371

管制人員的答覆

總目： 30 懲教署

分目： 603(360)改善小欖精神病
治療中心的閉路電視系統

綱領： (1)監獄管理

管制人員： 懲教署署長

局長： 保安局局長

問題： 在分目 603 項目 360“改善小欖精神病治療中心的閉路電視系統”項下，當局可否告知在 2003-04 年度預算撥款數字為何及預計何時才完成有關的工程？

提問人： 何秀蘭議員

答覆： 改善小欖精神病治療中心閉路電視系統的工程費用約為 840 萬元，而 2003-04 年度的批准撥款為 400 萬元。工程預計在 2004 年 3 月完成。

簽署：

姓名：

彭詢元

職銜：

懲教署署長

日期：

20.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB135

問題編號

1416

管制人員的答覆

總目： 30 懲教署

分目：

綱領： (1)監獄管理

管制人員： 懲教署署長

局長： 保安局局長

問題： 就以女性、18 歲以下及 18 歲或以上分類，詳列各院舍 2001-02、02-03 及預計 03-04 年度的實際及預計收容率，及有何計劃改善每所院舍的擠迫情況，包括有何計劃實施將 18 歲以下及 18 歲或以上院友分開收押或監禁?所涉資源為何?

提問人： 涂謹申議員

答覆： 在 2001-2002 年度，入住懲教院所的 21 歲*以下女囚犯人次分別為 1 408 及 2 212。

在 2001-2002 年度，入住懲教院所的 21 歲以上女囚犯人次分別為 6 547 及 8 986。

截至 2001 及 2002 年年底止，所有收容女囚犯院所的收容率如下：

<u>院所</u>	<u>截至 31.12.2001</u>	<u>截至 31.12.2002</u>
大潭峽懲教所(21 歲以下)	188%	198%
大欖女懲教所(21 歲以上)	211%	251%
芝蔴灣懲教所(21 歲以上)	187%	202%
芝蔴灣戒毒所	101%	104%
(21 歲以上及 21 歲以下組別之 囚犯會分開宿位。)		
域多利監獄(女子組)(21 歲以上)	180%	183%
小欖精神病治療中心(女子組)	90%	120%
(21 歲以上及 21 歲以下組別之 囚犯會分開宿位。)		
喜靈洲戒毒所(附屬中心)	不適用	178%
(21 歲以上及 21 歲以下組別之 囚犯會分開宿位。)		
芝蘭更生中心(21 歲以下)	不適用	53%
蕙蘭更生中心(21 歲以下)	不適用	21%

截至 2003 年 3 月 18 日止，女囚犯人數為 2 362，收容率為 155%，而女囚犯認可收容額為 1 524 人。預計 2003 年每日女囚犯人數平均為 2 820，超過認可收容額 85%。

本署為應付增加的女囚犯人數，將在 2002-04 年度採取下列措施紓緩女性監獄的擠迫問題：

- (i) 在喜靈洲戒毒所(附屬中心)建造臥室，為女囚犯額外提供 80 個懲教名額，連同相關的工場設施。工程會在 2003 年 4 月展開，預計在 2003 年年底完成。工程費用約為 470 萬元。
- (ii) 把馬坑監獄的上操場改建為女囚倉，為女囚犯額外提供 160 個懲教名額。工程正在展開，預計在 2003 年 6 月完成。工程費用約為 250 萬元。
- (iii) 將荔枝角收押所舊已婚職員宿舍改建為臨時女子監獄，提供 650 個懲教名額，以重置域多利監獄及收容更多的女囚犯。工程費用約為 3 億元。

至於將青少年罪犯與成年罪犯分隔問題，署方一直有措施分隔兩個組別的罪犯。

*以 21 歲以下犯人列為青少年罪犯

簽署： _____
姓名： 彭詢元
職銜： 懲教署署長
日期： 20.3.2003

管制人員的答覆

總目： 30 懲教署

分目：

綱領： (1)監獄管理 (2)重新融入社會

管制人員： 懲教署署長

局長： 保安局局長

問題： 請分別詳列上述兩個綱領下 2003-04 年度的資源增值計劃，刪減或合併哪些職位及服務？

提問人： 涂謹申議員

答覆： 2003-04 年度，懲教署將會刪減 111 個職位，其中 108 個職位(包括屬於綱領(1)的 82 個職位及綱領(2)的 26 個職位)是因應節約效益措施而刪減的。所刪減的職位職級及數目詳列如下：

<u>職級</u>	<u>將刪減職位數目</u>
<u>紀律部隊人員</u>	
監督	2
總懲教主任	6
高級懲教主任	13
懲教主任	20
一級懲教助理	49
二級懲教助理	4
工藝導師	7
工藝教導員	3
<u>文職人員</u>	
教師(懲教事務)	2
二級工人	2

上述變動透過本署進行重組架構及重整工序而達到，包括重訂職級以重新分配職務；重新評估工作要求及合併工作範圍以節省人手；以及減省非必要服務的人手。

簽署： _____
姓名： _____ 彭詢元
職銜： _____ 懲教署署長
日期： _____ 20.3.2003

管制人員的答覆

總目： 31 香港海關

分目：

綱領： (1) 管制及執法

管制人員： 海關關長

局長： 保安局局長

問題： 自 2002 年 7 月成立情報科以來，當局有否評估在打擊或加強對反走私執法行動的情報支援上的工作成效？情報科的人手編制為何？2003-04 年度情報科的預算開支為何？

提問人： 劉江華議員

答覆：

過往，海關內部由不同組別負責分析及處理各種不同範疇的情報。自 2002 年 7 月透過內部架構重組成立情報科後，海關把收集、處理、分析、評估及發布情報的工作集中由情報科專責處理。情報科除了積極推動在執法行動中採用情報及風險管理外，還透過發出戰略性及具體的行動情報，協助前線人員採取更有效的執法行動。在 2002 年 7 月至 12 月期間，海關前線人員在情報科提供的情報支援下，共偵破 113 宗走私案件、拘捕 153 人及檢獲總值 1.63 億元的走私物品，與同年 1 月至 6 月期間破獲的 86 宗走私案件、拘捕 131 人及檢獲總值 1.42 億元的走私物品比較，分別上升 31.4%、16.8% 及 14.8%。

現時，情報科的人手編制為 221 人，包括 181 名海關部隊人員、23 名貿易管制主任職系人員及 17 名一般及共通職系人員。情報科在 2003-04 年度的預算開支約為 8,000 萬元，約佔部門總開支的 4%。

姓名：

黃鴻超

職銜：

海關關長

日期：

19.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB138

問題編號

0241

管制人員的答覆

總目： 31 香港海關

分目：

綱領： (1) 管制及執法

管制人員： 海關關長

局長： 保安局局長

問題： 關於在 2003-04 年度添置兩套流動 X 光車輛檢查系統，預算需費若干？

提問人： 劉江華議員

答覆：

財務委員會於 2002 年 6 月 21 日批准承擔額 6,190 萬元，用作購買兩套流動 X 光車輛檢查系統。海關現正評估所收到有關承辦供應該兩套檢查系統的標書，有關合約將會於 2003 年 4 月批出。在 2003-04 年度，購置該等系統的預算開支約為 5,100 萬元。

姓名： 黃鴻超

職銜： 海關關長

日期： 19.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB139

問題編號

0242

管制人員的答覆

總目： 31 香港海關

分目：

綱領： (2) 緝毒調查

管制人員： 海關關長

局長： 保安局局長

問題： 當局於 2002 年檢獲的“大麻”及“忘我”數量較 2001 年分別增多 100% 及 60%，請提供有關毒品的來源。於 2003-04 年度當局有否預算增添人手以加強偵緝毒品工作？

提問人： 劉江華議員

答覆：

香港海關於 2002 年檢獲的“大麻”及“忘我”數量較 2001 年為多，主要是由於香港海關在 2002 年內偵破兩宗重大案件所致。在 2002 年 2 月，海關人員在香港國際機場從一名由新加坡經香港往台灣的過境旅客檢獲 7 000 片“忘我”毒品。在 2002 年 11 月，海關人員在一個由柬埔寨入口香港的海運貨櫃內檢獲 360 公斤大麻。

根據過往的執法經驗，“大麻”主要是從柬埔寨及泰國偷運來港，亦有少量來自美國或由中國內地經陸路邊境管制站偷運來港。“忘我”多是從歐洲或由內地經陸路邊境偷運來港的。

在 2003-04 年度，香港海關沒有打算擴大緝毒方面的工作人手。

姓名： 黃鴻超

職銜： 海關關長

日期： 19.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB140

問題編號

1508

管制人員的答覆

總目： 31 香港海關

分目：

綱領： (2) 緝毒調查

管制人員： 海關關長

局長： 保安局局長

問題： 在綱領(2)中顯示，2003-2004 緝毒調查之財政撥款將會減少 6.1%，上述財政撥款之縮減將減在何等項目上？而有關撥款之減省，又會否影響緝毒調查工作之質素？

提問人： 陳偉業議員

答覆：

在 2003-04 年度，綱領(2)緝毒調查項下的撥款將會減少 6.1%。撥款減少的原因包括 2002 年公務員減薪令全年開支減少，以及刪減海關毒品調查科 15 個職位。由於擬刪減的職位主要是負責一般行政工作及後勤支援，而負責緝毒及調查工作的前線人員的編制並沒有減少，因此，海關在緝毒調查工作方面的質素不會受到影響。

姓名： 黃鴻超

職銜： 海關關長

日期： 19.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB141

問題編號

0276

管制人員的答覆

總目： 121-投訴警方獨立監察委員會 分目：

綱領： 處理投訴警方事宜

管制人員： 投訴警方獨立監察委員會秘書長

局長： 保安局局長

問題： 投訴警察課錄得的投訴個案和警監會從投訴警察課收到的投訴個案由2001至2003年都上升，增幅由3%至18%不等，但警監會的預算撥款不加反減，減幅為2.1%，原因為何？當局有否考慮增加資源協助警監會處理不斷增加的投訴？

提問人： 劉慧卿議員

答覆： 警監會在2003-04年度申請的撥款較2002-03年度的修訂預算減少30萬元(2.1%)，主要因為進行宣傳計劃的需要減少、署任津貼的撥款減少，以及2002年公務員減薪令全年開支減少。部分減省的開支因員工薪酬遞增而抵消。在監察投訴警察個案方面，上述的減省對警監會履行職能所需的資源沒有造成實質影響。即使投訴警察個案增加，警監會仍會靈活調撥資源和簡化程序，致力確保以現有的資源妥善履行監察職能。

簽署：

姓名：

梁霍寶珊

職銜：

投訴警方獨立監察委員會
秘書長

日期：

18.3.2003

管制人員的答覆

總目： 121 投訴警方獨立監察委員會 分目：

綱領： 處理投訴警方事宜

管制人員： 投訴警方獨立監察委員會秘書長

局長： 保安局局長

- 問題： (a) 請詳列 2001-02，02-03 及預計 03-04 各年度秘書處的編制和實際人手。
- (b) 請詳列 2001-02、02-03 及預計 03-04 各年度的觀察員人數及所需資源，以及在 2001 年及 2002 年進行的觀察次數和涉及的投訴個案數目。
- (c) 請詳列 2001 及 2002 年內警監會經覆檢後認為投訴成立的個案數字，以及涉及的警員數目和當中仍獲升職的人數和百分比。
- (d) 請詳列 2001 及 2002 年內，警監會經覆檢後不同意投訴警察課決定的個案數字。

提問人： 涂謹申議員

答覆： (a) 投訴警方獨立監察委員會(警監會)在 2001-02 2002-03 和 2003-04 年度的編制和實際人數如下：

	<u>2001-02 年度</u>	<u>2002-03 年度</u>	<u>2003-04 年度</u>
	(截至 4 月 1 日)		
編制	25	24*	24
實際人數	25	24	24

*一個文書助理職位在資源增值計劃中被刪除。

- (b) 在 2001-02 和 2002-03 年度(截至 2003 年 3 月 17 日)，警監會觀察員的人數分別為 78 人(包括 19 名警監會委員和 59 名非委員觀察員)及 87 人(包括 19 名警監會委員和 68 名非委員觀察員)。警監會觀察員計劃所需的資源，主要用作支付非委員觀察員的交通津貼。在 2001-02 年度支付的交通津貼額合共 34,610 元，在 2002-03 年度(截至 2003 年 3 月 17 日)則為 32,220 元。

在 2001 年，觀察員進行了 210 次觀察，當中涉及 159 宗投訴個案；在 2002 年則進行了 260 次觀察，當中涉及 170 宗投訴個案。

鑑於 2003-04 年度內或有現任非委員觀察員退休，而保安局局長或會委任新的非委員觀察員，因此暫時未知該年度的觀察員人數。至於涉及的交通津貼開支，須視乎觀察次數和支付予非委員觀察員的交通津貼費用而定。目前的津貼額是每次 180 元。

- (c) 在 2001 和 2002 年獲警監會通過“證明屬實”的個案和涉及的警務人員人數如下：

年份	2001	2002
證明屬實個案數目	210(271)	209(265)
涉及的警務人員人數	301	307

(註：括號內的數字是有關個案中的指控證明屬實的數字。)

選拔警務人員晉升是警務處處長的權責。至於投訴被證實但仍獲晉升的警務人員人數和百分比，警監會沒有這方面的資料。由香港警務處提供的資料轉載如下：

年份	2001	2002
涉及的警務人員人數	301	307
當中仍獲晉升的人數和百分比	4 (1.33%)	2(0.65%)

- (d) 警監會負責覆檢和監察投訴警察課就市民投訴警務人員而進行調查的結果。在監察投訴個案方面，警監會會研究調查報告和其他有關文件，如《警察通例》、《警務處程序手冊》，並會在適當情況下諮詢律師、病理學家、政府化驗師等專家的意見。如有需要，警監會會要求投訴警察課澄清調查報告的疑點或提供補充資料，再根據該課提供的額外資料重新研究投訴個案。警監會只會在完全認同投訴警察課已深入和公平地調查投訴個案後，才會通過其調查結果。

在 2001 和 2002 年，警監會分別通過了 3 540 和 3 607 宗個案，為此曾向投訴警察課分別提出 868 和 704 項查詢。查詢項目涉及調查是否全面、要求該課澄清其報告／個案檔案的含糊之處、調查結果、行使警權的原因、以及警方行動是否符合警方慣常做法／程序等。

警監會在 2001 年提出的 868 項查詢中，553 宗(63.7%)獲投訴警察課接納，其餘均獲該課提供滿意解釋／安排跟進行動。在 2002 年提出的 704 項查詢中，526 宗(74.7%)獲接納，其餘均獲提供滿意解釋／安排跟進行動。

在上述兩年，投訴警察課的調查結果經警監會覆檢及考慮到該課的修訂、解釋和澄清後，全部獲警監會通過。

簽署： _____
 姓名： 梁霍寶珊
 職銜： 投訴警方獨立監察委員會秘書長
 日期： 19.3.2003

管制人員的答覆

總目： 121 投訴警方獨立監察委員會 分目： 000 運作開支

綱領：

管制人員： 投訴警方獨立監察委員會秘書長

局長： 保安局局長

問題： 文件中提及來年的預算，因為「員工薪酬遞增」而有所影響。就此，政府可否告知本會：

- (a) 「員工薪酬遞增」中所涉及的職員人數及職級為何？2003-04 所涉及的金額多少？
- (b) 部門有何空間可以在吸納因薪酬遞增而增加的支出的同時，以較少的資源提供同等或更佳的服務？
- (c) 在 2002-03 公務員減薪中實質節省了多少？是否已抵銷了上述(a)中的部份支出？

提問人： 葉國謙議員

答覆： (a) 投訴警方獨立監察委員會秘書處的編制共有 24 人，其中 8 人在 2003-04 年度的薪酬將會遞增，詳情如下：

<u>職級</u>	<u>人數</u>
高級行政主任	3
一級行政主任	3
二級行政主任	1
文書主任	1

在 2003-04 年度薪酬遞增涉及的金額約為 46,000 元。

- (b) 由於用以支付薪酬遞增的 46,000 元數目不大，因此對服務無甚影響。
- (c) 警監會在 2002-03 年度的公務員減薪中約節省了 172,000 元，這筆數目已從 2002-03 年度的修訂預算扣除。部分節省之數已由(a)段所述的開支抵銷。

簽署：

姓名：

梁霍寶珊

職銜：

投訴警方獨立監察委員會秘書長

日期：

20.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB144

問題編號

1296

管制人員的答覆

總目： 121 投訴警方獨立監察委員會 分目： 000 運作開支

綱領：

管制人員： 投訴警方獨立監察委員會秘書長

局長： 保安局局長

問題： 在 2002-03 年度聘用的非公務員合約員工人數和所涉及的開支為何？有
否計劃在 2003-04 年度增聘或減聘非公務員合約員工？如有的話，增聘或
減聘的原因、所涉及的人數和開支為何？

提問人： 李卓人議員

答覆： 投訴警方獨立監察委員會在 2002-03 年度沒有聘用非公務員合約員工。在
2003-04 年度亦沒有計劃聘用非公務員合約員工。

簽署：

姓名：

梁霍寶珊

職銜：

投訴警方獨立監察委員會秘書長

日期：

19.3.2003

管制人員的答覆

總目： 121 投訴警方獨立監察委員會 分目：

綱領： 處理投訴警方事宜

管制人員： 投訴警方獨立監察委員會秘書長

局長： 保安局局長

問題： 2002 年度警監會從投訴警察課收到的投訴個案當中，有多少個案警監會並不同意投訴警察課的調查結果分類？其中獲投訴警察課接納或得到圓滿解釋/跟進的數目分別為何？有多少個案警監會及投訴警察課最後無法達成共識？有多少個案需向警務處處長及/或行政長官作出建議？

提問人： 何秀蘭議員

答覆： 在 2002 年，投訴警方獨立監察委員會(警監會)曾就年內所通過的調查結果的分類，向投訴警察課提出了 112 項質詢，其中 84 項(75%)獲投訴警察課接納，28 項(25%)得到圓滿解釋/跟進。

警監會的主要職能，是監察和覆檢投訴警察課就市民投訴警察個案進行的調查工作。警監會在監察投訴個案時，會研究調查報告和其他有關文件，例如《警察通例》和《警務處程序手冊》，並會按情況徵詢律師、病理學家及政府化驗師等的專業意見。如有需要，警監會會根據投訴警察課提供的進一步資料，再審核投訴個案。警監會完全信納投訴警察課已就投訴進行了徹底而公正的調查，才會通過該課的調查結果。在 2002 年內，投訴警察課所進行調查的結果，在警監會覆檢或要求投訴警察課修正、解釋和澄清後，全部獲警監會通過。因此，警監會在 2002 年無須就調查結果的分類，向警務處處長或行政長官作出任何建議。

簽署：

姓名：

梁霍寶珊

職銜：

投訴警方獨立監察委員會

日期：

19.3.2003

管制人員的答覆

總目： 121 投訴警方獨立監察委員會 分目：

綱領： 處理投訴警方事宜

管制人員： 投訴警方獨立監察委員會秘書長

局長： 保安局局長

問題： 就向警務人員採取紀律處分或作出改善服務的訓諭，警監會在 2002 年度曾分別多少次向投訴警察課提出意見？其中有多少次得到投訴警察課接納？多少次獲得投訴警察課的圓滿解釋和跟進？有多少個案警監會和投訴警察課最後無法達成共識？有多少個案需向警務處處長及／或行政長官作出建議？

提問人： 何秀蘭議員

答覆： 對警務人員作出紀律處分及警告是警務處處長的權責。不過，投訴警方獨立監察委員會(警監會)可就有關的紀律處分或警告是否與行為不當的程度相稱，提出意見。在這方面，警監會在 2002 年共提出了 47 次意見，其中 37 次(78.7%)獲警方接納，另外 10 次(21.3%)獲圓滿解釋／跟進。經警方解釋或澄清後，警監會認為有關警務人員受到的紀律處分或警告屬於恰當，所以並沒有為此向警務處處長或行政長官作出建議。

簽署：

姓名：

梁霍寶珊

職銜：

投訴警方獨立監察委員會秘書長

日期：

19.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB147

問題編號

1331

管制人員的答覆

總目： 121 投訴警方獨立監察委員會 分目：

綱領： 處理投訴警方事宜

管制人員： 投訴警方獨立監察委員會秘書長

局長： 保安局局長

問題： 政府將於 2003-04 立法年度提交《投訴警方獨立監察委員會條例草案》，
警監會在 2003-04 年度有沒有撥出人手及資源處理上述事宜；若有的話，
請提供詳情？

提問人： 何秀蘭議員

答覆： 投訴警方獨立監察委員會並沒有為提交《投訴警方獨立監察委員會條例草案》一事而特別在 2003-04 年度預算草案中預留人手及資源。

簽署：

姓名：

梁霍寶珊

職銜：

投訴警方獨立監察委員會秘書長

日期：

21.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB148

問題編號

1063

管制人員的答覆

總目： 166 政府飛行服務隊

分目： 000 運作開支

綱領： 政府飛行服務

管制人員： 政府飛行服務隊總監

局長： 保安局局長

問題： 在 2002-03 年度聘用的非公務員合約員工人數和所涉及的開支為何？有
否計劃在 2003-04 年度增聘或減聘非公務員合約員工？如有的話，增聘或
減聘的原因、所涉及的人數和開支為何？

提問人： 李卓人議員

答覆： 政府飛行服務隊於 2002-03 年度聘用的非公務員合約員工人數為 9 人，所
涉及的開支為 1,594,000 元。服務隊沒有計劃在 2003-04 年度增聘或減聘
非公務員合約員工。

簽署：

姓名：

李鈞濟

職銜：

署理政府飛行服務隊總監

日期：

20.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB149

問題編號

1124

管制人員的答覆

總目： 166 政府飛行服務隊

分目： 000 運作開支

綱領： 政府飛行服務

管制人員： 政府飛行服務隊總監

局長： 保安局局長

問題： 在 03-04 年度的預算中，在與工作有關連津貼的開支中，申請撥款為 178,000 元，較上年修訂預算 62,000 元大幅增加 187%，請告訴本會這個項目的各項支出及增幅急遽的原因。

提問人： 張文光議員

答覆： 為了更貼切地反映各項津貼的性質及用途，自 2003-04 年度起，紀律部隊一些與工作有關連的津貼由以往被列入「津貼」項下，已撥歸「與工作有關連津貼」項下。

基於以上的原因，政府飛行服務隊「與工作有關連津貼」的涵蓋範圍由以往只包括一項輪班工作津貼伸延至包括額外職務津貼、颱風當值津貼和暴雨當值津貼。這些津貼在 2003-04 年度的申請撥款為 178,000 元。各項支出如下：輪班工作津貼 63,000 元、額外職務津貼 100,000 元、颱風當值津貼 12,000 元和暴雨當值津貼 3,000 元。2002-03 年度的修訂預算 62,000 元只包括輪班工作津貼。由於「與工作有關連津貼」的涵蓋範圍擴大至包括額外職務津貼、颱風當值津貼和暴雨當值津貼(即 100,000 元+12,000 元+3,000 元)，所以有關的撥款增加了 187%。

簽署：

姓名：

李鈞濟

職銜：

署理政府飛行服務隊總監

日期：

20.3.2003

管制人員的答覆

總目： 166 政府飛行服務隊

分目： 000 運作開支

綱領： 政府飛行服務

管制人員： 政府飛行服務隊總監

局長： 保安局局长

問題： 文件中提及來年的預算，都因「員工薪酬遞增」而有所影響。就此，政府可否告知本會：

- (a) 「員工薪酬遞增」中所涉及的職員人數及職級為何？2003-04 所涉及的金額多少？
- (b) 部門有何空間可以在吸納因薪酬遞增而增加的支出的同時，以較少的資源提供同等或更佳的服务？
- (c) 在 2002-03 公務員減薪中實質節省了多少？是否已抵銷了上述(a)中的部份支出？

提問人： 葉國謙議員

答覆： (a) 在 2003-04 年度，整個部門「員工薪酬遞增」中所涉及的人數約 88 人，包括紀律部隊及文職人員，金額約為 100 萬元。

- (b) 在節省資源的大前提下，部門藉着重組運作程序、運用具能源效益的設備和削減辦公室的開支，以做到運用較少資源提供同等或更佳的服务。
- (c) 政府飛行服務隊在 2002-03 年度公務員減薪中節省了約 170 萬元。該款項已於 2002-03 修訂預算中扣除。部份節省款項抵銷了(a)項的支出。

簽署：

姓名：

李鈞濟

職銜：

署理政府飛行服務隊總監

日期：

20.3.2003

答覆編號

SB151

問題編號

0166

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算草案

管制人員的答覆

總目： 35 政府總部：駐北京辦事處 分目：

綱領： (2) 香港特區入境事務

管制人員： 駐京辦主任

局長： 保安局局長

問題：

有關為在內地遇上困難的香港居民提供協助，2001 年及 2002 年分別有 224 宗及 209 宗個案，當中包括香港居民在內地遭拘留的個案數字。請分別列出 2001 及 2002 年：

- (a) 香港居民在內地遭拘留的個案數字；
- (b) 該些個案中，香港居民已獲得釋放及仍遭拘留的個案數字，以及分別涉及的人數；
- (c) 由於當局提供協助而令香港居民獲釋的個案數字；及
- (d) 當局為內地遭拘留的香港居民及其家人提供的協助具體情況為何，投放的資源為何，以及會否因為中港進一步融合而考慮加強這方面的協助？如否，原因為何？

提問人： 劉慧卿議員

答覆：

- (a) 在 2001 年，香港居民在內地遭拘留的個案數字為 111 宗，2002 年為 108 宗；
- (b) 該些個案中，在 2001 年已獲得釋放的個案數字為 38 宗，涉及的人數為 38 人；仍遭扣留的個案數字為 42 宗(不包括 30 宗正在服刑和 1 宗保外就醫)，涉及的人數為 43 人。在 2002 年已獲得釋放的個案數字為 21 宗，涉及的人數為 21 人；仍遭扣留的個案數字為 65 宗(不包括 21 宗正在服刑及 1 宗保外就醫)，涉及的人數為 65 人；
- (c) 駐京辦沒有這方面統計數字，原因是我們不能、亦不會莽下判斷，認為某宗個案涉案者是直接由我們提供的協助而令他們獲釋；

- (d) 對於在內地遭拘留的香港居民，駐京辦會根據他們或他們家屬提出的要求，向內地有關部門轉達並作出反映。聯絡的機關包括公安機關、海關總署、中央政法委員會、人民檢察院、人民法院及信訪辦等。已取得進展的個案包括訴訟程序得以加快處理；辦案機關向駐京辦提供個案的發展情況；對當事人或其家屬提出的請求給予回覆；促成為以健康理由申請保外就醫的當事人安排身體檢驗及個別當事人獲批准保外就醫；遭拘留港人獲取保候審，等等。

現時駐京辦入境事務組投放在處理協助港人個案的人力資源約為該組總支出的 35%。駐京辦會按情況在可行的範圍內通過資源增值及各種節省措施，繼續以現有資源為在內地被拘留的港人提供援助。

簽署：
姓名： 梁寶榮
職銜： 駐京辦主任
日期： 18.03.2003

答覆編號

SB152

問題編號

0452

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算草案

管制人員的答覆

總目： 35 政府總部：駐北京辦事處 分目：

綱領： (2) 香港特區入境事務

管制人員： 駐京辦主任

局長： 保安局局長

問題：

駐京辦為在內地遇上困難的香港居民提供實務性協助。在過去一年內，駐京辦曾處理過多少宗個案？請分別列出求助問題類型及數目，及駐京辦提出的協助類型。

提問人： 李柱銘議員

答覆：

在 2002 年，駐京辦共接到 209 宗香港居民內地遇上困難的求助個案。其中 59 宗屬於遺失旅遊證件或金錢的個案；42 宗個案涉及求助人遇險、遇上交通意外、受傷、或家屬需要協助處理在內地死亡港人的身後事宜。其餘的 108 宗是有關香港居民在內地被拘留的個案。

對於在內地遭拘留的香港居民，駐京辦會根據他們或他們家屬的要求，向內地有關部門轉達並作出反映，及跟進個案。聯絡的機關包括公安機關、海關總署、中央政法委員會、人民檢察院、人民法院及信訪辦等。

對遺失旅遊證件或金錢的求助人，駐京辦在核實其香港居民身分後會簽發入境許可證以便求助人返港；為求助人聯繫在港的家屬安排匯款以解決在內地的開支；求助人若無法找到親友提供援助時，又以書面承諾返港後悉數償還有關暫支款項及於事後立刻返港，駐京辦一般會發放適當的暫支款項，協助求助人返港；向求助人提供資料以便申領內地的出境證及安排返港的交通等。

對因交通意外、受傷、生病、遇險而求助的香港居民，或需協助家屬處理在內地死亡港人身後事宜，駐京辦會聯絡內地有關部門尋求即時援助：

- 辦理遺失證件及協助港人辦理入出境通行證及死亡公証書；
- 與家屬/旅行社聯系安排受傷者盡快回港接受治療；
- 與香港有關部門聯絡安排受傷者抵港的配合行動；
- 協助死者家屬辦理遺體運送返回香港。

簽署：

姓名： 梁寶榮

職銜： 駐京辦主任

日期： 18.03.2003

答覆編號

SB153

問題編號

0453

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算草案

管制人員的答覆

總目： 35 政府總部：駐北京辦事處 分目：

綱領： (2) 香港特區入境事務

管制人員： 駐京辦主任

局長： 保安局局長

問題：

駐京辦在去年曾處理過多少宗港人在內地失蹤個案？駐京辦曾提供何種協助？

提問人：李柱銘議員

答覆：

駐京辦在 2002 年處理過 3 宗港人在內地失蹤個案，其中 2 名港人已被尋回。

由於香港警方與內地公安已經建立固定渠道，處理和尋找在內地失蹤港人，駐京辦會勸告失蹤港人的家屬立刻向香港警方報案，同時亦請他們向內地公安報案，通過香港警務處聯絡事務科與內地公安部門聯絡，聯合尋找失蹤港人。此外，駐京辦亦會從旁協助，根據家人提供失蹤港人的資料，聯絡香港入境事務處，核實失蹤港人身份，和直接與當地公安機關聯絡，提供有關失蹤港人的訊息，協助調查，務求儘早尋回失蹤港人。

簽署：

姓名： 梁寶榮

職銜： 駐京辦主任

日期： 18.3.2003

答覆編號

SB154

問題編號

0789

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算草案

管制人員的答覆

總目： 35 政府總部：駐北京辦事處 分目：

綱領： (2) 香港特區入境事務

管制人員： 駐京辦主任

局長： 保安局局長

問題：

- (e) 隨著香港居民往返內地經商及旅行日趨頻繁，政府在 2003 年度，就港人在內地遇上困難而需提供協助之個案數目，預算只為 200 多宗，原因為何？
- (f) 政府於 2001-02，2002-03 年度投放了多少人力及資源，作協助於內地遇上困難之香港居民？另於 2003-04 年會預留多少資源提供這方面協助？
- (g) 政府會否考慮檢討、加強及改善有關服務？

提問人：陳偉業議員

答覆：

- (e) 駐京辦在計算 2003 年度港人內地遇上困難而需提供協助之個案數目的預算，主要是以 2001(共 224 宗)及 2002(共 209 宗)年所處理實際個案數字為基礎。
- (f) 在籌組成立駐京辦時所擬定的職能及負責範圍，沒有撥備資源作協助於內地遇上困難之香港居民。在 2001-02 年度駐京辦通過資源增值和內部人手調配來應付這些額外的工作，當時駐京辦入境事務組投放的人力及資源約為該組總支出的 35%。在 2002-03 年度投放的人力及資源亦為入境事務組總支出的 35%。於 2003-04 年度，駐京辦預算會投放相同的人力及資源，為在內地遇上困難而需提供協助的港人提供援助。

(g) 港府一直積極協助求助的港人，亦會與內地機關及信訪局的官員安排會面，保持接觸及交流，使回應求助個案的時間加快。

簽署：
姓名： 梁寶榮
職銜： 駐京辦主任
日期： 18.3.2003

答覆編號

SB155

問題編號

0862

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算草案

管制人員的答覆

總目： 35 政府總部：駐北京辦事處 分目：

綱領： (2) 香港特區入境事務

管制人員： 駐京辦主任

局長： 保安局局長

問題：

請提供過去兩年香港居民在內地遭拘留的個案數目，並說明：

- (a) 每宗個案發生的地點及受拘留原因；
- (b) 每宗個案的結果，包括已轉交內地部門處理的個案數目；
- (c) 駐京辦提供了甚麼實務性的協助。

提問人：吳靄儀議員

答覆：

駐京辦沒有全部在內地遭拘留的香港居民個案數字。我們祇處理向我們要求協助的個案。在 2001 年及 2002 年該類個案數目分別為 111 宗及 108 宗。

- (a) 2001 年的 111 宗個案發生的地點(括弧內顯示個案數字)如下：廣東(73)、北京(7)、上海(7)、福建(4)、陝西(3)、浙江(3)、遼寧(2)、江蘇(2)、廣西(1)、河南(1)、河北(1)、吉林(1)、江西(1)、山西(1)、四川(1)、海南(1)、黑龍江(1)、新疆(1)。受拘留原因分類數目(括弧內顯示個案數字)如下：詐騙／搶劫／綁架(29)、走私(43)、製毒／運毒／姦淫(10)、故意殺人／傷人(5)、出售出入境証(1)、組織他人偷越國境(1)、組織黑社會／破壞國家秩序(3)、職務侵佔／非法經營／虛假出資／貸款糾紛／瞞稅／偽造票據(13)、行賄(1)、嫖妓／交通肇事／尋釁滋事(3)及防害他人作証(2)。

2002 年的 108 宗個案發生的地點(括弧內數字)如下：廣東(73)、北京(5)、上海(5)、寧夏自治區(4)、江蘇(4)、廣西(3)、雲南(3)、山東(2)、浙江(2)、福建(1)、湖南(1)、湖北(1)、四川(1)、海南(1)、黑龍江(1)、天津(1)。受拘留原因分類數目(括弧內數字)如下：詐騙／搶劫(27)、走私(41)、運毒／製毒／藏毒／(13)、組織他人賣淫(1)、重婚(1)、故意傷人(1)、職務侵佔／挪用資金／虛假出資／非法經營(11)、貪污受賄／行賄(2)、經濟糾紛(2)、組織他人偷越國境(1)、破壞國家秩序(2)、出售出入境證(1)、妨害他人作證(1)、非法提供情報(2)、交通肇事(1)及窩藏包庇(1)

- (b) 在 2001 年的 111 宗扣留個案當中，已獲得釋放的個案為 38 宗，正在服刑的個案為 30 宗，保外就醫的個案為 1 宗，仍遭扣留的個案為 42 宗(包括被內地機關實施強制措施，起訴，審判，上訴和申訴階段)。駐京辦將全部個案都向內地部門轉達家屬的要求；全年總共發出 536 封函件向內地機關包括公安機關、海關、各級人民檢察院、人民法院和國家機關反映家屬的要求。

在 2002 年的 108 宗扣留個案當中，已獲得釋放的個案為 21 宗，正在服刑的個案為 21 宗，保外就醫的個案為 1 宗，仍遭扣留的個案為 65 宗(包括被內地機關實施強制措施，起訴，審判，上訴和申訴階段)。駐京辦將全部個案都向內地部門轉達家屬的要求；全年總共發出 635 封函件向內地機關包括公安機關、海關、各級人民檢察院、人民法院和國家機關反映家屬的要求。

- (c) 駐京辦會為在內地遇上困難的香港居民提供以下實務性協助：

對於在內地遭拘留的香港居民，駐京辦會根據他們或他們家屬的要求，向內地有關部門轉達並作出反映，及跟進個案。聯絡的機關包括公安機關、海關總署、中央政法委員會、人民檢察院、人民法院及信訪辦等。

對遺失旅遊證件或金錢的求助人，駐京辦在核實其香港居民身分後會簽發入境許可證以便求助人返港；為求助人聯繫在港的家屬安排匯款以解決在內地的開支；求助人若無法找到親友提供援助時，又以書面承諾返港後悉數償還有關暫支款項及於事後立刻返港，駐京辦一般會發放適當的暫支款項，協助求助人返港；向求助人提供資料以便申領內地的出境證及安排返港的交通等。

簽署：	_____
姓名：	梁寶榮
職銜：	駐京辦主任
日期：	18.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB156

問題編號

1198

管制人員的答覆

總目： 23 - 醫療輔助隊

分目： 000 運作開支

綱領： 醫療輔助服務

管制人員： 醫療輔助隊總參事

局長： 保安局局長

問題： 根據預算草案文件所述，來年新隊員訓練時數，從 2002 年的 51,560 減至 30,000，而新招募隊員人數與往年大致相同。就此，政府可否告知本會：

- (a) 縮減新隊員訓練時數，可節省多少開支？
- (b) 縮減新隊員訓練時數，對醫療輔助隊的服務有否影響？有何影響？如否，原因為何？

提問人： 葉國謙議員

答覆： (a) 2003 年新隊員訓練時數縮減後，可節省的開支達 65 萬元。

- (b) 縮減新隊員訓練的時數，主要是步操部分，不會對醫療輔助隊所提供的服務有影響。本隊將進一步精簡及重新安排新隊員的訓練，並將訓練集中在基本急救訓練方面，使隊員有足夠能力執行日常行動方面的工作。隊員可於稍後在調派的分隊常規訓練中繼續學習步操。

簽署：

姓名：

陳耀榮

職銜：

醫療輔助隊總參事

日期：

19.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB157

問題編號

1269

管制人員的答覆

總目： 23 - 醫療輔助隊

分目： 000 運作開支

綱領： 醫療輔助服務

管制人員： 醫療輔助隊總參事

局長： 保安局局長

問題： 在 2002-03 年度聘用的非公務員合約員工人數和所涉及的開支為何？有
否計劃在 2003-04 年度增聘或減聘非公務員合約員工？如有的話，增聘或
減聘的原因、所涉及的人數和開支為何？

提問人： 李卓人議員

答覆： 在 2002-03 年度，醫療輔助隊聘用了一位非公務員合約員工，整年開支
為 15.75 萬元。在 2003-04 年度本隊將不會增聘或減聘非公務員合約員
工。

簽署：

姓名：

職銜：

日期：

陳耀榮

醫療輔助隊總參事

19.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB158

問題編號

0266

管制人員的答覆

- 總目： 28 民航處 分目： 000 運作開支
- 綱領： (2) 機場安全標準
- 管制人員： 民航處處長
- 局長： 保安局局長
- 問題： 當局在確保香港國際機場達到規定的安全和保安標準上，將有何新措施或計劃？當局會否按本港現時受恐怖襲擊的風險評估程度而決定是否需要增加人手，確保機場的安全？
- 提問人： 劉江華議員
- 答覆： 香港國際機場的安全和保安標準已達到國際民用航空公約的要求水平，然而民航處仍會實施下列新措施或計劃，以確保香港航空保安水平能維持在區內領導地位：
- (一) 舉辦加強航空保安意識的研討會、宣傳活動和製作宣傳刊物及光碟；
 - (二) 為航空業界舉辦有關航空保安及危險物品的訓練課程；
 - (三) 加強航空貨運受規管托運商的檢查；
 - (四) 增加航空保安組的人手及資源，以應付對航空保安監管工作需求的增加；和
 - (五) 參與國際民用航空組織航空保安專家組會議、國際民用航空組織亞太區航空保安會議及亞太經濟合作組織運輸保安專家會議；並以航空保安專家身份給與支援，以協助提高區內航空保安水平。
- 民航處定期審視香港國際機場的保安措施是否足夠。而警務處與機場保安有限公司會按本港現時受恐怖襲擊的風險評估，在有需要時額外抽配資源，以確保機場的安全。

簽署：

姓名： 林光宇

職銜： 民航處處長

日期： 20.3.2003

管制人員的答覆

總目： 28-民航處

分目： 000 運作開支

綱領： (2)機場安全標準

管制人員： 民航處處長

局長： 保安局局長

問題： 2003-04 年度的撥款較 2002-03 年度的修訂預算增加 400 萬元(13.1%)。撥款增加的原因之一是為加強航空保安而採取多項措施。當局可否告知本委員會這些措施為何？已獲分配多少撥款？

提問人： 楊孝華議員

答覆： 民航處為加強航空保安已預留 312 萬元推行下列措施： 百萬元

- | | |
|--|------|
| (a) 舉辦加強航空保安意識的研討會、宣傳活動和製作宣傳刊物及光碟； | 0.75 |
| (b) 為航空業界舉辦有關航空保安及危險物品的訓練課程； | 0.23 |
| (c) 加強航空貨運受規管托運商的檢查； | 0.70 |
| (d) 增加航空保安組的人手及資源，以應付航空保安監管事宜的增加需求；和 | 1.14 |
| (e) 參與國際民用航空組織航空保安專家組會議、國際民用航空組織亞太區航空保安會議及亞太經濟合作組織運輸保安專家會議，並以航空保安專家身分給予支援，以協助提高區內航空保安水平。 | 0.30 |

3.12

簽署：

姓名：

林光宇

職銜：

民航處處長

日期：

20.3.2003

管制人員的答覆

總目： 28 民航處 分目： 000 運作開支

綱領： (2) 機場安全標準

管制人員： 民航處處長

局長： 保安局局長

問題： 政府可否告知本會：
基於國際局勢不穩，民航處來年增加 400 萬元支出在宣傳及檢查工作等加強航空保安工作。可否詳細介紹加強宣傳及檢查工作的各個項目？以及每個項所需的開支？實施加強措施後的保安水平與其他地方比較如何？

提問人： 陳鑑林議員

答覆： 民航處來年因應加強有關航空保安的宣傳及檢查工作的開支約為 312 萬元，其中包括：

	<u>萬元</u>
(一) 舉辦加強航空保安意識的研討會、宣傳活動和製作宣傳刊物及光碟；	75
(二) 為航空業界舉辦有關航空保安及危險物品的訓練課程；	23
(三) 加強航空貨運受規管托運商的檢查；	70
(四) 增加航空保安組的人手及資源，以應付對航空保安監管工作需求的增加；和	114

/.....

- (五) 參與國際民用航空組織航空保安專家組會議、國際民用航空組織亞太區航空保安會議及亞太經濟合作組織運輸保安專家會議；並以航空保安專家身份給與支援，以協助提高區內航空保安水平。

312

本港的航空保安水平已達至國際民用航空公約的要求水平，而民航處所制訂的航空保安要求，亦廣為區內其他國家參考。實施加強措施後，將會確保本港在航空保安上的領導地位。

簽署： _____
姓名： _____ 林光宇 _____
職銜： _____ 民航處處長 _____
日期： _____ 20.3.2003 _____

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

SB161

問題編號

1272

管制人員的答覆

總目： 27 民眾安全服務處

分目： 000 運作開支

綱領：

管制人員： 民眾安全服務處總參事

局長： 保安局局長

問題： 在 2002-03 年度聘用的非公務員合約員工人數和所涉及的開支為何？有
否計劃在 2003-04 年度增聘或減聘非公務員合約員工？如有的話，增聘或
減聘的原因、所涉及的人數和開支為何？

提問人： 李卓人議員

答覆： 民眾安全服務處在 2002-03 年度並沒有聘用任何非公務員合約員工。本處
亦沒有計劃在 2003-04 年度聘請非公務員合約員工。

簽署：

姓名：

陳明鉅

職銜：

民眾安全服務處總參事

日期：

19.3.2003

管制人員的答覆

總目： 48—政府化驗所

分目：

綱領： (3) 法證事務

管制人員： 政府化驗師

局長： 保安局局長

問題： 在綱領(3)法證事務中，請當局提供現時脫氧核糖核酸紋印資料庫中共有多少個紀錄；這些紀錄是從哪些途徑取得(例如自願提供、當事人懷疑干犯嚴重案件等)；當局從該資料庫成功確定疑犯的數字的多少？

提問人： 何秀蘭議員

答覆： 截至 2003 年 2 月底，政府化驗所管理的脫氧核糖核酸紋印資料庫儲存的紀錄共有 2 563 個，其中 2 017 個來自觸犯嚴重可逮捕罪行而被定罪的人士，546 個則屬自願提供。

截至 2003 年 2 月底，共有 88 個在罪案現場取得的脫氧核糖核酸紋印記錄與疑犯、被定罪人士或自願提供者的記錄相符。這些個案已轉交警方採取進一步行動和調查。

簽署：

姓名：

郭大偉

職銜：

政府化驗師

日期：

20.3.2003

管制人員的答覆

總目： 37 衛生署 分目：

綱領： (6) 治療吸毒者

管制人員： 衛生署署長

局長： 保安局局長

問題： 就此綱領內提及的美沙酮診所服務，當局可否告知：

- (a) 此項服務的具體內容；及
- (b) 當局於 2003-04 年度預留予此項服務的撥款，以及所需的人手編制？請按不同職級陳列編制和實際人數。

提問人： 馮檢基議員

答覆：

- (a) 衛生署設有美沙酮治療計劃，透過 20 間診所，為濫用鴉片類藥物人士提供治療。濫用鴉片類藥物人士可參加美沙酮代用療法計劃，在醫務人員的監督下，以美沙酮代替非法使用鴉片類藥物。他們也可參加戒毒計劃，在一段時間內把服用美沙酮的劑量逐步減少，從而戒除毒癮。美沙酮診所亦為美沙酮病人提供健康教育和輔導等支援服務。2002 年的總就診人次約為 2 600 000。
- (b) 美沙酮診所在 2003-04 年度所獲的撥款為 3,460 萬元，員工數目如下：

高級醫生	3
行政主任	1
統計主任	1
助理文書主任	1
文書助理	5
辦公室助理員	1
工人	<u>18</u>
總數	30

此外，有 45 名醫生和 150 名醫療輔助隊隊員以兼職性質在美沙酮診所服務。香港戒毒會也獲本署資助聘請 26 名社工，在美沙酮診所提供輔導服務。2003-04 年度的撥款為 1,430 萬元。

簽署： _____
姓名： 陳馮富珍醫生
職銜： 衛生署署長
日期： 19.3.2003

審核二〇〇三至〇四年度
開支預算

答覆編號

EMB114
SB164

問題編號

1189

管制人員的答覆

總目： 703－建築物

分目： 3046JA, 3047JA, 3180EP,
3235EP, 3243EP, 3252EP,
3260EP, 3269EP, 3276EP,
3278EP, 3236ES, 3089ET

綱領：

管制人員： 建築署署長

局長： 保安局局長
教育統籌局局長

問題： 請概述下列工程項目來年度撥款的用途，例如承擔哪一階段的開支。

- (a) 3046JA： 觀塘利安道部門宿舍；
- (b) 3047JA： 觀塘康寧道部門宿舍；
- (c) 3180EP： 慈雲山慈樂邨的 2 所小學；
- (d) 3235EP： 秀茂坪邨重建計劃第 6 期的 1 所小學；
- (e) 3243EP： 慈雲山慈正邨第 2 期的 1 所小學；
- (f) 3252EP： 九龍灣宏照道的 1 所小學；
- (g) 3260EP： 油塘邨重建計劃第 2 期的 1 所小學；
- (h) 3269EP： 九龍蒲崗村道的 3 所小學；
- (i) 3276EP： 九龍灣啟禮道的 1 所小學；
- (j) 3278EP： 秀茂坪邨第 9 期的 1 所小學；
- (k) 3236ES： 九龍蒲崗村道的 1 所中學；及
- (l) 3089ET： 油塘的 1 所特殊學校。

提問人： 李華明議員

<u>答覆</u> ：	<u>項目</u>	<u>2003-04 年度撥款需要</u>
(a)	3046JA	預算是用作最後結算。
(b)	3047JA	預算是用作最後結算。
(c)	3180EP	預算是用作最後結算。
(d)	3235EP	預算是用作最後結算。
(e)	3243EP	預算是用作最後結算及支付家具和設備項目。
(f)	3252EP	預算是用作最後結算及支付家具和設備項目。
(g)	3260EP	預算是用作最後結算。
(h)	3269EP	預算是用作最後結算及支付家具和設備項目。
(i)	3276EP	預算是用作最後結算。
(j)	3278EP	預算是用作最後結算及支付家具和設備項目。
(k)	3236ES	預算是用作最後結算。
(l)	3089ET	預算是用作最後結算及支付家具和設備項目。

簽署：

姓名： 余熾鏗

職銜： 建築署署長

日期： 20.3.2003